

Makô memã Jeju'ã ujarênh ne ja.

Makôdjwì ne prîne Jeju'ã ajarê. Arȳm abatanh ne kute memã amijo amirît'ã pi'ôk ja nhipêxmo krax ne 'ã ujarênh t n tyk ne akubyn t n ne àbir dj m  kum . N m Paurm  Pedru ark t mr . Nhym Pedrudjw  Mak o  bikwa nhym ô'ã prîne gwaj bam  Jeju'ã pi'ôk no'ôk ne.

Dju o kute Jeju kut p me akre'ã ujarênh kadij ne ja.

Mat 3.1-12; Ruk 3.1-18; Dju r 1.19-28

¹ Ba ib  Mak  ne ba pi'ôkkam me am  ikab n jar . Me ujar nh ny kraxk t ne ba me am  ar . Jeju. Kub  ne Met ndjw nh Kra. Met ndjw nh arȳm 'ã B njadjw rb  kumkati m . Jejub  B njadjw rb  kumkatik t ne me kum Kritu jar .

² Idjaij ne amr b  Met ndjw nh kukwakam kab n. Kab nkam ne Met ndjw nh Kram  kum, "Ota ba akuk m aj  ujar nh djw nh'  jano kute akut p me akre nhym me kute mar ne ad-jw nhr m axwem  irern kat t kute amijo bam .

Kute mr mri ne me kute me b njadjw r r nh kut p kat t pry jadwjw rja pyr k", ane.

³ Ne ajte me bakuk m rem  kum, "Me'  dja kap t kukritkam mem  kab n ne. K j b  dja me akren mem  kum, 'Me apa.  , on B njadjw r djw nh kut p w nh ajaxwem  anhiren kat t amijo aba.

Kute mrāmri ne me kute bēnadjwŷr rūnh kutêp
pryo mex ne kute kum katât pry jadwjȳrja
pyràk', ane.

Dja ã me'õ Bēnadjwŷr djwŷnh'ã memã ane."

Näm ã Idjaij me bakukāmāremã ane nhym me arȳm 'ã pi'ôk no'ôk ne. Nhym kam me aben djô'ã arēnho mō:n arēnho mōr tāmtā arȳm 'yr o bôx. Tū:mràm 'yr o bôx nhym Djuão arȳm kato. Me bakamingrānyrekam katon arȳm abatâhne. Abatâhne arȳm ã Kritu kukām memã ujarēnh ar bao ane. Metīndjwŷnh kute me bakukāmāremã 'ã ujarēnh kôt arȳm katon ã wŷnhràm ar me akreo bao ane.

⁴ Näm kapôt kukritmã kato. Koton arȳm ngômã me angjênh ar o ban ar me akreo ba. Näm memã kum,

—Me ga ne ga me ajaxweo aba tûm. On me amikam akaprîren wânh ajaxwemã anhiren Metīndjwŷnh'yr amijo akêx. Dja ga me ane nhym Metīndjwŷnh arȳm me ajaxwe maro aknon arȳm ngryk kêt. Ba kam arȳm Metīndjwŷnhmã ngômã me ajangij. Näm ã memã anhŷr ar o ba.

⁵ Nhym kam pykabê Djudêjakam me jamẽ krîraxbê Djeruxarêkam me jamẽ aben totokmã Djuão'yr ban bôxo dja. Bôx ne tu me ipôkri amijaxwe kôt amijarêh kum,

—Be mrāmri, ba ijaxwe: ar iba. Arȳm imã kînh kêt ne wânh kum inhire, ane.

Nhym Djuão arȳm ngô raxbê Djodâokam Metīndjwŷnhmã ngômã me kunî jangij.

⁶ Be, Djuão ne mry jabatânbê kameru kî nhipêxo kubékâ jangij ne mry kào amikrax pren mÿjja kute krytkanhê pyràk kun menh kangô ikô.

7 Nãm kàj bê memã Jeju'ã ajarẽn memã kum,
 —Itotokbê ne me'õ bôxmã. Me'õ tãm ne raxo kute ijakrenh, kute ijakrenh mexi. Nã bãm te irax ne 'yr ibikamẽnh prãmje. Nã bãm te irax ne 'ã inhibôn ije kum parkà 'ãpre bônh ne o itêm prãmje. Be, ãm irax ba ren arȳm kum apê. Nhym be kati. ãm ingrire. Nãm raxo ijakrenh mex ne. Tãmja ne arȳm bôx 'yr.

8 Ba ne ba ngômãbit me ajangij. Djãm tãmwã kute ngômã me ajangjênhmã? Kati. Tãm dja bôx ne kam me awyr Metãndjwãnh Karõ jano. Nãm ã Djuão memã ane.

*Kute ngômã Jeju jadjàr'ã ujarẽnh kadji ne ja.
 Mat 3.13-17; Ruk 3.21-22*

9 Nhym kam pykabê Garrêjakam krîraxbê Nad-jare. Kurûm arȳm Jeju tê. Tê:n kam arȳm Djuão'yr bôx. Nhym kam arȳm ngô raxbê Djodãokam ngômã Jeju jadjà, Metãndjwãnhmã adjà.

10 Nhym arȳm ngô kurûm kator tê nhym aêrbê kàjkwa abenbê ajkij nhym arȳm omû. Nhym Metãndjwãnh Karõ kute tut pyràk 'ã ruw. Me kute omûnh kadji ne amijo tut pyràk ne 'ã ruw.

11 Nhym arȳm kàjkwa kurûm Metãndjwãnh Je-jumã kabën ne kum,

—Mrãmri abê ikrakumrãx. Imã ajabê:kumrãx. Ba akam ikñhkumrãx, ane.

*Xatanaj kute axwe'ã kum àpnênh kadji ne ja.
 Mat 4.1-11; Ruk 4.1-13*

12 Ne kam adjynkêt ne Metãndjwãnh Karõ kabëno amû Jeju kujaten kapôt kukritmã o mõn o bôx ne ipôkri o ba.

13 Nhym kapôt kukritkam rop mõr djàkam ar ba. Nhym kam me axwe nhõ bñnjadjwãrbê Xatanaj

te kute axwe'ã Jeju mĕnhmã kum àpnênhô dja nhym 'ã akatibê 40 apêx. Nhym kam kadjy mrãnh djwýnh arým Jeju'yr bôx ne o djuw mex.

Jeju kute amikôt ar 'wýr kadjy ne ja.

Mat 4.12-22; Ruk 5.1-11

¹⁴ Nhym kam Jeju arým tẽ. Tẽ:n pykabê Garrêjakam bôx. Me arým kute Djuãoo tým ne kubê ijékam ne Jeju kam bôx. Bôx ne kàj bê memã ujarênh ny jarênh ba.

¹⁵ Nâm memã kum,

—Be, Metîndjwýnh kute amrêbê me bakukãmãremã arênh kôt arým õ akati bôx 'yr. Kute amim me utàr ne ar meo ba 'yr. Me on amikam akapríren wãnh ajaxwemã anhiren Metîndjwýnh'yr amijo akêx ne tu amim ujarênh ny markumrêx, ane.

¹⁶ Ne kam Garrêjakam imôti mýrbê tẽ. Nhym Ximãomẽ Ängre ar axikôt katorja ngônhkam ar kryre rênh ba. Ar kubê tep pynênh djwýnh tûm.

¹⁷ Ar kryre rênh ar o ba nhym Jeju arkum kabëñ ne arkum,

—Amrê ar mã ikôt ajkamẽ ba ar amã ar adjàpênh djà ny jarê gar ar o aba. Dja gar mã ikôt me kamênh ar o aba. Kute mrãmri ne gar aje tep pynênh abaja pyràk dja gar mã ikôt me kamênh ar o aba, ane.

¹⁸ Nhym ar arým amikôt kryre m  n m   Jeju kļūt ajkam  .

¹⁹ Nhym ajbir t   nhym Xijagum   Dju  o ar axikôt ap  xja k  kam amim kryreo mexo nh   nhym arým ar om  . Djebed  u ne ar adjuw.

20 Nãm ar omû nhym adjynkêt nhym amikôt ar ku'uw. Nhym Bãm Djebedêumẽ õ àpênhmẽ ar kàkam nhý. Nhym Xijagu ar arym wãnh ar wãmã iren mä Jejukôt ajkamẽ.

*Jeju kute me krãptõ mex.
Ruk 4.31-37*

21 Jejumẽ ar mõ:n arym krîraxbê Kapanakam bôx. Nhym kam ar'â pi'ôk rârâr. Ar'â me tyk djà kêt djà nhõ akati nhym kam ar mebê idjaer bikprõnh djàmã wadjà. Nhym kam arym memä 'â ujarênho dja.

22 Nhym me Jejukam no tyn kumex ne kam abenmã kum,

—Tô mŷj kabën ny got ja? Nãm prîne kute amimarkôt katâ:t memä amikukrâdjà jarênhkumrẽx. Nãm â me bñadjwyr rûnh kwÿ kabën mex anen ar prîne kabëno meo atomo ba, ane. Djä nãm â Môjdjê kukrâdjà mar djwÿnh memä arênh ane? Kati. Nãm me ari no prôt ne ari kukrâdjà jarênh'â umju:w ne kute arênh katât këtkumrẽx.

23 Jeju memä 'â ujarênho dja nhym me'ôja me bikprõnh djàkam nhý. Me karõ punu ne me'ôjao ba tûm. Nãm nhý nhym me karõ punu kute o baja kàj bê Jejumã kabën ne kum,

24 —Krîraxbê Nadjarekam Jeju, mŷj ne ga aje me ijomä? Tô djäm aje me ijo abiknormä? Ba me ije apumûnh tûm. Metîndjwÿnh mexo ne ga amex. Õ kàjkwa kurûm ne ga ruwn ar aba, ane.

25 Nhym kam Jeju kum bñ tÿx ne kum,
—Anhikrên me'ôja kurûm akato, ane.

26 Nhym arȳm me karō punu me'ōja bī nhym tyko nō. Nām kubīn amran arȳm kum iren katon mā tē. Nhym arȳm mex ne.

27 Nhym arȳm me kunī te kute marmā kam no tyn kumex ne te ari aben kukij ne abenmā kum,

—Mŷj ne kute? Djām me kukrādjà ny 'ō ne wā? Nām kute amimar kôt tu me karō punumā kabēn nhym arȳm kum uman kabēn kôt mā tē, ane.

28 Nhym kam me pykabê Garrêja kunikôt abenmā Jeju jarēnho ipôk ne.

29 Nhym kam Jejumē Xijagumē Djuāo ar mebē idjaer bikprōnh djà kurūm kato. Ne kam ar Ximāomē Āngre ar ūrkwāmā mōn bôx.

30 Nhym Ximāo djupānhdjhwȳ kanēn nō. Ar wadjà nhym ar Jejumā kum,

—Ximāo djupānhdjhwȳ kanē kubī nhym nō, ane.

31 Nhym arȳm 'yr tēn 'yr bôx ne ikra 'amȳn kājmā ūr. Nhym ar aerbê kanē kum ire nhym arȳm kājmā dja. Kājmā djan kam arȳm aro djuw mexo ba.

32 Nhym arȳm ar'ā myt wadjà. Nhym me kanêmē me punumē me karō punu kute meo ba tūmja nhym me aben totokmā Jeju'yr me ja kunō bôx.

33 Nām krīrjaxa tāmkam me kunī 'ā akuprō, ūrkwā jajkwa krekre'ā akuprō.

34 Nhym kam apȳnh me kanē djari kute me parja Jeju arȳm me ja krāptō mex. Ne me karō punu krāptī kute ar meo baja arȳm ano nhym arȳm memā ire. Nhym kute anoro āmri mā me karō punumā kum, “Anhikrē”, ane. Mŷkam? Bir, me karō kute Jeju pumūnh tūmkam ā kum anhŷro ba. Nhym kam ar'ā akamât nhym ar arȳm ngōr.

Arwāmā katorn Metīndjwȳnhmā kabēn.

Ruk 4.42-44

35 Ōto nō: nhym kam, Jeju ōkrēn'ānh kàr pyd-jikam krā katon amū arwāmā kato. Ne tēn arȳm Metīndjwȳnhmā kabēno nhŷ.

36 Nhym kam Ximāo ar abej mō.

37 Abej mōn kam arȳm kum katon kam kum,
—E kum, me kunī ne me ajabej ar ba, ane.

38 Nhym arkum,

—Gwaj on amū bu'ā krī kwȳkamdjwȳ tē ba me kamdjwȳ kàj bē memā arē. Me wādjwȳ kadgy ne ba ikato, ane.

39 Ne kam Garrējakam pyka kunīkōt kàj bē memā arēnho ba. Apȳnh mebē idjaer bikprōnh djàkam memā arēnho ba. Ne me karō punu kute ar meo baja janoro ba nhym arȳm memā iren mā mrā.

Kute me'ō ī kajēkam tējao mex.

Mat 8.1-4; Ruk 5.12-16

40 Nhym kam me'ō ī kajēkam tēja 'yr bōx ne parbē kōnkrāo nhŷn kum rax jarēn kum,

—Bēnjadjwȳr djwȳnh, ga aje inhī kajēkam itēkōt ipumūnh ne aje mar. Aje ijo mex prām jabej ba ren arȳm imex ne, ane.

41 Nhym arȳm kum kaprīn 'yr ikran kupēn kum,
—Ije ajo mex prām. On amex, ane.

42 Nhym arȳm 'ā ī kajēkam tēja apēx ne arȳm mex ne. Kute o ām tāmkam tēmbē kà mex ne.

43-44 Nhym kum,

—Kwārīk wānh ga memā amijarēnh kêt. Dja ga tu katàt mā me kadgy Metīndjwȳnh mar djwȳnh'yr tēn kum amibē, kum amikà bē. Ne kam kum mry ngā gē akadjy Mōjdjê kukrādjà kôt Metīndjwȳnhmā mry

gan kum kungã. Arȳm akà mexkam dja ga kum mrywã ngã gê me kunî apumû, arȳm akà mexkôt apumû, ane.

⁴⁵ Nâm te kum ane nhym arȳm tu memã amijã ujarënh ar bamo krax ne kam memã amijã ujarënho ipôk ne. Nhym kam Jeju te irã ipôkri krîraxy'omâ àrn ar ba prämje ne arȳm arwâkambit ar ba. Nâm arwâkam ar ba nhym me arȳm bu'ã pyka kunikôt 'yr ban bôxo dja.

2

Jeju kute me'õ jakryo mex.

Mat 9.1-8; Ruk 5.17-26

¹ Nhym kam 'ã akati kwì apêx nhym Jeju krîraxybê Kapanakam t n b x. Nhym kam me abenm  kum,

—Arȳm ne ajte õ kikrekam b x. Arȳm ne ajte õ kikrekam b x, ane.

² Nhym kam me itepato 'ã akupr . Me kr pt : 'ã akupr  nhym arȳm kikre kre'ã me k t m abenb  kr pt :. Ne pr ne kikre jajkwa krekre pytar mex ne. Nhym arȳm k j b  memã Met ndjw nh kab n jar nho dja.

³ Nhym ar 'õ am nhkrut ne am nhkrut me'õ jakryja m y n o t n o b x.

⁴ Ne kam me kr pt kam te: Jeju'yr  rm . Ne kam kikre nhim k'yr o wabi. Kikre nhim k po'yr ne o wabin arȳm Jeju niby kikre nhim k'ã kupr  ne k t 'ã j m ngyb r jadjuw ne k t 'yr o ruw. Akryja ikw  dj kam n r r 'ã nhym ar o ruw ne arȳm kabem kudji.

⁵ Nhym kam Jeju amim,

—Ar ja ne ar tu amim ikamnh xkumr x, ane.

Ne kam me'õ jakrymā kum,

—Akmere, jakam ne ba arȳm ajaxwe kunī maro aknon akam ingryk kêt ne, ane. Djā nām tēmbê me'õ jakryo mex got? Kati, nām amidjêje nēn kum jabit jarē nhym êje nō. Jeju ta ne axweo akno.

6 Nhym wānh Môjdjê kukrâdjà mar djwŷnh kwŷ nhŷn arȳm amim,

7 —E kum be me'õ ja ne ajmān Metîndjwŷnh japryò djan amijo Metîndjwŷnh dja. Metîndjwŷnh pydji ne kute me axweo biknorn mekam ngryk kêt, ane.

8 Nām me ã ōkre kadjwŷnhbê anhŷro kumex nhym arȳm tu kuman memā kum,

—Mŷkam ne ga me anhōkre kadjwŷnhbê ijo kaj-gon ijapryò akumex? ane.

9 Ŝ, ba me amā mŷjja amānhkrut jarē. Mŷj ne amirît? Ba ren me'õ jakryjamā kum, “Ba arȳm ajaxwe maro aknon akam ingryk kêt”, ane. När kon, “On kàjmā djan anhikwā djà mŷn o tē”, ane. Mŷj ne ren amirît, nēn? Nā bām ren kum, “Ba arȳm ajaxwe maro aknon akam ingryk kêt”, ane nhym amirît kêteikumrēx ne. Tâmbit ne amirît kêt. Nhym be, kàjmā me ku'ê, ije ren me'õmā kum, “Kàjmā djan tē”, ane nhym ren amirît. Tâmbit ne amirîtkumrēx.

10 Dja ba kum, “Kàjmā djan anhikwā djà mŷn o tē”, anen arȳm o mex gar arȳm omūn arȳm amim, “Be ga, Jeju kute me'õ jakryo mexja pumū. Be, djām kute me axweo biknor kêt got? Mrāmri ne Metîndjwŷnh arȳm amijo ī ne pyka jakam amik-abēn kôt ari me axweo biknoro ba”, ane. Me aje amim ja jarēnh kadjy dja ba me'õ jakryjao mex.

Näm ã Môjdjê kukràdjà mar djwìnhmã anen arỳm tu me'õ jakryja'yr akëx ne kum,

11 —Amã ne ba ikabẽn ne. On kàjmã djan anhikwã djà mỳn anhûrkwãmã o tẽ, ane.

12 Nhym kam me aerbê me ipôkri kàjmã dja nhym me kunî arỳm omû. Näm kàjmã djan ikwã djà mỳn mã o katon o tẽ. Nhym me krãpti kam no tyn kumex ne abenmã kum,

—Mỳj me'õ got mỳjja mex ja'õ pumû. Arkati, anen amim,

—Ê, arỳm ne djäm mrãmri o mex nhym mrãnh mexja pumû. Mrãmri ne kabenkumrêx. Djäm kute me axweo biknor kêt got? Mrãmri kute me axweo biknorkumrêx. Ga, kute kam me'õo mex nhym mrãnh mexkumrêxja pumû. Metindjwình mexkumrêx, ane. Mrãmri ne Jeju kute me axweo biknorkumrêx. Me kute ja mar kadji ne Jeju arỳm me'õ jakryo mex. Täm ne ja.

*Kute amikôt Rewi kaměnh.
Mat 9.9-13; Ruk 5.27-32*

13 Nhym kam Jeju arỳm katon ajte imôti mìrbê tẽ. Nhym kam me itepato 'ã akuprõ nhym arỳm memã 'ã ujarênh dja.

14 Ne kam amû tẽ. Tẽ: nhym kam Rewi, Aupêu kute irja nhý. Kubê ne Matêu. Bênjadjwìr bajtemmã pi'ôk kaprïo atom djàkam ne nhý nhym arỳm omû. Ne kam 'yr tën kum,

—Amrê on mã ikôt ajkamë, ane.

Näm kum ane nhym amim kuman arỳm kàjmã dja. Kàjmã djan arỳm mã kôt ajkamë.

15 Nhym kam Jeju Rewi nhõ kikrekam õ kwì krêno nhý. Nhym bênjadjwìr bajtemmã pi'ôk

kapr̄io atom djw̄y়nh kr̄apt̄ Jejum̄ ro'ā nh̄y. Nhym we me axwedjw̄y ikō'ā nh̄y. Me kr̄apt̄ ne me nh̄y. Be, me ja kr̄apt̄ ne me ar̄y় amim Jeju man kōt ba. Nhym kōt ba djw̄y়nh t̄umdjw̄y Jejum̄ ro'ā nh̄y.

¹⁶ Nhym mebē pardjēukōt Mōjdjē kukr̄adjā mar djw̄y়nh ar̄y় me omū. Pi'ōk kapr̄io atom djw̄y়nhm̄e me we axwe ar Jejum̄ ro'ā õ kw̄y kr̄eno nh̄y nhym me ar̄y় me omū. Ne kam ar̄y় kōt ba djw̄y়nhm̄a kum,

—Be, gar bēnjadjw̄y়r bajtemm̄a pi'ōk kapr̄io atom djw̄y়nhm̄e me axwe ar omū. Je tō, djām me wā axwe ngri got ne Jeju me ro'ā õ kw̄y kr̄eno nh̄y? ane.

¹⁷ Nhym Jeju ar̄y় me kabēn ma. Me kute,

—Djām me wā axwe ngri got? anh̄yrja Jeju kuman mem̄a kum,

—Djām me mex'yr ne me kane djw̄y়nh mr̄ā? Kati, me kanē'yrbit ne me kane djw̄y়nh mr̄ā. Badjw̄y ne ba me axwe'yr tē. Djām we me amex'yr ne ba tē? Kati, me axwe'yr ne ba tē. Me tām ne ba amiw̄y়r me ku'u. Me amikam kapr̄iren wānh axwem̄a irern kute iw̄y় amijo akēxm̄a ne ba amiw̄y়r me ku'u. Nām ā Jeju mebē pardjēum̄a ane.

Me kukr̄adjā t̄um'ā ujarēnh.

Mat 9.14-17; Ruk 5.33-39

¹⁸ Nhym kam Djuāokōt ba djw̄y়nhja ne ar Met̄indjw̄y়nhm̄a amijajburo ba. Djuāobē ngōm̄a me angjēnh djw̄y়nhja. Nām ar amijajburo ba. Mebē pardjēu nhō me jadjw̄y ne me amijajburo ba. Nhym kam me Jeju'yr mōn 'yr bōx ne kukij ne kum,

—Be, Djuāokōt me ba djw̄y়nhm̄e mebē pardjēu nhō me jamē ne me amijajburo ba. Je tō, m̄ykam

ne akôt ba djwÿnh ar kute amijajbur kêt mex ne ar ba, ane?

19 Nhym Jeju tu amijã me'õ mjên jarẽn amikôt ba djwÿnh ar'ã mjênmë ro'ã ar ar ba jarẽn memä kum,

—Ga, me kute abenã prõmë mjên rẽnhja pumû. Djãm mjênmë ro'ã ar ar baja kute amijajbur got?

20 Arkati. Mjênmë ro'ã ar ar baja ar kïnhkumrëx ne kute amijajbur kêt. Ar õ kwÿ krën rax. Adjÿm, akati amrë mõrjakam dja me Ar kubê mjêno tÿm ne mä o mõ. Kam gêdja ar kaprïren arÿm Metïndjwÿnhmä amijajburo ba, ane. Mÿj'ã ne me kute Ar kubê mjêno tÿm jarë? Bir, ta amijã ne arë. Jeju dja me o tÿm ne mä o mõ. Kambit dja kôt ba djwÿnh amijajburo ba.

21 Be ga, me kute jãm amim Jeju kukràdjà ny mar ne ajte jãm amim kukràdjà tûm marja pumû. Me kute amim amë kukràdjà maro bakam ne me umar mex kêt. Me kute mrämri ne kubëkà ny tûm'ã ir pyràk. Ne me ajte ãm mrämri ne kute pidjô kangô ny ngônh tûmkam runh pyràk. 'Ã ne Jeju ajte memä kum,

—Ga, me'õ nhõ kubëkà tûm ne 'yrja pumû. Nhym kam arÿm kubëkà ny, põnh kêt. Djã ne tûm'ã kudji? Kati. Mÿkam? Bir, dja me kupõ. Nhym kam arÿm põnhkam nykam é abenmä wangij. Abenmä wangij nhym arÿm tûmja kadjô. Nhym kam arÿm 'yr nyja kute 'yr tûmja jakrenh mex ne.

22 Ga, me'õ nhõ mrykào ngônh. Me bakukämäre ne me mrykào ngônh. Mrykào ngônh arÿm tûm ne ngràja pumû. Djã ne kam uba kangô ny ru? Kati. Mÿkam? Bir, ãm 'âtûmkam arÿm uba kangô kadjàn ajmrô nhym ngônh arÿm igot t n arÿm ajkat r.

Nhym arȳm kangô ajkapî nhym ngônh arȳm punu ne. Be, kam mex rã'ã kadjy mrykào ngônh ny, kà rerekrekambit me kute kangô ny runh prãm. Nhym kam amẽ mex rã'ã. Nãm ã Jeju memã ane. Gêdja me amim kukràdjà nybit maro ban arȳm umar mexkumrãx. Nhym be, gêdja me amim me kukràdjà tãmdjwý mar prãm ne arȳm umar mex këtkumrãx. 'Ã ne Jeju memã ajarã.

Pi'ôk ràràr mýr jabej me kum kab n.

Mat 12.1-8; Ruk 6.1-5

²³ Ne kam pi'ôk ràràrkam pur katikôt t . Nhym k t ba djw nh ark t m . K t m n arȳm kum prãm ne m rk t b ygogo 'y nhik n mr nhk t ng nh ne amijajkwam  r nho m .

²⁴ Nhym kam meb  pardj u ar om n kum,

—Je t  m j ne ak t ba djw nh ar arȳm n ? Pi'ôk r r rkam ne me tyk dj  k t dj . Me kute pi'ôk r r r  jakam m jja jao anh r k t. Me t mre ne me ta kukràdj k t m  me bab  uma. Me kute pi'ôk r r rkam m jja kup nh k t. Kam ne me tyk dj  k t dj bit. M kam ne ak t ba djw nh ar   anh ro ba? ane.

²⁵ Nhym kam Jeju memã kum,

—K , dj m me aje Met ndjw nh kab n'  pi'ôk no' kjadjw  pum nh k t? Dj m me aje me bakuk m reb  Dawi'  ujar nhja pum nh k t?  , Dawi arkum pr : m.

²⁶ Kum pr m ne arȳm Met ndjw nh nh rk w m  wadj . Amr b : me kadjy Met ndjw nh mar djw nh nh  b njadjw r rax ne kub  Abijta. Met ndjw nh nh rk w kam ne me bakuk m rem  nh . Nhym Dawi ar Met ndjw nh nh rk w m 

wadjàn djwŷ byn kukrēn kam kôt ar tẽm jamâdjwŷ kungā nhym ar arŷm kukrē. Djwŷ me kute Metîndjwŷnhmā òrja tãm ne kubyn kukrēn arkum kungā. Metîndjwŷnh nhõ djwŷ ne me kâtam kute kur kêtikumrêx. Me kadgy Metîndjwŷnh mar djwŷnhbit ne kute kur. Nhym be, Dawi ta ne tu kubê kukrē. Nhym kam me kute kum axwe jarênh kêt. Djâm me aje ja mar kêt? Ga, me kute Dawimâ axwe jarênh kêtja pumû. Ne kam ikôt ba djwŷnhmêbit ar imã ar axwe jarë. Je tô mÿkam? Nâm ã Jeju mebê pardjêumâ ane.

27 Ne kam ajte memâ kum,

—Djâm me kute pi'ôk rârâr ajbit maro ba kadgy ne Metîndjwŷnh me ipêx? Kati. Me tÿx djà kadgy ne Metîndjwŷnh akati ja jarë nhym wajêt.

28 Ba me amâ arë ga me ama. Ba ije amijo inhîne me awyr irwŷk ne ba inhô pi'ôk rârâr djwŷnh. Kam gêdja ba memâ, “Kwârïk wânh ga me kam mÿjja kupênh kêt nàr kon, dja ga me jakam apêñ nàr kam mÿjja kupênh kêt ne arek akrî”, ane. Tãm ne ja. Nâm ã Jeju memâ ane.

3

1 Nhym kam ajte ar'â pi'ôk rârâr nhym kam ar me bikprõnh djâ'yr bôx ne wadjà. Nhym me'õ nhikra nhikjê jarõxja me ikô'â nhŷ.

2 Nhym kam me kam krîja amim,

—Adjŷm, dja te me tyk djà kêt djà nhõ akati nhym arŷm me'õjao mex, ane.

Ne kam Jeju kam no tyn kumex. Kute me'õjao mex jabej rîto kumex. Adjŷm. Dja me'õo mex nhym me arŷm 'â axwe nhôn memâ kum,

—Tāmwā ne kum me bakukrādjà kurêkumrēx ne pi'ôk ràràrkam meo mexo ba, ane.

³ Nām me kam no tyn kumex nhym Jeju arȳm me'õ nhikra jarōxjamā kabēn ne kum,

—Amrē tēn me ipôkri dja, ane.

⁴ Ne kam me kukij ne memā kum,

—Amrēbē: ne me bakukāmāre Môjdjê pi'ôk ràrà'rā memā karō. Mŷj godja me kam nē? Godja me kam àpênh mex jabej nàr godja me kam àpênh punu jabej. Nàr godja me kam me utàr jabej nàr godja me kam me par jabej. Mŷj godja me pi'ôk ràràrkam nē? Be, ba dja ba me'õjao mex. Djām kôt me aje imā ijaxwe jarēnhmā? ane. Nām ane nhym me arȳm bēn kêt mex ne nhŷ.

⁵ Nhym me kute kabēn mar prām kêtksam arȳm mekam kaprī:re ne. Ne kam arȳm nokà nhàn me omū. Ne kam tu me'õ nhikra jarōxmā kum, “Amrē anhikra katât”, ane.

Nhym 'yr ikra katât tēm puron arȳm ikra mex ne. Arȳm prīne kum mex ne.

⁶ Nhym mebê pardjêu arȳm ngryk ne mā apôx. Ne kam on Erodjikôt me ba djwŷnh'yr mōn me'yr bôx. Ne kam arȳm Jejuo aben man abenmā kum,

—Mŷj godja gwaj baje Jeju bīn kadjy on? ane.

Kute me krāptō mex.

⁷⁻⁸ Nhym kam Jejumē kôt ba djwŷnh ar me kurūm kato. Katon arȳm imôti'yr mō. 'Yr mōn arȳm 'yr bôx. Nhym me krāptī: apŷnh pyka djâri kurūm arkôt mōn bôx. Garrêja kurūm ne me kwŷ bôx. Nhym Djudêja kurūm me kwŷ bôx. Nhym me kwŷ krîraxbê Djeruxarê kurūm bôx. Nhym me kwŷ Idumêja kurūm bôx. Nhym me kwŷ ngôbê Djodão

nhikjêbê apýnh kikre djàri kurûm bôx. Nhym me kwÿ krîraxbê Xirumê Xidõ kurûm mõn bôx. Jeju kute apýnh mÿjja pumûnh kêt nhipêx djàri ne me arÿm omûn amûn memâ 'ã ajarë nhym me arÿm kuma. Ne kam arÿm itepato arkôt mõn bôx. Me kräptî: bôx.

⁹ Nhym kam Jeju arÿm kôt ba djwÿnh arkum,

—Gar ikuri kâ'õ dji. Godja me ijo bikamÿr jabej ba on mebê kàkam nhÿ, ane.

¹⁰ Bir, kute me kräptîo mexkam ne apýnh me punu djàri kute kupênh präm. Me kräptî: te kupênh prämje ari Jeju kôt bikamënho ku'ên ingânho kumex. Kam ne ar kute kuri kâ'õ djirmâ arkum kâ jarë.

¹¹ Nhym mekôt apýnh me karõ punu kute ar meo ba. Nhym me Jeju parbê rôrôk. Me karõ kute Jeju pumûnhkam ne me mä: parbê rôrôk ne mä: kâj bê kum kabën ne kum,

—Ga abê Metîndjwÿnh Kra, ane.

¹² Nhym kam mä me karõ punumâ bëñ tÿx ne kum,

—Dja ga me ipudju, ane.

Kute ar kubê 12 janor.

Mat 10.1-4; Ruk 6.12-16

¹³ Ne kam arÿm krânh'ã wabi. 'Ã wabin arÿm amikôt ar ku'uwan. Kum ar kînh djàri ar ku'uwan nhym ar arÿm 'ÿr bôx.

¹⁴⁻¹⁵ Nhym kam arÿm amikôt ar umjuw. Ar kubê 12 pumjuw. Dja mä amimë aro ba nhym ar arÿm ÿtäri omûn kabën maro ba. Nhym kam kute ar anorn kute arkum,

—Dja gar kàj bê memã ijã adjujarẽh ar aban kam ikukwakam me punuo mexo aban kam me karõ punu janor ne kujaêko aba, anhÿrmã. Dja ã Jeju Ar kubê 12mã ane. Ja kadjy ne amikôt ar umjuw. Nhym kam me aben djô'ã ar'ã abenmã kum,

—Kute ar anorja, anhÿro ba.

16-17 Be, kute amikôt Ar kubê 12 pymjyr nhidji jarẽnh kadjy ne ja.

Ximão. Ajbir ne Jeju kum Pedru jarẽ.

Xijagu. Djebedêu ne Xijagu dji.

Djuão. Xijagumẽ ne Djuão ar axikôt kator. Ajbir ne ar amêmã Bôanedu jarẽ. Na krikrit'ã ne ar idji amijakre.

18 Ângre.

Piripi.

Batormê.

Matêu.

Tôme.

Xijagu 'õdjhù. Aupêu ne Xijagu ja dji.

Tadêu

Ximão 'õdjhù. Idji nhikjêbê ne Xerodji.

19 Djuda. Idji nhikjêbê ne Ikadji. Ta dja kurê djwÿnhmã Jeju kanga.

Be, Ar kubê 12 nhidji ne ja. Jeju kute amikôt Ar kubê 12 pymjyr ne kute ar anor ne ja.

Me kute kum Xatanaj nhõ àpênh jarẽnh.

Mat 12.22-32; Ruk 11.14-23, 12.10

20 Nhym kam Jeju ar mõn arÿm kikre 'õmã wadjà. Nhym kam me kräptí: ajte ar'ã akuprõ. Nhym kam ar te kute õ kwÿ krëñ mexmã.

21 Nhym Jeju kute meo õbikwaja arȳm me krãptĩ: jarẽnh man abenmã kum, “Bärãm arȳm ajbã”, ane. Ne kam kute o tȳm ne pa 'amȳnhmã kôt tẽ.

22 Nhym Môjdjê kukrâdjà mar djwŷnh kwŷ ne me arȳm krîraxbê Djeruxarẽ kurûm tẽn mekôt bôx. Ne kam arîk Jeju'ã memã kum,

—Be, djãm Metîndjwŷnh kukwakam ne me karõ punu kujaêko ba? Kati. Me karõ punubê Bedjêbu ne o ba. Me karõ punu nhõ bẽnjadjwŷr kukwakam kute me karõ punu janor ne kujaêko ba. Nãm me ã Jeju'ã memã ane.

23 Nhym kam amiwŷr me ku'uwan ne apŷnh kukrâdjà djâri'ã memã mŷjja jakren 'ã memã ajarën memã kum,

—Djãm mrãmri ne ba we Xatanaj kukwakam õ àpênh kujaêko iba? Kati.

24 Me aben djwŷnh tãm kum aben kurêkam ne kurê djwŷnh arȳm meo apêx.

25 Nàr, õ kikre tãmkam me krî godja me ta kum aben kurê jabej nhym me arȳm aben bê me kungrà. Djãm mrãmri ne ba we Xatanaj kukwakam õ àpênh kujaêko iba? Kati. Djãm Xatanaj kum õ àpênh kurê? Kati.

26 Be, Xatanaj ren kum õ àpênh kurê kujate nhym ren õ me arȳm aben bê ajmà nhym ren arȳm bẽnjadjwŷr'ã aminhinomã amimë. Nhym be, kati. Xatanaj kum õ àpênh kurê prãm kêt. Ne ba ren Xatanaj kukwakam õ àpênh kujate nhym ren Xatanajdjwŷr kum õ àpênh kurê. Nhym be, kati. Xatanaj kum õ àpênh kurê prãm kêt.

27 Ga, me'õ tȳx nhürkwâja pumû. Mŷj dja me kute õ nêkrêxo prôt kadjy me'õ tȳx nhürkwâmã àr on?

Bir, dja me me'õ tÿx kumrêxo tÿm ne uwpre. Ne kam arÿm ūrkwämä wadjàn kubê nêkrêxo prôt ne, ane. Mÿj'ã ne Jeju me'õ tÿx jarë? Bir, Xatanaj'ã. Dja me Xatanaj kumrêxo tÿm ne uwpreñ kam arÿm amim õ me ja pytâ. Näm ã Jeju memä ane.

28 Ne kam ajte memä kum,

—Kam ba me amä arë ga me ama. Me kute mÿjjao bikënh kunïköt ne Metïndjwÿnh me axweo aknonmekam ngryk kêt. Me kute Metïndjwÿnh jaþrykam dja o aknon me kam ngryk kêt.

29 Nhym be, dja me Metïndjwÿnh Karõ jaþry nhym arÿm mekam ngryk rã'ã ne memä axwe jarënh rã'ã: rã'ã ne. Näm ã Jeju memä ane. Mÿkam ne ã memä ane?

30 Bir, Metïndjwÿnh Karõ ne mä Jejuo ba nhym me arïk'ã memä kum,

—Me karõ punu ne ar o ba, ane. Nhym kam arÿm Metïndjwÿnh Karõ'ã me kabëñ punu nêje me kukrà.

Nä ar'ã ujarënh.

Mat 12.46-50; Ruk 8.19-21

31 Nhym kam Jeju nhõbikwa ar kute o tÿm ne pa 'amÿnhmä kôt mõ. Jeju nämë kamyre ar axiköt apôx ar Jejuköt tën kam arÿm meköt bôx. Ne kam ar arek bõm ku'ê. Arek ku'ên arÿm 'yr me'õ jano. Kute amiwÿr 'wÿr kadjy 'yr ano.

32 Nhym me kräpti: bu'ã ku'ê nhym me'õja 'yr bôx ne kum,

—E kum, bõm anämë atõnhre ar amä kabëñ, ane.

33 Nhym kum,

—Be, mÿj dja mekam kute ba kum, “Nhirwa”, ane nàr kum, “Akmeré”, ane? ane.

34 Ne kam ari me bu'ã ku'êköt krän memä kum,

—Ota, ināmē ikamy ne ja.

³⁵ Dja gar Metindjwŷnho kînh kadjy kab n man k t ar amijo aba. Ba kam ar m ar am , “Akmere” n r am , “Apnh re”, ane n r am , “Nhirwa.” N m   Jeju arkum ane.

4

B ygogo'  ujar nh.

Mat 13.1-9; Ruk 8.4-8

¹ Ne kam akati t mkam t n ar m im ti m rrri nh .

² Nhym kam me kr pt : '  akupr . Nhym kam ar m meb  t n k kam nh  nhym me kr pt : ar m ng  m rrri kum dja.

³ Nhym kam ar m ap nh kukr dj  dj ri'  mem  m yyja jakren mem  '  ajar . Ne mem  kum,

— ,   pur djw nh ne kute   purkam b ygogo krem  ' r o t . ' r o t n o b x ne kam ar 'yo ukab r mr , ane. N m me kute m yyja kre kadjy tu m yyja 'yo ukab r, b ygogo 'yja ne me kute purkam krem  o mr n kam purkam o ukab r mr . Kute mr mri ne me kute kat b ri 'yo ukab r mr nhja pyr k.

⁴ N m Jeju mem  kum,

—Be, me'  ne ar b ygogo 'yo ukab r mr . Nhym 'y kw  prykam r r k. Nhym kw nh pr ne kuku.

⁵ Nhym kw  k npo'  pyka purorrekam r r k. Nhym kam pyka purorrekam ingr t kukr  k tkumr x.

⁶ Nhym kam k jr m myt nh n ar m 'y nhingr t ga nhym kajot ne ar m ty. Ar  jabj  k tkam ne ty.

⁷ Nhym 'y kw  mr nh kam r r k ne kam mr nh m  ro'  ingr t ne. Nhym kam pr ne o akno nhym ar m b ygogo 'y k t ne.

8 Nhym 'y kwì pyka mexkam rôrôk ne ingrôt ne kam abatanh ne. Ne arÿm apÿnh bàri ku'ê djàri nhym kwì'ã kàjbé ijy mex nhym 'y'ã akre kubê 30. Nhym kwì ijy mexkumrêx nhym 'y'ã akre kubê 60. Nhym kwì ijy jabjê nhym 'y mexti:re ne kam 'y'ã akre kubê 100. Näm ã Jeju Metïndjwÿnh kukràdjà ã apÿnh mÿjja jakreo ane.

9 Ne ajte memã kum,
—Gop me ajõ ajamak mex jabej tu amim ikabẽn markumrêx, ane.

10 Nhym kam me krãptí mã mõ. Mã mõ nhym Jeju ar arÿm ate nhÿ. Nhym bu'ã ar jamẽ kôt ba djwÿnhbê 12 ar arÿm kukij ne kum,

—Mÿkam ne ga apÿnh kukràdjà djàri'ã mÿjja jakren memã ajbit jarë? ane.

11 Nhym arkum,
—Bir, djãm me kuní kute ikukràdjà marmã? Kàjkwakam Bënjadjwÿr djwÿnh kute amim me utàr ne ar meo ba'ã ikabẽn kukràdjà djãm me kuní kute marmã? Kati. Ar gajbit ije ar amã arënho amirít gar aje marmã. Nhym be, me wãbê ne ba udju ne.

12 Me wã kute mar kajgokam ne ba apÿnh kukràdjà djàri'ã memã mÿjja jakren memã mÿjjabit'ã ajarë. Me kute ikukràdjà mar kajgo wã ne amrëbê: me bakukãmãre memã arën memã kum,

“Me te memã mÿjja jakre nhym me omûnh kajgon
mã amim omûnhkumrêx kêt.

Nhym me te memã mÿjja jarë nhym me me kabẽn
maro krñ mã mar kêt. Mã kukràdjà'ã mÿjja
kute amijakraja mar kêt.

Kute Metïndjwÿnh'ÿr amijo akëx kêt nhym me
axwekam ngryk rã'ämã.”

Nām me bakukāmāre ã me wā'ã memā ane. Kam ne ba apŷnh kukrādjà'ã apŷnh mŷjja jakren memā mŷjjabit'ã ajarē. Me wā kute mar kajgokam.

13 Ne kam ajte arkum,

—Be, ikukrādjà ije ajbir 'ã me'õ kute bàygogo 'yo ukabêr jakreja djām ar aje mar kêt? Be, dja ba apŷnh ikukrādjà'ã mŷjja jakre rā'ã. Mŷj godja gar amū ikukrādjà ja mar on.

14 Be, Metīndjwŷnh kabēn'ã ujarênh djwŷnh ne arȳm memā arẽ nhym me kuma.

15 Kuma kute mrāmri ne 'y kwŷ prykam rôrôk pyràk. Nhym ate Xatanaj totokbê jām mebê o amijakren mebê Metīndjwŷnh kabēno akno.

16 Kēnkam 'y rôrôkja ne me kute amim Metīndjwŷnh kabēn mar 'iry kêt ne kangaja'ã amijakre. Nām me myt tāmkam Metīndjwŷnh kabēn man bit kum kînhkumrêxo têm kajgo.

17 Kute tu amim markumrêx kêtê. Ajkwaobit ne kute mar. Kute 'y nhingrōt ne arê kêtakam têmbê tykja pyràk. Kute amim mar 'iry kêt nhym ate apŷnh me kaprī djàri me'yr bôx nhym me arȳm kanga.

18 Mrŷnhîkam 'y rôrôkja ne me kute Metīndjwŷnh kabēn mar ne kam ate ajte kute jām mŷjja marja'ã amijakre. Nām me arȳm Metīndjwŷnh kabēn man

19 kam 'ãno ãm kêt ne amim, "Mŷj dja ba nẽ inhõ kwŷ krēn mex ne inhõ kubékâ mex? Ikanêkam mŷj dja ba nẽ"? ane. Nām pykakam mŷjjabitkam ar no katon axwe umar. Ne kam amim pi'ôk kaprīo atom rax prâ:m ne ajte apŷnh mŷjjao atom rax prâ:m. Djām kute amim mŷjjao atom raxkam mrāmri umar mex? Kati. Bir, me arȳm õ mŷjja

rūnhkam mrāmri umar punukumrēx. Ga, mrȳnhī kute bàygogoo bikēnh nhym kam ijy kêtja pumū.

20 Ga, me'õ bàygogo 'yo ukabêr tē nhym ajte kwȳ pyka mexkam rôrôkja pumū. Nhym arȳm ingrōt ne abatânh ne. Abatânh ne arȳm ijykam 'y kume:x. Me kwȳdjwȳ ne me memā Metīndjwȳnh kabēn jarē nhym me arȳm tu amim markumrēx. Ne kam maro amū amikamēn arȳm mar rax ne. Mar rax ne arȳm ukaprīkumrēx. Me kwȳ ne me kàjbē ukaprī kryre kute mrāmri ne bâri kwȳkam ijy mex nhym kam 'y kubē 30 pyràk. Nhym me kwȳ ukaprīkumrēx kute mrāmri ne bâri kwȳkam ijy mexkumrēx nhym kam 'y kubē 60 pyràk. Nhym me kwȳ ukaprīti:re kute mrāmri ne bâri kwȳkam ijy mexti:re nhym kam 'y kubē 100 pyràk. Me ukaprīkumrēx nhym Metīndjwȳnh arȳm mekam kînhkumrēx. Mekam kaprīre kêtkumrēx. Näm ã Jeju arkum ane.

Kute amikukrâdjà ã ngônhpôk jakre.

Ruk 8.16-18

21 Ne kam arkum,

—Be, godja me me'yr ngônhpôko bôx jabej djām me kute mȳjja 'õkôt o bipdjur got, kute kânoipôko 'ã pro got? När djām me ikwā djà krakri me kute umjȳr got? Kati. Ngônhpôk ne me kum angij ne tu parkam kênhkam umjuw.

22 Ba ar amā arē gar ama. Ikabēn kukrâdjà ije 'ã apȳnh mȳjja jakren mebê udjurja dja ĩ me kunīmā amirîtkumrēx nhym me kunī kuma.

23 Gop ar ajamakkre mex jabej tu amim ikabēn markumrēx. Näm ã Jeju arkum ane.

24 Ne kam ajte arkum,

—Ar ikabēn mar 'ãno dja. Ar ajamakkre mex kôt dja ba ar amā ikabēn jarē. Dja gar tu amim ikabēn markumrēx ba arȳm ar amā ikabēn kumex jarē.

25 Mÿkam? Bir, me kute tu amim ikabēn markumrēx jamā dja ba mā kwÿ rax ne arēnho tē nhym me arȳm kwÿ rax ne kuma. Nhym be, me kute ikabēn mar kajgoja dja Metñndjwÿnh arȳm mebê o akno, mebê ikabēn mar kajgo jao akno. Näm ã Jeju kôt ba djwÿnhmā ane.

Mÿjja 'y'ã ujarênh.

26 Me kute memā Metñndjwÿnh kabēn jarēnh nhym ta kute arȳm memā amak bônh nhym me kute amū mar kamēnh ne kute arȳm mar rax ne. 'Ã ne Jeju memā kum,

—Be, Metñndjwÿnh kute amim me utàr ne ar meo baja'ã ne bàygogo amijakre. Be, me'õ ne bàygogo 'yo ukabêro tē:n arȳm 'y kre pa.

27 Ne kam akati kunikôt ate kadŷj krā. Nhym kam 'y ingrōt ne abatânh tēn arȳm prîti. Nhym kam kre djwÿnh amim, “Je, mÿj ne abatânh kadŷj amijon”? ane.

28 Be, bàygogo ta ne pykakam abatânh ne arȳm ô. 'Y kumrēx ne pykakam ikwā. Ne kam arȳm ingrōt. Ne abatânh tē:n arȳm prîti. Prîtin arȳm tujarô. Tujarôn arȳm ijy ajkapî.

29 Ajkapîn kam arȳm prÿngrà. Nhym me'õja arȳm 'ãno djan êo mõ. Be, Metñndjwÿnh kute ar meo ba ja ne me bàygogo kôt ã amijo ane. Näm ã Jeju memā ane.

30 Ne kam ajte memā kum,

—Metñndjwÿnh kute amim me utàr ne ar meo baja. Mÿj ne kute me urâk? Ba ar amā arêgar ama.

31 Me amikraxkam kajgo kute motadu 'y kajgo pyràk. Pykakam 'y bimànhkam 'y kryre. Apýnh pidjô 'y djàri kam 'y ne kute rûnho motadu 'y jakrenh mex ne.

32 Pykakam motadu 'y rôrôk ne kam arÿm ingrôt. Ingrôt ne arÿm rûnh mõ. Rûnh mõn arÿm amipãnh pidjô bàri kunî rẽ. Ne arÿm pa koror mex ne. Nhym kwênh arÿm amykrâkôt apýnh pakam ku'ê. Näm ã Jeju memã ane. Me kute amim Jeju marmã nhym arÿm ja pydjin kadji amima nhym arÿm ja kadji amiman 'ã tûm nhym ja kôt 'ã tûm nhym ja 'ã tûm nhym arÿm 'ã krâptî ne. 'Ã ne 'y kryre ja jakre.

33 Mÿjja kute ajbir ja pyràk krâptî ne Jeju memã kukràdjà'ã akren memã 'ã ajarẽ. Me amakkre mex kôt ne memã 'ã ajarẽ.

34 Ne apýnh mÿjjabit'ã ajarẽ. Näm kute Metîndjwÿnh kukràdjà'ã mÿjja jakrebit ne memã 'ã ujarënh ar ba. Ne kam arÿm kôt ba djwÿnh ar ate ſrkam prîne arkum kukràdjà jarënh mex. Kukràdjà'ã mÿjja kute amijakreja prîne arkum arënh mex.

Kôkmã b n t x.

Mat 8.23-27; Ruk 8.22-25

35 Nhym akati t mkam arÿm ar'ã myt wadj 
nhym Jeju arkum,

—Gwaj on ne ikj m  r , ane.

36 Nhym kam ar me kr pt m  kum,

—Me on ajm , ane. Nhym Jeju k knh k kam  r
r 'ã nhym ar tu amim  o m . Nhym me kw  k 
kw kam ark t m .

37 Nhym kam na 'it x ar'ã ruw nhym k k 'it x
wab  nhym kam ng  arÿm aben pumjuw ne k 

nhiby aton arȳm kà krekaм bikapīno mō. Kà krekaм bikapīno mō nhym arȳm ipu 'yr.

³⁸ Nhym wānh Jeju kà katēkam krā jepar djā'ā krā djin ōto nō. Ōto nōr mex katikôt nhym kōt ba djwýnh ar arȳm tok ne kum,

—E kum, ujarēnh djwýnh, ngô kute gwaj banhimex 'yr ga ate akrān anhōto nō, ane.

³⁹ Nhym arȳm kàjmā djan kôkmā bēn tȳx. Kum bēn tȳx ne ngômā kum,*

—Anhikrē, on akubyn aminê, ane.

Nhym arȳm kôk djàbér amikrāta nhym ngô arȳm tu mē ne nō.

⁴⁰ Nhym kam arkum,

—Je tō mŷkam ne gar ā atīn prāmo ane? Mŷkam ne gar tu amim imarkumrēx kêt? ane.

⁴¹ Nhym ar madjà kretin abenmā kum,

—Je tō mŷj me'ō got ja? Nām tu gêt kôkmā kabēn nhym tu kabēn kôt anhikrē, ane.

5

Me karō punu krāptī kute ar me'ō ba.

Mat 8.28-34; Ruk 8.26-39

¹ Ne kam imōti nhikjêmā bôx. Kam ne mebê Djeradja nhō pyka.

² Nhym kam Jeju ar akàxkam bôx ne arȳm wabin dja. Nhym adjynkêt ne me'ōja pyka krā kurūm katon 'yr tē. Me karō punu ne ar o ba.

³ Pyka krākam ne ar ba tûm. Nhym me te kàxiràxo ari uwpreo ba.

* ^{4:39} Adjàkam kute kabēno mŷjja kunī nhipêxkôt arȳm kôkmā bēn tȳx.

⁴ Nãm me te kadgy kàxiràxo te djê djàmẽ kàxiràxo kàkrã djê djà mÿn te o uwpre nhym mã ari kàkrã djê djà rênho ba. Ne mã ari kàxiràxo te djê djà kukënho ba. Nhym me kute unênh mex kadgy te: me tÿxo kute urâk'õ prämje.

⁵ Nhym akati kunïkôt ne akamàt kunïkôt me'õja kränhre'ã ar ba. Ne me tykmã kikre mẽ amijo kajkepo ba. Nãm ari àmra ban ari këno amijayro ba.

⁶ Me'õja katon arÿm amybÿm Jeju pumû. Omûn arÿm tu 'yr prôt ne. Prôt ne 'yr bôx ne arÿm ibôn nhÿ. Kute kum amijo à'wÿr kadgy ne parbê ibôn nhÿ.

⁷⁻⁸ Nhym kam kum kabën ne kum,

—Me karõ, apunure. On kum anhire, ane.

Nhym me'õ me karõ punu kukwakam arÿm kum kabën ne. Kàj bê kum àmrakam kum kabën ne kum,

—E kum, mÿj nã Jeju? Abê kàjkwakam Metïndjwÿnh Kra. Mÿj ne ga aje ijo mã? Dja ga Metïndjwÿnhmã akabën pydjin jarën ijã kum, “Dja ba kamjér kêt”, ane. Dja ga ã Metïndjwÿnhmã anen arÿm ikamjér kêt ba arÿm itokry kêt. Nãm ã me'õ kum ane.

⁹ Nhym kum, “Mÿj ne anhidji kute”? ane.

Nhym kum,

—Me ikräptï:kam, inhidjibê ne kräptïtire, ane.

¹⁰ Ne kam amijo a'uwan ne kum,

—Kwärïk wãnh me ja mõr djà kurûm me ijanor kêt, ane.

¹¹ Nhym wãnh angrô jamy kräptï: kränhrekam àkur mõ.

12 Nhym me karõ punu krãptĩ amijo a'uw ne kum,

—Gop angrô jamymã me ijano ba me kum wadjà, ane.

13 Nhym memã kum, “Aj mã”, ane.

Nhym me karõ punu krãptĩ arȳm me'õmã iren kurũm kato. Katon arȳm angrô jamymã wadjà. Nhym angrô jamy arȳm amibêx ne tu pyka krã'yr'ã aparmã prôt. Prôt ne arȳm imôtikam nox. Nox ne arȳm ngôo aminhimex ne arȳm kunî ty. Angrô jamy kubê 2.000 ne ty.

14 Nhym wânh angrô jamyo djuw mex djwÿnh ar arek omûnho dja. Ne kam mã krîraxmã t  n arȳm memã ar  . Arw  kam me jam   ne memã ar  . Nhym me kute m  jja pum  nhm   am   'yr m  .

15 Jeju'yr m  n 'yr b  x. Nhym me'õ me karõ kute kum irerja arȳm arek nh  . N  m arȳm k   jadj  n no mextiren nh  . Nhym me kum uma ne.

16 Nhym ar kumr  x kute om  nhja arȳm me'õja'ã ajar  . Ne ar ajte angrô jamy'ã ajar  .

17 Nhym kam me Jejumã à'w  rmo krax ne kum,

—Gop on me inh   pyka kur  m akato, ane.

18 Nhym Jeju ajte k  kam   rm   t   nhym me'õ me karõ kute kum irerja kum amijo a'uw ne kum,

—Ba m   ak  t ajkam  , ane.

19 Nhym kum,

—Kati, m  . Akubyn anh  rkw   'yr t  . Aje meo anh  bikwa w  'yr t  . Mem   B  njadjw  r djw  nh'ã ajar  . Kum akapr  n kute ajo mex'ã ajar  , ane.

20 Nhym kam arȳm m   t  n am   pyka nhidjib   Krîraxb   10'yr b  x. Ne kam Jeju kute o mex'ã me

kunīmā ujarēnh ar ba. Nhym me kunī te kute mỳjja marmā kam no tyn ku'ê.

Me'õ kurerer tyk'ã ujarēnh.

Mat 9.18-19; Ruk 8.40-42

21 Nhym kam Jeju ajte kàkam nox ne akàx nhikjêmā mō:n kam bôx. Ne kam wabin dja. Nhym kam ajte me kräptī: 'ã akuprō.

22 Nhym me'õbê Djajru 'yr tē. Mebê idjaer bikprõnh djàkam kubê bënjadjwyr'õ. Näm 'yr tēn arÿm omū. Omūn kute kum rax jarēnh kadgy tu parbê tÿm ne nõ.

23 Ne krao a'u:w ne kum,

—Wānh ne ikra prïtire nõn arÿm tyk 'yr. Gu 'yr ga 'ã anhikra dji gê à kêt ne imã tñin, ane.

24 Nhym arÿm kôt tē. Tē: nhym me kräptī: prïne aér mex ne kôt mō.

25 Nhym wānh me'õ nire kôt tē. Kamrô mā: apôx'ã ne arÿm amex kubê 12 apêx.

26 Nhym kamā me ta kute amijo mỳjja marja kräptī aben totokmā te kaneo ba. Djām kam arÿm mex got? Kati. Me ô'ã ãm mā tokryo tokry. Ne mā memā o pãnh'ã arÿm õ pi'ök kaprī kunī krē. Ne kam mex kêt ne ãm punu mex mō.

27 Ne kam me kute Jeju'ã ujarēnh man arÿm 'yr tē. Me kräptī: Jejukôt mō: nhym nija mekôt amibêx mex ne arÿm kôt bôx. Kôt bôx ne tu Jeju nhibûmkôt 'ã kubékà kupê.

28 Be, kute o anhÿr kêttri ne amim,

—Ba 'ã kubékàbit kupêñ arÿm imex ne, ane.

29 Näm 'ã kubékà kupêñ kupêñhmē ro'ã nhym arÿm kamrô ngrà nhym arÿm amikam amimex ma.

30 Nhym Jeju on kute o mexkôt amikam kuman arȳm me ipôkri akubyn ak  x ne mem   kum,

—Nhym ne ij   kub  k   kup  ? ane.

31 Nhym k  t ba djw  nh kum,

—Dj  m me kr  re ne me akuno ga, “Nhym ne ikup  ”? ane, ane.

32 Nhym kute me'  m   katom   Ari mek  t kr  .

33 Nhym nija arȳm kute amimex markam '  r b  x. N  m umaje tertet ne tu parb   t  m. Parb   t  m ne arȳm pr  ne kum amijar  n kum,

—Mr  mri, ba ne ba ak   kup   ga arȳm ijo mex ne, ane.

34 Nhym kam kum,

—Apnh  re, ga ne ga tu amim ikamnh  xkumr  x ne arȳm amex ne. Adjumar mex ne t  . Arȳm amexkumr  x, ane.

35 N  m    kum anh  ro dja nhym me kw  y b  njadjw  r Djajru nh  rkw   kur  m t  n ar kajpan arȳm Djajrum   kum,

—Arȳm ne akadjw  x akuno. Kw  r  k w  nh ijukri ujar  nh djw  nh kunor k  t, ane.

36 Nhym Jeju Ar kub   ate kr  n arȳm Djajrum   kum,

—Kw  r  k w  nh am   akra tyk pyma k  t. Dj   g  m tu amim ikamnh  xkumr  x, ane.

37 Ne kam Pedrum   Xijagum   Dju  o arkum,

—Ar gajbit dja gar ik  t t  , ane.

Ne bu'   me ku'  m   kum,

—Me arek jakam dja, ane.

Dju  om   ne Xijagu ar axik  t kato.

38 N  m mem   anen kam ar Djajru nh  rkw  m   t  n b  x. Nhym w  nh me kangao kumex. Me muw ne abej   mrao kumex nhym Jeju arȳm me om  .

39 Ne kam arȳm me'ȳr wadjàn memā kum,
 —Mȳkam ne ga me akangao akumex ne muw?
 Djā nām prītija ty? Kati. Nām ôto nō, ane. Kute
 akubyn o tīnmā. Kam ne ā memā ane.

40 Nām memā ane nhym me arȳm 'ā bēno ajkēn
 keketo kumex. Nhym kam arȳm bōm me ano
 nhym me kunī kato. Ne kam bāmmē nāmē kōt
 ba djwȳnh ar ajbito mōn prīti nhikwā djà'ȳr aro
 wadjà.

41 Ne kam prīti nhikra 'amȳn kum, “Tarita
 kumī”, ane.

Nām ren me bakabēnkam kum,
 —Prītire, amā ne ba ikabēn. Kājmā dja, ane.

42 Nām kum ane nhym arȳm ar aērbē kājmā djan
 ar mrā. Nhym ar arȳm kōt madjà kreti. Prītī'ā ne
 amex kubē 12.

43 Nhym kam arkum kabēn ne amijā arkum
 karōn arkum, “Djā gām ar ipudju”, ane.

Ne ajte arkum,
 —Ar kum mȳjja'ō ngā gē kukrē, ane.

6

*Õ pyka djwȳnhkam bōx.
 Mat 13.53-58; Ruk 4.16-30*

1 Ne kam arȳm memā kàx ne amū ō pyka
 djwȳnhmā tē. Nhym kōt ba djwȳnh ar kōt mō.
 Nhym kam arȳm 'ȳr bōx.

2 Nhym ar'ā arȳm pi'ōk ràràr. Nhym arȳm mebē
 idjaer bikprōnh djà'ȳr tēn kam 'ȳr bōx ne arȳm
 wadjà. Ne kam kute memā amikukrādjà jarēnh
 kadŷ arȳm amikrax ne. Nhym me krāptī kabēn
 man kam no tyn kumex ne ari abenmā kum,

—Je tō nhym nā kum me kukràdjà ja jarē nhym ā kabēn mexo ane. Nhym ne kum àpênh'ā karō nhym ā mÿjja nhipêxo ane. Mÿjja pumūnh kêtkumrêx ne ipêx nhym kumex.

³ Be, Jejubê ne pī kênh djwÿnh kajgo. Marij kurûm ne kato. Kôt ar apôxjabê ne Xijagum   J  djem   Djudam   Xim  om  . Be, ar axik  t apôx ne ja. Kanikw  nhdjw   ar me baro  a ar ba. Dj  m atem   me   ? Kati. T  m. Me baj   t  m. Ne kam ā àpênhо ane. N  m me ā ari abenm   anen kam ar  m kub   Jeju k  nh no kati.

⁴ Nhym kam amij   mem   kum,

—Pyka kun  k  t me Met  ndjw  nh kukwakam ujar  nh djw  nhm   k  jm   rax kam  nho ba. Nhym be,    pyka djw  nhkam me jabit ne me ar pr  ro ba.   bikwa djw  nhkam ar ja,    kikre djw  nhkam ar ja ne me ar pr  ro ba, ane.

⁵ Ne kam te kute    pyka djw  nhkam mÿjja pumûnh k  t kr  pt   nhip  x pr  mje. Te me kr  pt  o mex pr  mje. Me kute aparm   rax kam  nh pr  mkam. N  m me punu ngr  rebit   ikra jadjuw ne meo mex.

⁶ Ne mekam no tyn djan amim,

—Je t   m  kam ne me kute inh   pyka djw  nhkambit amim imar k  tkumr  x, ane.

Kute Ar kub   12 janor.

Mat 10.1-15; Ruk 9.1-6

Ne kam ar  m t  . Ap  nh kr  k  t t  . Mem   amikukràdj   jar  nho t  .

⁷ Ne kam amiw  r Ar kub   12 'uw nhym ar ar  m '  r b  x. '  r b  x nhym kute am   ar anor kadjy ar  m aro aben nhikj  . Ne ar kute kukwakam me

karõ punu janor ne kujaêk kadgy arkum amipyma jadjà.

⁸ Ne kamã arkum 'ã karõn arkum,

—Ar amõr kadgy kwãrïk wãnh mÿjja kräptï byr kêt. Dja gar akajpar djàbit by. Kwãrïk wãnh mokà byr kêt. Kwãrïk wãnh djwÿ byr kêt. Kwãrïk wãnh anhõ katök'y djàkam pi'ôk kaprï byr kêt.

⁹ Ne ar aparkà ponh jangjêñ ar anhinôkà pÿnhbit jangjê, ane.

¹⁰ Ne kam ajte arkum,

—Dja gar apÿnh krï'yr mõ. Nhym me'õ arÿm ar amã aminhûrkwã jarë. Kumã dja gar wadjàn kambit anhikwã. Ne kam me õ krîrax kurûm ar amõrkambit dja gar anhûrkwã 'õdjwÿ jabej.

¹¹ Nhym godja me ar abê aminhûrkwã nê jabej ne kute ar amar prãm kêt jabej gar mebê aparkà'ã me õ pyka ka'u. Me kurûm akatorkam pyka ka'u. Aje me kangao amirït kadgy. Ba ar amã arë gar ama. Amrëbê: krîraxbê Xôtômamë Gomorakam me axwekumrëx. Dja ï Metïndjwÿnh kute memã axwe pãnh jarënh kadgy akati bôx. Nhym be, ajbir me krï jakam dja me axwe pãnho amrëbê me tûm wã jakre. Me kute ar abê aminêkam dja me axwe pãnho me tûmwã jakre. Näm ã arkum karõo ane.

¹² Nhym kam ar amû mõn kàj bê me akreo ban memã kum,

—On me amikam akaprïren wãnh ajaxwemã an-hiren Metïndjwÿnh'yr amijo akëx, ane.

¹³ Ne arÿm me karõ punu kräptï kute ar meo ba jano nhym arÿm memã iren mã mõ. Nhym ar me kanê kräptï kungrà. Mÿjja kangô kute röny kangô pyràko me kungràn meo mexo ba.

Djuāo'ā ujarēnh.

Mat 14.1-12; Ruk 9.7-9

14 Nhym kam me amū Jeju jarēnho ipôk. Nhym kam mebê idjaer nhō bēnjadjwyr rax nhidjibê ne Erodji. Arȳm ne me kute Jeju jarēnhja ma. Ne kam arīk Jejuo Djuāo ne memā kum,

—Ngômā me angjēnh djwÿnhbê Djuāo arȳm akubyn tīn ne ar ba. Be, tyk ne akubyn tīnkam ne mā mȳjjja pumūnh kêt nhipêxo ba, mā me punuo mexo ba, ane.

15 Nhym me ja arīk Jeju'ā memā kum,

—Be, kubê Metīndjwÿnh kukwakam ujarēnh djwÿnhbê Erij, ane.

Nhym amū me ja 'ā memā kum,

—Be, kubê ne Metīndjwÿnh kukwakam ujarēnh djwÿnh'ō. Nàr, kute amrēbê: Metīndjwÿnh kukwakam ujarēnh djwÿnh'ō pyràk, ane.

16 Nhym bēnjadjwyr rax Erodji kute Jeju jarēnh markam 'ā memā kum,

—Be, Djuāo ne wā. Ba ije kadŷ me anor nhym me kute mut krā'yr, arȳm akubyn tīn ne ar ba, ane.

17-18 Be, me kute Djuāo bīn kêttri ne Erodji kamyre. Idjibê ne Piripi. Piripi prō nhidjibê ne Erodjij. Nhym kam Erodji arȳm kamyrebê prō pytān ar o ba. Nhym kam Djuāo nêje kum kabēn ne kum,

—Metīndjwÿnh kukràdjà kupa'ā ne ga akamyrebê prō pytā, ane.

Nhym Erodjij kuman arȳm Erodjimā apnē. Djuāo'ā kum apnē nhym arȳm 'yr me kräkamngônh jano. Nhym me arȳm o tȳm ne kubê ijê.

19 Nhym kam Erodjij ari kum Djuāo kurêo ban te kute bīnmā 'ā amijakreo ba.

20 Erodji kum Djuão pymakam Erodjij te 'ã amijakreo ba. Erodji mā 'ã amim,

—Djuão ne katât ar amijo ban Metîndjwÿnh mexo mex, ane. Näm mā amim anen ar Erodjibê utàr mexo ba.

Djuão kute Erodjimā Metîndjwÿnh jarënho ÿr kunïkôt Erodji ari amim,

—Je tô mÿj dja ba amijon? anen te kute kab n mar ne k t kute amijo anh r pr mje. Nhym be, kum Djuão kab n mar pr m .

21 Erodjij kum Djuão kur o ba nhym kam ar y  mr mri kute b n kadjy   akati b x. Erodji rw k dj kam   akati ar y  b x. Nhym   akatikam ar y  bu'  b njadjw rreja ro'   kuro nh . Ap nh   me r nh dj ri,   kr kamng nh nh  b njadjw r dj ri,   pykab  Garr jakam me   n kr x r nh dj ri, me kun    akati kadjy Erodji'  akupr .

22 Ne   kw  kr eno nh  nhym Erodjij kra kurerer ar y  me' r wadj . Ne kam mem  to nhym me ar y  kum k nh. Erodjim  me ro'   rja kum k nh . Nhym kam Erodji kurererm  kum,

—M j ne ga am  k nh? Dja ga am  m jja'  k nh ne im  ar  ba ar y  am  kung , ane.

23 N m kum kab n jar nh m mdjin kum,

—Be, am  ikab n kajgo k tkumr x nhym Metîndjw nh ar y  ima. Dja ga am  m jja'  k nh ne im  ar  ba ar y  am   rkumr x. N r godja am  inh  pyka kuto kat  k nh jabej ba ar y  am  kung . Mr mri ne ba tu am  ikab n jar nhkumr x, ane.

24 Nhym kam ar y  katon n  kukij ne kum, “  m j dja ba kum ar ”? ane.

Nhym kum,

—Xô, ngômã me angjênh djwÿnhbê Djuão krã'ã dja ga 'wÿ, ane.

²⁵ Nhym amibêx ne ajte bënjadjwÿr rax'ÿr wadjàn kum,

—Ô kum amikrà kêt ne ngômã me angjênh djwÿnhbê Djuão krã dja ga imã angã. Ngônh purortikam adjàn o bôx ne imã angã, ane.

²⁶ Nhym kam bënjadjwÿr rax arÿm kaprïren õkre kadjwÿnhbê amim,

—Je, arÿm ne ba mrämri kum ikabẽn jarënh mämdji nhym Metïndjwÿnh arÿm ima. Jakam ba te ije kum, “Kati”, anhÿr prämje. Inhõ me rûnh mrämri ikabënkumrëx jabej ikam no tyn kumex, ane.

²⁷ Ne kam on me par djwÿnhmã kabẽn ne kum,

—Amrë Djuão krão aprôt, ane.

²⁸ Nhym arÿm mebê ijê djà'ÿr tën wadjàn arÿm Djuão mut krâtan kam arÿm ngônh purortikam krã djà. Ne kam kurerermã o tën o bôx ne arÿm kum kungã. Nhym arÿm nâmã kungã.

²⁹ Nhym kam Djuäokôt ba djwÿnh ar arënh man arÿm 'ÿr të. 'ÿr tën 'ÿr bôx ne kam arÿm Djuão nhî myñ o tën arÿm kënkrekam adjà. Be, me kute Djuão bîn'ã ujarënh ne ja.

Kute mebê 5.000o djuw mex.

Mat 14.13-21; Ruk 9.10-17; Dju r 6.1-14

³⁰ Ne kam Jeju kute ar anorja ne arÿm apÿnh krîkôt të:n kam arÿm akubyn Jeju'ÿr tën 'ÿr bôx ne 'ã akuprõ. Ne kam kum amijã ajarë. Kute myjja nhipêx kunî'ã kum ajarë. Kute memã kukràdjà jarënh kunîja kum 'ã ajarë.

³¹ Nhym me kräptī: Jeju ar'ã aben japanho dja. Ar 'ã aben japanho dja nhym ar te õ kwÿ kr n kadjy amijo ane. Nhym kam Jeju arkum,

—Gwaj on arwāmā meb  t n kam b x ne bak kam k to nh y, ane.

³² Nhym kam ar ate arw kam  r kadjy k kam nh y ar y  nox ne.

³³ Nhym me kr pt  ar m rk t amim nokre pum n ar y  ar ibej pr t ne. Kr  kun  kur m ne me pykak t ar ibej pr t ne. Ibej pr t ne ar y  ak x nhikj b  ar kuk m akupr .

³⁴ Nhym kam ar k  dji nhym Jeju wabi. Wabin ar y  me kr pt  me:xja pum . Ne kam amim,

—E kum, n m me kute mryo ba djw nh k tkam mryk ' atomti kr pt  ta kajgo ba pyr k, ane. Kam ne ar y  kum me kapr n ar y  mem  kukr dj  kr pt  jar nhmo krax ne.

³⁵ N m mem  ar nho dja: nhym kam ar y  '  myt ib . Nhym kam k t ba djw nh ar ar y  ' r b x ne kum,

—Arw  jakam m jj  k t nhym ar y  amykry mex ne.

³⁶ Me ano g  me am  ap nh kikrem  m n am  ap nh kr m  m . Dja me amim õ kw  kr n dj  jam y , ane.

³⁷ Nhym arkum,

—Ar ga dja gar mem  m jj  ng  g  me kukr , ane.

Nhym ar kum,

—Dj m gwaj baje pi' k kapr  kumexjao djw  jam nhm ? Denarju kub  200jao djw  jam nhm ? Dj m gwaj baje mem   r nhym me kute kr nm ? ane.

³⁸ Nhym arkum,

—Mỳj ne ar anhõ djwùy kute? Tẽn omũ, ane.

Nhym ar arȳm bu'ã me ku'ê kôt tẽn omũ. Ne akubyn 'yr bôx ne kum,

—Ê, djwùy amãnhkrut ne amãnhkrut ne ikjékêt. Ne tepdjwùy amãnhkrut, ane.

³⁹ Nhym kam arkum,

—Ar memã arẽ gê me apÿnh bõre ngrângrãkam krĩ mõ, ane.

Nhym ar arȳm apÿnh me krĩ kadju memã karõ.

⁴⁰ Nhym me apÿnh me krĩ kadju me'ã akre. Nhym me kwùy kubê 100'ã kabẽn ne krĩ mõ. Nhym me kwùy kubê 50'ã kabẽn ne krĩ mõ.

⁴¹ Nhym djwùy amãnhkrut ne amãnhkrut ne ikjékêt jamỳ. Ne tep amãnhkrutja by. Ne kàjmã o kàjkwa jabẽn Metïndjwùnhmã o amikinh jarẽ. Ne kam djwùy kokij ne kôt ba djwùnhmã kungã nhym ar memã õro mõ. Ne kôt tepdjwùy ã o anen arȳm me kunimã kungã.

⁴² Nhym kam me kunõ õ kwùy krẽn arȳm ajne.

⁴³ Nhym kam me arȳm tepmẽ djwùy janhy ngij ne 'ã akre. Nhym arȳm 'ã akrekam kaxnokai ipubê 12 ne 'ã kàtäm.

⁴⁴ Be, me my kute djwùy krẽn'ã akrekam kubê 5.000. Ne ijukri me niremẽ me prïre'ã akre kêt.

Ngô'ã tẽm.

Mat 14.22-33; Dju r 6.15-21

⁴⁵ Nhym kam Jeju urokam kôt ba djwùnhmã kum,

—Aje, on ar mõn kàkam nhÿn ikukãm akàx nhikjémã rên krïbê Bexadamã tẽ. Ba me ano gê me on mã mõ, ane.

⁴⁶ Ne kam me kräptí'yr tẽn memã kum,

—Aje, on me ajmà. Ba on, ane. Ne kam arỳm Metǐndjwỳnhmã kabẽn kadŷ krãnh'ã tẽn wabi.

⁴⁷ Nhym kam ar'ã akamât nhym ar arỳm kàkam ngô nhipôkri mõ nhym Jeju ate atìxã dja.

⁴⁸ Nhym kam ar kutã arỳm kôk djàbêr tìx. Àbêr tìx nhym ar kute kutã ngô rẽnh kurêje àpênh raxo nhŷ. Àpênh ra:x nhym arỳm ar omû. Ne òkrẽn'anh kàr pydjikam arỳm arkôt tẽ. Ngô'ã arkôt tẽ. Tẽn kam bit ar'anh têmmâ.

⁴⁹ Nhym ar arỳm ngô'ã têmkôt omûn abenmã kum,

—Ota, amrẽ me karõ'õ mõ. Ar anen amra.

⁵⁰ Ar kunî omûn arỳm madjà kreti. Nhym ad-jynkêt nhym arỳm arkum,

—E kum, ba ne ba wãm tẽ. On ar akñh ne atñn prãm kêt, ane.

⁵¹ Ne arỳm arkôt kàkam nhŷ. Kàkam nhŷ nhym arỳm kôk djàbêr anhikrê. Nhym ar òkre kad-jwỳnhbê amikabẽn kudjan te kute mỳjja marmã kam no tyn nhŷ.

⁵² Be, amûja'ã ne Jeju te me krãptî:mã djwì ngã nhym ar kute kum kator kêt. Kubê Metǐndjwỳnh Krajamã kator kêt. Nhym kam ar te kute marmã kam no tyn nhŷ. Ar amakkre kêtcam.

⁵³ Ne kàkam ngô'ã mõn kam ar arỳm pykabê Djenekam akàx nhikjêmâ bôx ne kà dji.

⁵⁴ Nhym kam ar wabi nhym me arỳm amim Jeju nokre pumû.

⁵⁵ Ne kam me bu'ã pykawã kunïkôt prôt ne arẽ. Nhym me arỳm kute memâ Jeju bôx djà jarënhja'yr meo bôxmo krax ne. Me punu nhikwã djàkam ikwã rã'aja ne me Jeju'yr meo prôt ne meo bôx.

56 Ne kam mā kikre kabem me punu jadjuw. Krī kryrekam nàr krīraxkam nàr arwākam Jeju ku'ê djà kunīköt mā kikre kabem me punu jadjuw. Nhym me mā Jeju tēmköt kum amijo a'uwan ne kum,

—Ba gop akà japkrebit kupê. Ba gop akà japkrebit kupênh, ane. Ne me kute kupênh kunīköt arȳm mex ne.

7

Tu mȳjja krēn'ā ujarēnh.

Mat 15.1-9

1 Ne kam mebê pardjêumẽ Môjdjê kukràdjà mar djwÿnh kwÿ krīraxbê Djeruxarẽ kurũm mõn Jeju'ã akuprō.

2 Nhym Jejuköt ba djwÿnh kwÿ tu ikra põnh këtkam õ kwÿ krē nhym me arȳm ar omû. Ne ar'ã kabën ne Jejumā kum,

—Mÿkam ne akôt ba djwÿnh me bakukämäkjê kukràdjà kupa'ã ikra punu rã'ã tu àkur ba? Dja me o ane nhym Metñndjwÿnh arȳm memã axwe jarẽ, ane.

3 Bir, mebê pardjêumẽ mebê idjaer kunî ne me mā me kukämäkjê kukràdjà'ã no tÿx ne kam arïk abenmā kum,

—Me kute prîne aminhikra põnhkambit dja me aku. Kambit dja Metñndjwÿnh memã axwe kêt jarẽ, ane.

4 Ne me me õ djwÿ jamÿnh djà kurũm ban bôx. Ne kam kute ngôo amiku'õnhkambit aku. Be, apÿnh me kukämäkjê kukràdjà kajgo kute ja pyràk ne krãptî. Nhym me 'ã no tÿx ne mā apÿnh mÿjja ku'õ. Ngônhkrãmẽ ngyo ngônhmẽ ngônh tykmẽ ne me mā ku'õn arïk amim,

—Dja ba o ane nhym Metîndjwînh imã imex jar , ane.

⁵ Kam  ne meb  pardj um  M jdj  kukr dj  mar djw nhm  Jejum  kum,

—M kam ne ak t ba djw nh me bakuk m k  kukr dj  kupa  ikra punu r ' k r  ba? ane.

⁶ Nhym mem  kum,

—Me ga ne ga me amijo aj x ne ar amijo Metîndjw nh mar mexo aba. Mr mri ne Idjaij Metîndjw nh kukwakam me aj  pi' k no' kkumr x. N m me bakuk m rem  kum,

“Metîndjw nh ne me am ,

‘Be, me ja ne me ar k ' x ne ajkwa kajgokam im  imex jar nho ban j m ate ib  kr n ban

⁷ im  irax jar n kajgoo ban kam ta kukr dj o ikukr dj n mem  ar nho ba. Ne kam ta kukr dj '  mem  kum, Metîndjw nh kukr dj , anh ro ba.’

N m   Metîndjw nh me am  ane.”

N m   Idjaij me aj  ane. Ga me akaming nyre ar y m akab n kajgoo Metîndjw nh kukr dj n mem  ar nho aba. Mr mri ne me aj  ar nhkumr x.

⁸ Be, Metîndjw nh ne me kute kat t amijo ba'  mem  kar  ga me kam kub  amijo ak xo aba. Ne kam më me akuk m k  kukr dj '  ano t x ne ar o aba. Ne kam ngyo ng nhm  ng nhkr  ku' . Ap nh me akukr dj  kajgo kute ja pyr k kr pt  ga me '  ano t x ne ar o aba. Ne kam ar k '  abenm  kum, “Dja Metîndjw nh k t im  ijaxwe k t jar .”

⁹ N m   Jeju mem  ane.

Ne kam ajte mem  kum,

—Be, Metîndjw nh kute kat t amijo aba'  me am  kar  ga me ar y m kab n ma. Dj m mr mri

Metîndjwînh kukràdjà kôt ne ga me akukämäkjê kukràdjà jarë? Kati. Atemä. Atemä ne ga me akukämäkjê kukràdjà ja'ã ano tÿx ne Metîndjwînh kukràdjà mar kêt ne arÿm o abikënho aba. Djäm kam me ano mex got?

10 Ba me amä arë ga me ama. Môdjê ne Metîndjwînh kukwakam me bakukämäremä karõn memä kukràdjà jarën memä kum,

“Me amä abämmë anã jabën ar kabën ma”, ane.
Ne ajte memä kum,

“Me'õ arÿm bäm'ã nàr nã'ã, ‘Gê Metîndjwînh o ajkë’, anhÿr jabej gê me tu kubî”, ane.

Me kum bämmë nã ar abêmä ne Metîndjwînh ã me bakukämäremä ane.

11 Nhym be, djäm me ga ne ga me amä abämmë anã jabê? Kati. Ga me akukràdjà kôt arïk memä kum, “Me ajö godja anã nàr abäm mÿjja'ã ajwÿr ga aje kubê anhõ mÿjja nê präm jabej. Ne kum, ‘Be, ba te ije amä õrmä. Aje mÿjja 'ã ijwÿr ba arÿm o Metîndjwînh nhõ mÿjja. Kam ba te ije amä õrmä’, ane. Dja ga me ã kum anen arÿm kubê nê nhym kam arÿm pijàm ne akubyn 'ã ajwÿr kêt”, ane.

12 Ga me aje ã memä 'ã karõo anhÿrkam arÿm me nãmë bãmbê õdjÿ'ã memä adjàpnênh aba.

13 Me kum ar abê kêt'ã memä adjàpnênh aba.
Metîndjwînh te memä kum,

“Me amä abämmë anã jabën ar kabën ma”, ane
ga me arÿm Metîndjwînh kabëno me kukràdjà ka-jgon akukràdjào arÿm nãmë bãmbê õdjÿ'ã memä adjàpnênh aba. Aje Metîndjwînh kukràdjào me kukràdjà kajgo ne ajte kupa'ã memä akukràdjà punu ja jarë. Näm ã Jeju memä ane.

14 Ne kam ajte amiwŷr me kunî 'uw ne memâ kum,

—Ê, dja ga me akunî imaro nhŷn ikab n markumr x.

15 Me kute ap nh m jja'  memâ kum, “Ja dja ga  m om . Dja ga kr n ar m ajaxwe”, anh ro ba. Nhym be, Met ndjw n, dj  ne me m jja '  kr  nhym ar m kum, “Ja ne ga kr n ar m ajaxwe”, ane? Kati. Me kab n punukam ne memâ axwe jar . Me  k nh kam ne memâ ar . Me ari pr , mj n kupa'  kur  bakam ne memâ ar . Me ' xnh kam ne memâ ar . Axwe' kambit ne Met ndjw n memâ axwe jar .

16 Gop me ajamak mex jabej tu amim ikab n markumr x. N m   Jeju memâ ane.

17 Ne kam ar m meb  kikremâ wadj . Nhym k t ba djw n ar m kukij ne kum,

—N g m ar im , “Dj  ne me m jja '  kr  nhym Met ndjw n kum, ‘Ja ne ga kr n ar m ajaxwe’, ane? Kati”, ane. T m ne ga ar  nhym ar ib  bipdjur r '  ne, ane.

18 Nhym kam arkum,

—Je t  dj m ar gadjw  ajamakkre k t? Be, mr mri ne me kute m jja'  kr nk t Met ndjw n memâ axwe jar nh k t. Dj m ar aje ja mar k t?

19 Be, aparmâ ne m jja mr n me tikkrem bit wangij. M jja'  kurja ne me kute amim m jja'  kar  dj kam ngj x k tkumr x. Me tikkrem bit ne wangij ne kam atykm  ar m ap x. Me kute amim m jja'  kar  dj m  ngj x k tkam Met ndjw n kute k t memâ axwe jar nh pr m k t, ane. Jeju kute   arkum anh ro ar m me   m jja kr nja kunî mex jar .

20 Ne kam ajte arkum,

—Me kurũm me kabẽn punu apôx ne me àpênh punukam ne Metîndjwŷnh memã axwe jarê.

21 Me kadjwŷnhbê, me amim mŷjjja'ã karõ djàkam ne me amim axwe'ã karõ nhym arŷm me kurũm apôx. Me kute amim axwe'ã karõkam ne me kute me prõ puro nàr me mjên puroo àkînh ne ro'ã ikwâja'ã amim karõ.

Ne prõ djwŷnh nàr mjên djwŷnh kupa'ã kurê'ã amim karõ.

Ne kute me par'ã amim karõ.

22 Ne kute mebê mŷjjao àkînh'ã amim karõ.

Ne kute mŷjjao atom rûnh'ã amim karõ.

Ne kute meo bikênh'ã amim karõ.

Ne memã 'êx ne kute me noo biknor'ã amim karõ.

Ne kurê ba'ã amim karõ.

Ne te ta kute me urâk prâmje ngryk.

Ne me'ã kabẽn punu'ã amim karõ.

Ne amijo àmrati.

Ne bẽn kati.

Me kute amim axwe'ã karõ ne ja.

23 Me axweja kunî ne me kurũm apôx. Nhym kam kôt Metîndjwŷnh memã axwe jarê. Nãm ã Jeju kôt ba djwŷnh arkum ane.

Me'õ nire bajtem kute tu amim kamnhixkumrêx.

Mat 15.21-28

24 Ne kam arŷm mebê tê. Tê:n kam krîraxbê Xirumê krîraxbê Xidõ kuri pykaja'yr bôx. Ne kam arŷm kikre'õmã wadjàn nhŷ. Ne bit kute me'õmã amijo amirît kêtmã. Ne kam te kute mebê amijo bipdjurmã.

25 Nhym me'õ nire arŷm arênh ma. Kubê ne me bajtempê kregu'õ. Pykabê Xirij Penixijkam ne

rwŷk djà. Me karõ punu ne kra pr̄tio ba. Nãm arẽnh man arȳm 'yr tẽn parbê ibôn nhŷ.

26 Ne arȳm Jejumã krao a'uw ne kum,

—Amrẽ tẽn me karõ punu kute ikra pr̄tio baja janô gê kum ire, ane.

27 Bir, Jeju ne jakam me bajtemo mex prãm kêt. Nãm kute õ mebê idjaerbit kumrãx o mexo bamã. 'Ã kute kum ujarẽnh nhym kôt kute marmã ne õ mebê idjaer'ã me prîre jakren kum,

—Gê me prîre kumrãx djwŷo amityxmã. Nok ba ren me prîre nhõ djwŷ rop kraremã kurẽ nhym ren kam punure, ane. Djãm mrãmri ne djwŷ'ã ajarẽ? Kati. Kute meo mex'ã ne djwŷ jakren kum 'ã ajarẽ. Nãm,

—Nok ba ren me prîre nhõ djwŷ rop kraremã kurẽ nhym ren kam arȳm punure, ane.

28 Nhym nije arȳm amim,

—Ijã ne rop krare jarẽ, anen arȳm kum,

—Tukwa, mrãmri Bẽnjadjwŷr djwŷnh. Kôt ne ga arẽ. Nhym be, godja wãnh pîponh krakri djwŷ jaûm rôrôk. Aûmbit dja rop krare arȳm kukrẽ. Kam gop badjwŷ ibê rop krare pyràk tu imã ikrao mex, ane.

29 Nhym kôt kum,

—Be, aje imã akabẽn wã jarẽnhkam adjumar mex ne tẽ. Arȳm ne me karõ punu akramã ire, ane.

30 Nhym kam arȳm ūrkwãmã akëx ne 'yr bôx. Nhym wŷnhràm me arȳm me ikwã djàkam kra prîti dji nhym nõ. Me karõ punu arȳm kum ire nhym arek nõ nhym arȳm omû.

Kute me'õjamakkre kêt ne kabẽn tôô mex.

31 Nhym kam krîraxbê Xirumẽ Xidõkuri pykaja kurûm tẽ. Tẽ:n kam amû pyka nhidjibê Krîraxbê

10jakôt tē. Ne tē:n kam arȳm imôtibê Garrêja'yr bôx.

³² Nhym wānh me'õ jamakkre kêt ne kabēn tôja. Nhym me arȳm 'yr o bôx ne kum, "Gop 'ã anhikra dji", ane.

³³ Nhym ate kute o ãm kadjy amū me kräptî bê o tē. Ne kam aktâ amakkremâ aminhikra'i jadjân aptôn ðtodjwÿ kupê.

³⁴ Ne kàjkwa jabēn kum kaprïkam arȳm amityk djà më. Ne kum, "Epata", ane. Näm ren me bakabēnkam kum, "On ajamakkre kajrer", ane.

³⁵ Näm kum ane nhym arȳm amakkre kajrer ne kabēn mex ne. Nhym kam akubyn me'yr o bôx.

³⁶ Ne memâ 'ã karõn memâ kum, "Gora ipudju", ane. Be, näm te mä: memâ anhÿro ba nhym me ate mä: pyka kunïkôt abenmâ arênhø ba.

³⁷ Näm me'õo mex nhym me te kute marmâ kam no tyn ku'ê ne abenmâ kum,

—Näm apÿnh me kanê djari me kunõ mexkumrëx. Näm me umar kête mex nhym arȳm akubyn amak mex ne. Näm me kabēn këtdjwÿo mex nhym arȳm akubyn kabēn mex ne, ane.

8

Kute mebê 4.000o djuw mex.

Mat 15.32-39

¹ Nhym kam me kräptî: ajte Jeju'ã akuprõn 'ã akuprõn me'ã õ kwÿ krën djà kêt. Nhym kam arȳm amiwyry kôt ba djwÿnh ar ku'uñ nhym ar bôx nhym arkum,

² —Imâ me kräptî: ja kaprî. Me iro'ã krî'ã arȳm akati amanhkrut ne ikjékêt apêx. Ne kam arȳm me õ mÿjja kêt.

3 Nok ba ren me kum prāmkam ren amū me ūrkwāmā me ano nhym me ren pry konenh ren rerekre ne. Ren me rerekre nhym ren me tyk djà me kupa. Djām jānh got. Onīj me ūrkwā. Nām ā Jeju arkum ane.

4 Nhym kōt ba djwŷnh ar kum,

—Kapôt kukrit jakam ne gwaj te me krāptī:ja kadŷj djwŷ kumex prāmje. Mŷj got gwaj me kadŷj nē? ane.

5 Nhym Jeju arkum,

—Mŷj ne ar anhō djwŷ kute? ane.

Nhym ar kum, “Djwŷbê 7”, ane.

6 Nhym kam me krāptīmā kum,

—Pykabê dja ga me nhŷ, ane. Nhym kam me arŷm nhŷ. Nhym kam arŷm djwŷbê 7 jamŷn o Metīndjwŷnhmā amikînh jarē. Ne kam kokij ne mā kōt ba djwŷnh arkum kungā nhym ar mā me krāptīmā adjuw. Nām ar memā adjwŷro mōn kam arŷm adjwŷr pa.

7 Ne kam ar õ tepprâre ngrêre nhym o Metīndjwŷnhmā amikînh jarē. Ne kam arkum,

—Dja gar memā jadjwŷ jadjwŷ, ane.

8 Nhym kam ar memā adjwŷro mōn adjwŷr pa. Nhym kam me arŷm kukrēn arŷm ajne. Nhym kam me arŷm aũm ngij ne 'ã akre nhym kaxnokai ipubê 7 'ã kâtâm.

9 Be, me my kubê 4.000 ne õ kwŷ krē.

Nhym kam memā kum, “Aje, on me ajmà”, ane.

10 Ne on kōt ba djwŷnhmē ro'ã kàmā wadjàn nhŷ. Nhym ar arŷm nox ne rē:n kam arŷm pykabê Tamanu'anh kà djin wabi.

*Kute kàjkwa kurũm mỳjja'õ nhipêxmã ne me kum
'ã à'wyr.*

Mat 16.1-4

¹¹ Nhym mebê pardjêumẽ mebê xadjudjêumẽ Jeju'yr bôx ne kukij ne mrämri kubê Metïndjwÿnh Kra ne kute mỳjja pumünh kêt'õ nhipêx jabej 'ã kum apnêñ kum,

—Goja kàjkwa kurũm mỳjja pumünh kêt'õ nhipêx bar omüñ kôt ama, ane.

¹² Nhym amikadjwÿnhbê tyk djà mën memã kum,

—Je tô mỳkam ne ga me akamingrãnyre mỳjja'ã ijuw? Ije me amã mỳjja pumünh kêt'õ nhipêx ga me aje omüñh präm këtkumrëx. Mrämri ne ba me amã ikabënkumrëx, ane.

¹³ Ne kam arÿm mebê akëx ne t n ajte k m  wadj . Wadj n ak x nhikj m  r r kadjy arÿm nox ne.

¹⁴ Nhym kam djw  ar kum nhkut  nhym k t ba djw nh kute byrm n arÿm o amak k t kati. Nhym w nh k kam djw  pydjibit n .

¹⁵ Nhym kam Jeju me kute me kukr dj  kajgo mar k t kadjy ne k t kute ar amijo ba k t kadjy arkum kab n ne arkum,

—Ga, me kute djw  nhigot dj  djw  dj mkam kap nja pum . Nhym arÿm djw  t x me:x ne. Ar gadjw  dja gar me kukr dj  man k t ar amijo aban arÿm ajaxwe me:x ne. Meb  pardj u kukr dj  n r Erodji kukr dj  dja gar aman k t ar amijo aban arÿm ajaxwe me:x ne. Ar amij  ano t x ne me kukr dj  mar k t ne k t ar amijo aba k t, ane.

¹⁶ Nhym kam ar ari 'ã aben kukij. Ne kam ar k abenm  kum,

—Gwaj baje djwŷ byr kêt kam ne ã ar imã ane, ane.

¹⁷ Be, Jeju kute me kukrâdjà kajgo'ã djwŷ nhigot djà jakre nhym ar kute mar kêt. Nhym kam arým ar kabën man arkum,

—Mỳkam ne gar abenmã, “Gwaj baje djwŷ byr kêt kam ne ã ar imã ane”, ane? Djäm kraxje ar aje omûnh kêt rã'ã? Djäm kraxje ar aje mỳjja mar kêt rã'ã? Mỳj'ã ikabën kute amijakre ar aje mar kêt rã'ã? Djäm ar ajamakkreja kêt?

¹⁸ Jäm ne gar anon omûnh kêt ne. Jäm ne gar ajamak ne mar kêt ne. Be, ije djwŷ ngrireo me krâptio djuw mexja djä ne gar arým o ajamak kêt kati?

¹⁹ Akubyn amijo tẽn ije mebê 5.000mã djwŷ kubê 5 kokjér'yr amijo bôx. Ar aje djwŷ janhyo atomkam mỳj ne kam kaxnokai ipu kute? ane.

Nhym ar Jejumã kum, “Kaxnokai ipubê 12”, ane.

²⁰ Nhym ajte arkum,

—Ajte akubyn amijo tẽn ije mebê 4.000 kadju djwŷbê 7djwŷ kokjér'yr amijo bôx. Ar aje kam djwŷ jaũmo atomkam mỳj ne kam kaxnokai ipu kute? ane.

Nhym ar kum, “Kaxnokai ipu kubê 7”, ane.

²¹ Nhym kam arkum,

—Djäm djwŷ'ã ne ba ar amã arẽ? Djäm 'ã ne ba ar amã, “Ari amijã ano tŷx”, ane? Kati. Djwŷ'ã ne ba ije ar amã ja jarênh kêt. Mỳkam ne gar aje ja mar kêt rã'ã? ane.

Kute me'õ no rão mex.

²² Ne kam ar arým krîraxbê Bexadamã tẽn bôx. Nhym kam me Jeju'yr me'õ no rão mõn o bôx ne kum, “Gop kupê gê mex”, ane.

23 Nhym arȳm me'õ no rã nhikra 'amȳn krĩ kurũm o katon atykmã o tẽ. Ne kam no kutôn 'ã ikra djin kukij ne kum,

—Djãm arȳm ga mȳjja'õ pumũ? ane.

24 Nhym kàjmã krãn kum,

—Arȳm ne me kute pĩ pyràk ne mrã ba omũ, ane.

25 Nhym ajte no'ã ikra djin kàjmã kum krã nhym arȳm no mex. No mex ne arȳm kute me kunã pumũnh mexkumrẽx.

26 Nhym kum,

—Aj mã. Dja ga katàt anhûrkwãmã tẽ. Kwârïk wãnh krãmã atêm kêt. Ne kwârïk wãnh krïkam me'õmã ijarẽnh kêt, ane.

Pedru kute Jejubê Krituo amirît.

Mat 16.13-20; Ruk 9.18-21

27 Be, b  njadjw  r raxb   Piripi nh   kr  raxb   Xed-jare bu'ã ne ap  nh me    kr   dj  ri. 'Yr ne Jejum   k  t ba djw  nhm   ar m  . 'Yr m   nhym Jeju arȳm arkum,

—  , ar im   ij   me ujar  nh jar   ba kuma, ane.

28 Nhym ar arȳm kum,

—N  m me kw   aj  , “Ng  m   me angj  nh djw  nhb   Dju  o”, ane. Nhym me kw   aj  , “Me bakuk  m  re Erij. Met  ndjw  nh kukwakam ujar  nh djw  nh raxb   Erij”, ane. Nhym me kw   aj  , “Me bakuk  m  rekam Met  ndjw  nh kukwakam ujar  nh djw  nh ar   .” N  m me    abenm   aj   ane. N  m    ar Jejum   ane.

29 Nhym ajte arkum,

—Ne ar gadjw   m   ne gar imar on? M  j'   ne gar ijakre? ane.

Nhym Pedru kum,

—Abê ne Kritu. Abê me inhõ Bẽnjadjwýrbê kumkati, Metãndjwýnh tĩn ne ar bakumrëxja Kra. Amrëbê ne me bakukãmãremã ajarë. Aje me ipytar ne aje ar me ijo abamã ajarë. Amrëbê me imã ajarë ba me akam amako iba nhym arým Metãndjwýnh ajanô ga arým bôx, ane.

³⁰ Nhym arkum,

—Kwãrïk wãnh me'õmã ja jarënh kêt, ane.

Kute amikukãm me kute bñ'ã amijarënh.

Mat 16.21-28; Ruk 9.22-27

³¹ Ne kam amijã arkum ajarën arkum,

—Ba ije amijo inhã ne ar awyr irwýkja ije mrämri itokry kumex mar kadŷ ne Metãndjwýnh ijano ba tê. Dja me rûnh ikanga. Mebêngêtmë me kadŷ Metãndjwýnh mar djwýnh nhõ bẽnjadjwýrmë Môjdjê kukrâdjà mar djwýnhmë dja me memã ikanga nhym me arým ibî. Nhym ijã akatin akatin akati ba akubyn itĩn ne, ane.

³² Nãm Jeju arkum ja jarënho amirïtkumrëx. Nhym Pedru arým Ar kubê o tẽn ar kàxã nêje kum bẽn týxmo krax.

³³ Nhym kam arým kôt ba djwýnh'yr akëx ne ar omûn Pedrumã bẽn týx ne kum,

—Arým akabën kute Xatanaj kabën pyràk. Amû imã akre rax ne dja. Ga Metãndjwýnh kôt adjumar kêt. Me kàtäm kôt ari adjumar, ane.

³⁴ Ne kam me kräptü:më kôt ba djwýnhmë amiwyèr me ku'uwl. Nhym me arým 'yr bôx nhym memã kum,

—Gêdja ga me ajõ mã ikôt abikamënh prãm jabej kwãrïk wãnh amidjwýnhbit mar kêt ne mã amim, “Djãm ba ije amijo kînhmã? Kati”, ane. Dja ba ityk

kadjy inhõ pîte'y mbyn itokry:. Dja ga ijã amijakren aje anhõ pîte'y mÿnh mân pràbê amã atokry pyma kêt ne amã ijabê rã'ã ne mã ikôt ajkamẽ.

³⁵ Me kute amidjwÿnhbit mar ne me kum tokry pyma. Me tãm gêdja me tyn kam ijukri me biknor tokry djàkam tẽ. Nhym bë, me kum ijabékumrẽx ne kute amidjwÿnhbit mar kêt nhym me kute me bñ jabej me tãm gêdja me amiptàn ar tĩn ne ba rã'ã: rã'ã ne.

³⁶ Nhym ren me'õ pykabê mÿjja mexja kunõ, nêkrêx kunõja ari o atom ne o ban kam ren ty, je mã dja kam nẽ? Kati, nãm ren ty nhym ren õ nêkrêxja ren wãnh kumex.

³⁷ Nhym mÿj pãnh ne ne ren Metindjwÿnhmã arẽ nhym ren akubyn o tĩn nhym ren kum amijo pãnh ne? Arhati. Dja ga te kum pãnh jarẽ nhym akubyn ajo tĩn prãm kêtumrẽx ne.

³⁸ Be, me kamingräny ja ne me axwe:kumrẽx ne ari mÿjjakôt ibê amijo akëxo ba. Ga, me kwÿ kum prõ djwÿnh kïnh kêt ne mebê prõo àkïnho baja pumû. Me jadjwÿ ne me kum ikïnh kêt ne ate ibê jãm krã. Kam godja me'õ ikam pijàm ne ikukràdjàkam pijàm jabej ba badjwÿ gêdja ba amipãnh kam ipijàm. Ba ije amijo inhõ ne me awÿr irwÿk dja ba Ibãm jadjénhmẽ umao ipyma:n ar awÿr bôx. Kadgy mrãnh djwÿnh pyma:mẽ ro'ã ar awÿr bôx. Ibê kumkatio bôx nhym tãmja ikam pijàmja ba badjwÿ arÿm amipãnh kam ipijàm ne. Näm ã Jeju me kräptimã ane.

9

*Jeju jadjénh'ã ujarënh.
Mat 17.1-13; Ruk 9.28-36*

1 Ne kam arkum,

—Ba ar amā arē. Ibām dja ijā bēnjadjwyr rax mē. Dja ba bôx ne ipymao me apytàn ar me ajo iba. Dja gar adjāmja akwÿ atñri iraxkôt ipumû, me akadjy ibēnjadjwyr rax ne ipymakôt ipumû. Mrāmri ne ba ikabēnja, ane.

2 Nhym kam akati amānhkrut ne amānhkrut ne amānhkrut ar'ã apêx nhym Jeju arÿm krânh prêkti'ã wabi. Näm Pedrumë Xijagumë Djuão ar aprôn aro wabin ate ar ro'ã me kàxã dja. Ne kam arÿm ar kuka kônh atemâ aminhipêx.

3 Ne õ kubékà arÿm adjênh ne aka: kute kakûm arngrokam aka pyràk. Ren kubékà põnh djwÿnh'õ kubékà'õ põn ren kubékà jakao kute Jeju kà jaka têp kêtbumrêx.

4 Nhym kam me kukâmärebê Erijmë Môjdjê arÿm arkum amijo amirît ne. Näm ar Jejumë abenmâ kabêno dja nhym ar ar omû.

5 Nhym Pedru kum,

—Be, ujarênh djwÿnh, jakam ne gwaj arÿm bakñhkumrêx. Dja bar ar amâ kikre'ã irôx nhipêx. Dja bar amâ 'õ nhipêx, Môjdjêmâ 'õ nhipêx, Erijmâ 'õ nhipêx, ane.

6 Ar madjâ kretikam ne Pedru umaje Jejumâ kabén kajgo jarê.

7 Nhym kam kakrâ'õ arÿm amirît ne ar kuno. Ar kuno nhym Metñdjwÿnh arÿm kakrâ kurûm kabén nhym ar arÿm kuma. Nhym arkum,

—Ikra ne wâ. Imâ abê:. Tâmwâ dja gar kabén man kôt ar amijo aba, ane.

8 Nhym ar te ar abej amibu'ã rît. Nhym Jeju pydjibit dja nhym ar omû. Arȳm ne Môjdjê ar ar aerbê mä t n arȳm amir t k t ne.

9 Nhym kam ar arȳm kr nh pr kti'ã rw k t . Rw k t  nhym Jeju arȳm ar kute om nh'ã arkum kar n arkum,

—Ar aje om nhja kw rk w nh jakam me' m  '  adjujar nh k t. Ba ije amijo inh  ne ib xja ityk ne akubyn it nkambit dja ga mem  '  ajar , ane.

10 Nhym kam ar arȳm '  ujar nh k t. Ne rw k t n kam aben kukij ne abenm  kum,

—Jeju kute gwaj bam , “Ityk ne akubyn it n”, anh rja. M j'  ne amijakre? ane.

11 Ne kam Jejum  kum,

—M kam ne M jdj  kukr dj  mar djw nh mem  kum, “Erij kumr x dja b x. Nhym kam totokb  Met ndjw nh b x ne ar meo ba”? ane. M kam ne me më mem  ja jar ? ane.

12 Nhym Jeju arkum,

—Be, g dja me'  kute Erij pyr k kumr x b x ne akubyn Met ndjw nh' r me kun o ak x ne. Meo ak x nhym me arȳm amim maro ba. M kam ne ba ije amijo inh  ne ib xja badjw  amr b : me ij  me bakuk m rem  kum,

“Dja arȳm tokry kumex ma nhym me mem  kanga”, ane?

N m me   ij  anen arȳm '  pi' k no' k ne. N m   Jeju arkum ane.

13 Ne kam ng m  me angj nh djw nhb  Dju o'  arkum,

—Ba ar am  ar  gar ama. Mr mri, me'  kute Erij pyr k ne arȳm b x. Nhym kam me arȳm mar k t ne amik nhje o bik nho ba. Amr b : me bakuk m re

kute Metîndjwînh kab n'  pi' k no' kkam me kute o anh rm  k t ne me ar m   o ane, ane. N m kr nh'  rw k t mk t ne Jeju   arkum ane.

Kute me kar  punum   kj r.

Mat 17.14; Ruk 9.37

¹⁴ Ar rw k t n kam ar m k t ba djw nh kw  aro r m ne ja. Ar ark t kr nh'   bir k tjao r m ne ja. Nhym me kr pt  ar'  akupr . Nhym M jdj  kukr dj  mar djw nhm  ar akt  kab no aben japanho dja nhym Jeju ar m me om .

¹⁵ Ne me a rb  b x nhym me kun  kam no tyn kumex ne 'yr pr t ne kum,

—Dj m ar m ne ga b x? Dj m ar m ne ga b x? ane.

¹⁶ Nhym kam abej M jdj  kukr dj  mar djw nh kukij ne mem  kum,

—M kam ne ga me akabēno aben japanho dja? ane.

¹⁷ Nhym kam me kr pt k t me'   mja kum,

—Ujar nh djw nh, aw r ne ba bit ikrao it mm . Me kar  punu ne o ba nhym ib  kab n k tkumr x.

¹⁸ Nhym ap nh kute par dj ri pyka'  kur  nhym ajmr  pr t ne  pj nh ne  pnhir nh n . Aw r ne ba bit o it mm  ga adj m k t. Ba kam tu ak t ba djw nh' r o b x ne arkum,

—Dja gar ano g  kum ire, ane. Nhym ar te kute kuja km  o dja. N m   me'  Jejum  ane.

¹⁹ Nhym kam Jeju me' r ak x ne mem  kum,

—Je, me akamingr ny aje amim ikamnh x k tkumr x ne ajaxwe. M j dja ij  akati, akam t k  kute ba me akam arek ar iba? N  b m me aw r b x ga me ajamakkre k tkumr x ne pr ne akabēno

ikaty. Nã bãm te amiwyr me akam ama ga me arïk ar aba, ane. Ne kam bãmjama kabẽn ne kum,

—Amrë akrao tẽ, ane.

20 Nhym me arÿm 'yr o bôx. 'Yr o bôx nhym me karõ arÿm Jeju pumûn ajte me'õ kraja bĩ. Kubî nhym arÿm pykabê tÿm ne àpnhirënho nõn ajmrô prôto nõ.

21 Nhym Jeju arÿm bãm kukij ne kum,

—Mÿj ne kute bñ kraxkam 'ã amex kute? ane.

Nhym kum,

—Prïrekam ne kum o krax.

22 Nãm te: kute bñ mexmã ar o ba. Nãm kute kuwymë ngôkam rënh kräpti. Aje me karõbê utàr mar jabej utà. Amã ar ikaprïn utà, ane.

23 Nhym Jeju kum,

—Be, Metïndjwÿnh umaro kute mÿjja kunî jakrenh mexi. Me tu amim kamnhïxkumrëx nhym arÿm meo mex. Dja ga tu amim kamnhïxkumrëx nhym arÿm amã akrao mex, ane.

24 Nhym kam bãm no kangô prôtmë ro'ã on kàj bê kum,

—Bënjadjwÿr djwÿnh, arÿm ba amim kamnhïx. Gop ga imã 'itÿx jadjà ba gop tu amim kamnhïxkumrëx, ane.

25 Nhym me arÿm itepato prôt ne 'ã bikprõnhö dja nhym Jeju arÿm me omû. Ne arÿm me karõ punumã bñ tÿx ne kum,

—Me karõ, aje me'õ bôktimã kabẽn këtmë amakkre kêt jadjär. Ba ne ba amã ikabẽn ne. On kum anhiren kwärïk wãnh ajte o aba këtkumrëx, ane.

26 Nhym arȳm amran bīno bē mex ne arȳm kurūm kato. Nhym arȳm kute tyk pyrāk ne nō. Nhym me krāptī 'ā abenmā kum,

—Arȳm ne akuno. Arȳm ne akuno, ane.

27 Nhym Jeju arȳm ikra 'amȳn kājmā aro tē nhym arȳm kājmā dja.

28 Nhym Jeju arȳm tēn kikremā wadjà. Nhym me kàxā kôt ba djwŷnh ar arȳm me karō jabej kukij ne kum,

—Mýkam ne bar te ije me karō punu kujaêkmā o ane? ane.

29 Nhym arkum,

—Bir, me karō punu kute wā pyrāk ne 'itȳ:xi. Dja me Metīndjwŷnhmā amijo a'uw ne kum amijajbu. Kambit dja me me karō wā janō nhym arȳm memā ire, ane.

Amikukām tyk'ā ujarēnh.

Mat 17.22; Ruk 9.43

30-31 Ne kam ar arȳm me kurūm tēn amū pykabê Garrêjakôt tē. Nām mebê amijo bipdjuro tē. Jeju kute me kàxā kôt ba djwŷnh arkum amijā ujarēnh prām. Ne kam mebê amijo bipdjuro tē. Tē:n kam arȳm arkum,

—Ba ije amijo inhī ne ibôxja dja me memā ikanga nhym me arȳm ibī. Nhym kam dja ityk'ā akati amānhkrut ne ikjékêt apêx. Ba kam akubyn itīn, ane.

Ar kute amirax jabej Jeju kukjēr.

Mat 18.1; Ruk 9.46

32 Nhym ar amim,

—Je tō, mýj'ā ne kabēn ja jarē? ane. Ne kam ar kute kukjēr kêt. Jeju kute arkum kabēn pymaje ar kute kukjēr kêt.

33 Ne kam mõ:n kam arȳm kr̄iraxbê Kapana'yr bôx ne kikremã wadjà. Nhym kam Jeju arkum,

—Pry'ã ar amõrkôt ne gar aktâ akabēno aben japanho mõ. Mŷj'ã ne gar abenmã akabēn ne? ane.

34 Nhym ar arȳm anhikrê ne. Be, prykôt ne ar amirax mŷr jabej abenmã kabēn mõ. Kam ne Jeju 'ã ar kukij nhym ar arȳm pijàm ne anhikrê ne.

35 Nhym kam nhŷn amiwŷr ar ku'uwl. Kôt ba djwŷnhbê 12ja 'uw ne arkum,

—Gar ajõ araxo kutewa prãm jabej gêdja amijo kajgon me katê tẽn kam tu me kunîmã àpênh ba, ane.

36 Ne kam arȳm me prîre'õ nhikra 'amŷn o tẽn ar ipôkri kudja. Ne kam kute o kînh kadgy kumŷn arkum,

37 —Ê, ga, me'õ prîreja pumûl, kâtàm mexja pumûl. Dja me'õ ikukwakam kum me'õ kute prîre ja pyràk kînh, kum me'õ kâtàmja kînh ne kam arȳm badjwŷ kum ikînh. Djäm bajbit kum ikînhmã? Kati, dja me'õ kum ikînh ne kam kum ibâmdjwŷ kînh, ibâm kute ijanorjadjwŷ kum kînh. Näm ã Jeju arkum ane.

38 Nhym Djuão arȳm kum,

—Ujarênh djwŷnh, ba amã arë. Me'õ gwaj bakôt ba kêt'õ tu me karõ punu kute meo ba'ã anhidji jarë. 'Ã anhidji jarën me karõmã kum, “Ba Jeju kukwakam amã ikabēn ne. On kum anhire.” Näm ã anhŷro dja bar arȳm omûl. Ne kam gwaj bakôt ba kêtakam kum, “Kwârïk wânh”, ane.

39 Nhym Jeju arkum,

—Kwârïk wânh kubê adjaptar kêt. Be, godja me ikukwakam mŷjja pumûnh kêt nhipêx, godja me'õ

punuoo mex, me ja ne me te kute ijā kabēn punu jarēnhmā.

40 Be, me kum gwaj bakurê kêtja ne gwaj bajo õbikwa. Kam kwârîk wânh kubê adjaptar kêt.

41 Ba ne ba ibê Kritu. Gar ikôt abakam godja me'õ ar amã ngônhkrâkam ngô nhôr jabej. Ba dja ba mrâmri kum àpênh mexjao pânhkumrêx. Mrâmri ne ba ar amã arênhkumrêx.

42 Nhym be, me'õ kute me prîre pyràk ne ajbir kute amim imar ny nhym kam ren ate me'õja axwe'ã kum apnê nhym ren aryàm kôt axwe nhym kam ren me õkre'ã kënpotî nhô. Kute memâ axwe'ã àpñênh djwînhja nhôkrek'ã kën jabatanh nhô ne ren ngô jabatanhmâ kumê nhym ren ngô kubî, ja ne kàjbê tokry. Tokry ngri. Nhym be kati, Metîndjwînh dja prîne o ajkë nhym tokry ra:x ne. Näm ã Jeju arkum ane.

43 Ga, me kute apñh amikukrâdjào àpênh jaxwe prâmja pumû. Me kute àpênh jaxwe kangamâ ne Jeju mebê uman memâ kum,

—Ne gar ren ajaxwe kadju anhikra nhikjêo mỳjja punu kupênh prâm mỳj ne gar ren on? Bir, gar ren on krâta. Ne kam ren te anhikra nhikjê kêt ne ren atînkam ren akînhkumrêx. Metîndjwînhkôt atîn ne ar abakam ren akî:nhkumrêx. Ne ren aktâ anhikra râ'än ren me biknor tokry djàkam têñ ren atokry ra:x ne. Kam ne kuwy pôk râ'ä: râ'än àtyk këtkumrêx.

44 Kam kôp kute me kakwîrja tyk kêt nhym me kute kuwy pôkjadjwì par kêt.

45 Ne gar ren ajaxwe kadju apar nhikjêo mỳjja punu'yr amrânh prâm mỳj ne gar ren on? Bir, gar ren on krâta. Ne kam ren te apar nhikjê kêt ne

ren atĩnkam ren akĩnhkumrẽx. Metĩndjwŷnhkôt atĩn ne ar abakam ren akĩ:nhkumrẽx. Ne ren aktã apar rã'än ren me biknor tokry djàkam tẽn ren atokry ra:x ne. Kam kuwy pôk rã'ã: rã'än àtyk kêtehkumrẽx.

46 Kam kôp kute me kakwŷrja tyk kêt nhym me kute kuwy pôkjadjwŷ par kêt.

47 Ne gar ren ajaxwe kadgy ano nhikjêo aje mŷjja punu pumûnh tŷx prãm mŷj ne gar ren on? Bir, gar ren on kaba. Ne ren kam te ano nhikjê kêt ne ren akĩnhkumrẽx. Metĩndjwŷnh kute me utär ne ar me kadgy bënjadwjŷr ne kute ar meo baja'yr abôxkam ren akĩ:nhkumrẽx. Ne ren aktã ano rã'än ren me biknor tokry djàkam kuwykam tẽn ren atokry ra:x ne.

48 Me bakukämâre ne amrêbê: 'ã memã kum,
"Kôp kute me kakwŷrja tyk kêt nhym me kute
kuwy pôkjadjwŷ par kêt."

Nâm ã Jeju arkum ane. Djãm mrãmri ne ar kute aminhikra, amipar jakàrmã? Djãm mrãmri ne ar kute aminoo pôxmã? Kati, ar kute àpênh jaxwe krã'yr ne kangamã ne Jeju 'ã arkum ar kute amibê amikukràdjà jakàrmã arê.

49 Ne kam arkum,
—Be, kuwykam gêdja me kunî tokry. Kute mrãmri ne me kute Mefĩndjwŷnhmã mry parkam kadjwanhõo mry kunî kangàr pyràk, ane. Dja me ã tokryo tuknõo ane.

50 Ne kam ar'ã kadjwanhĩ jakre ne arkum,
—Be, kadjwanhĩ mexkumrẽx. Godja kadjwanhĩ ta amikam akry apêx jabej aryâm o mŷjja jakry kadjy punukumrẽx ne. On ar aje kadjwanhĩ mex pyràk ne abenmã akabẽn mex, ane.

10

Me kute prō kanga'ā ujarēnh.

Mat 5.31, 19.1; Ruk 16.18

¹ Ne kam arȳm krīraxbê Kapanakam me jamā kàx. Ne tē:n arȳm ngôbê Djodão nhikjêmã rēn arȳm pykabê Djudêja'yr bôx. Bôx nhym kam me krãpti: ajte 'ā bikprõnho dja. Nhym kam ajte memã ujarênh ho dja.

² Nhym mebê pardjêu arȳm 'yr bôx ne kute we kabẽn kajgo jabej kukjêrmã ne kum,

—Djãm Metñndjwÿnh kukrâdjà kôt me kute tu prō kangamã? Nãm me Jeju kute kabẽn kajgo jarênh kadŷj nàràm ã kum ane.

³ Nhym memã kum,

—Be, Môjdjê ne amrëbê: me bakukãmãremã 'ã karõ. Mŷj ne memã arë? ane.

⁴ Nhym me kum,

—Môjdjê ne memã kum, “Gê me prō'ã pi'ôk no'ôk ne kam kanga”, ane.

⁵ Nhym memã kum,

—Bir, me amakkre kêtksam ne memã prō kanga jarë. Nhym djãm adjàkamã ne me ã prōo ane? Kati.

⁶⁻⁷ Adjàkamã, kute mŷjja kunî nhipêxkam ne Metñndjwÿnh mymë ni ar ipêx ne memã kum,

“Kamã dja me my prō kadŷj arȳm bãmmë nã arkum iren kam arȳm prõbit'ã ngrà ne.

⁸ Nhym kam ar ī abenã tÿm ne kam kute ī typdji pyràk.”

Nãm ã Metñndjwÿnh memã ane. Kam, djãm ar ī amãnhkrut rã'ã? Kati, ar kute ī pydji pyràk.

9 Be ga, Metîndjwînh kute abenâ ar mënghja pumû. Kwârîk wânh me'õ abenbê aro bikjêr kêt. Näm ã Jeju mebê pardjêumâ ane.

10 Nhym kam ar akubyn kikrekam t n nh y. Nhym k t ba djw nh ar m Jeju kute memâ kab n jar nhja jabej kukij.

11 Nhym ar m arkum,

—G dja me'õ pr o djw nh kangan kam atem  ak xb  me' m  kab n ne ' r m n kam ar m mr mri kr '  o pr n ar m axwekumr x, pr kam axwekumr x.

12 Nhym me niredjw  g dja me mj n kanga nhym kam atem  me'  ak xb  ' r m n nhym kam ar m mr mri kr '  o mj n ne ar m axwekumr x. N m ã arkum ane.

Kum me pr re k nh'  ujar nh.

Mat 19.13; Ruk 18.15

13 Nhym kam ar ja ar m Jeju' r me pr reo m n o b x. Kute me kup nhm  ne ar ' r meo m n. Nhym k t ba djw nh ar ar m n je memâ b n t x.

14 Nhym Jeju ar m ar om n ar m no k  nh n arkum,

—Kwârîk wânh arek amr  me pr re iw r m n, ane. Kwârîk wânh gar meb  adj pt r k t g  me arek amr  m n.   me kute amijo anh rb t g dja Metîndjw nh me ut n me kad y b njadjw r ne ar meo ba.

15  , me kute me pr re pyr k ne amijo k t m abit g dja Metîndjw nh me ut n me kad y b njadjw r ne ar meo ba. Be, me pr re kute ta am m imarja pum .   me kute amijo anh r g dja Metîndjw nh

me utàn me kadju bẽnjadjwyr ne ar meo ba. Mrãmri ne ba me amã katàt arẽ. Nãm ã Jeju arkum ane.

16 Ne kam aben totokmã me prïre jamŷn me'ã ikra jadjuw ne memã kum,

—Gê Metïndjwÿnh ajo djuw mex. Gê Metïndjwÿnh ajo djuw mex, ane.

Me'õ nhõ nêkrêx kumex'ã ujarënh.

Mat 19.16; Ruk 18.18; Xim k 6.6; Xij 5.1

17 Ne kam arȳm memã kàx ne ajte prykôt tẽ. Tẽ: nhym me'õ arȳm 'yr prõt ne arȳm parbê kõnkrâo nhÿn kum,

—Ujarënh djwÿnh, ga ne ga amexkumrëx. Itûn rã'ã rã'ãmã mÿj gêdja ba Metïndjwÿnh kadju nẽ? ane.

18 Nhym Jejubê Metïndjwÿnh Kra nhym ta kute kôt kum kator kadju Jeju kum,

—Mÿkam ne ga imã imex jarẽ? Me'õ pykakam mex këtkumrëx. Metïndjwÿnh pydjibit mex.

19 Metïndjwÿnh kukràdjà ne ga arȳm ama. Me kute katàt amijo ba'ã kute memã karõkôt kukràdjà ne ga arȳm ama. Nãm memã kum,

“Kwärïk wãnh me par kêt.

Kwärïk wãnh mebê prõo adjàkînh kêt.

Kwärïk wãnh adjàkînhí kêt.

Kwärïk wãnh ajêx ne me kàmex jarënh kêt.

Kwärïk wãnh aje me'õ nhõ mÿjja o aminhõ kadju kwärïk wãnh ajêxnihí kêt.

Me amã abãmmë anã jabên ar kabën ma”, ane.

Ja kunï ne ga arȳm ama. Nãm ã Jeju kum ane.

20 Nhym kum,

—Nà, ujarênh djwình, arìm ne ba ibôktikam ja kunî ma. Ne kam kôt ije ar amijo iba râ'ã:n arìm ijabatanh ne, ane.

21 Nhym Jeju arek omûnho djan kam kum kînhkumrêx ne kum,

—Be, mìjja pydji ne kute akukrà râ'ã. On têñ memâ anhõ mìjja wâ ngràn pâñh pi'ôk kaprî byn me 'uwtfî, me õ mìjja kêtjamâ angân o me kînh. Ne kam amrê iwìyr têñ mâ ikôt ajkamê. Dja ga ã anen kam arìm kâjkwakam anhõ mìjja mex kumex. Ne kam ijâ amijakren aje pîte'y mînh mân pràbê amâ atokry pymâ kêt ne amâ ijabê râ'ã ne mâ ikôt ajkamê.

22 Jeju ã kum ane nhym arìm kam kaprî:re ne. Ne kam akêx ne mâ tê. Kaprî:re ne tê. Be, õ nêkrêx ne kume:x. 'Ã maje ne mâ kaprîren tê.

23 Nhym kam Jeju kôt ba djwình ar'ìr akêx ne arkum,

—Nêkrêx ne kute me kukrà prâmâ. Me õ nêkrêx kumex gêdja me te Metîndjwình kute amim me utar ne ar meo baja'ìr bôxmâ, ane.

24 Nhym kôt ba djwình te kute marmâ kam no tyn ku'ê nhym Jeju arìm arkum,

—Akmerc ar, me õ nêkrêx kanàrràm ar baja ne me te Metîndjwình kute amim me utar ne ar meo baja'ìr bôxmâ.

25 Ba ar amâ arê gar ama. Be ga, mry jabatànbê kameru te: kute aguja tekraz kremâ ngjêxmâja pumû. Me õ nêkrêx rûnhdjwì kute urâk. Me te Metîndjwình kute amim me utar ne ar meo baja'ìr bôxmâ nhym nêkrêx utâ: ne. Näm Jeju ã arkum ane.

26 Nhym kôt ba djwÿnh ja man kam no tyn djan kam kum,

—Je, nhym mÿj me'õ gêdja Metïndjwÿnh amim utà? ane.

27 Nhym Jeju arÿm ar omñho djan arkum,

—Be, me ne me te: kute amipytar prãmje nhym be, Metïndjwÿnh kute mÿjja kunñ mar. Kumãbit ne amirñt ne. Ta ne kute me utärkôt kute mar, ane.

28 Nhym kam Pedru kum,

—Ê, arÿm ne bar inhõ mÿjja kunñmã inhiren mã akôt ajkamẽ, ane.

29-30 Nhym Jeju arkum,

—Ê, godja me'õ imã àpênh ne memã ijã ujarënh têm kadŷ arÿm õ mÿjamã irer jabej, õbikwamã irer jabej. Õ kikre nàr kamy nàr kanikwÿnh nàr nã nàr bãm nàr prõ nàr kra nàr õ pykamã irer jabej ba dja ba kum o pãnh ra:x ne. Ne pãnh pyka jakam kum õ mÿjao akrenh mex ne kum kungã. Ne pãnh õbikwao akrenh mex ne kum kungã. Dja ba kum kräpti: kubê 100 ngã nhym pãnh õ kikre, kamy, kanikwÿnh, nã, kra, õ pyka kräpti mex ne. Kamdjwÿ dja me kâtàm me'õ jao bikënh ba. Dja ã pykakam ane. Nhym ije pykao nykam gêdja Metïndjwÿnhkôt tñ ne ar ba rã'ã: rã'ã ne. Mrämri ne ba ar amã arënhkumrëx, ane.

31 Nhym be, jakam me rûnho kutewaja djãm me kute memã wa rã'ãmã? Kati. Me ja kräpti gêdja me kajgo mex ne me katën tê. Nhym be, me kajgo mex ne me katën têmja gêdja me pãnh rûnho kutewa. Näm ã Jeju kôt ba djwÿnh arkum ane.

Ajte amikukãm amityk'ã ujarënh.

Mat 20.17; Ruk 18.31

³² Ne kam ar ajte Jejumē ro'ā prykôt mō. Krîraxbê Djeruxarẽ'yr àbir mō nhym Jeju tu kum me uma kêt ne ar kukâm tẽ. Nhym ar te kute marmâ kam no tyn mõn arȳm tĩn prãm. Nhym kam arȳm me kàxâ aro tẽn arkum amijâ ujarênh tẽ. Kôt ba djwýnhbê 12jamâ ne amijâ ujarênh tẽn kum,

³³ —È, ota gwaj arȳm Djeruxarẽ'yr badjâbirn babôxmâ. Nhym kam ba ije amijo inhî dja me apýnh me rûnhmâ ikanga, me kadŷ Metîndjwýnh mar djwýnh nhô bënjadjwyr arkum ikangan Môjdjê kukrâdjâ mar djwýnhmâdjwý ikanga. Nhym kam me ikâ mex jarêñ ijâ abenmâ kum, “Axwekumrêx. Gê me pânh tu biñkumrêx”, ane. Ne kam me ba-jtemmâ ikanga.

³⁴ Nhym me arȳm ijâ bêno ajkên ikutôn mry kâ punuo ikaprêprê:k ne. Ne kam arȳm ibî nhym ijâ akatin akatin akati ba akubyn itîn ne. Nâm ã arkum ane.

Ar kute ajte amirax jabej.

Mat 20.20; Ruk 22.24

³⁵ Nhym kam Xijagumê Djuão ar arȳm 'yr bôx. Djebedêu kute ar irja 'yr bôx ne kum,

—Ujarênh djwýnh, bar amâ arê ga prîne kôt ã ar ijo ane, ane.

³⁶ Nhym arkum,

—Mŷj ne ba ije ar ajomâ? ane.

³⁷ Nhym ar kum,

—Be, dja ga ī anhô me ja kunîo amiptân prîne amexkumrêx ne apyma. Memâ anhýrkam bar irax ne anhikô'ã memâ nhŷ, bar ijô adjubôk'anh nhŷ nhym ar ijô adjuge'anh nhŷ. Dja ga ã ar ijo ane, ane.

³⁸ Nhym Jeju arkum,

—Gêt kon. Nã gãm ar arïk amim 'ã karõn imã arẽ. Ba ar amã arẽ gar ama. Dja ba ngônhkrã kam kangô jao ikõ. Djãm ar aje ipyràk ne kangô jao akõm mã? Dja me ngômã ijadjà. Djãm ar aje ipyràk nhym ngômã me kute ar adjàrmã? Nãm ã arkum ane. Bir, mŷj'ã ne kangô jao kõm ne ngômã adjàrmã akre? Bir, amitokry kume:x'ã ne akre. Ar kute uràk jabej ne ar kukij. Ar tokryo kute Jeju tokry pyràk jabej ne ar kukij.

39 Nhym ar kum,

—Nà. Kadŷjy ar ije apyràk, ane.

Nhym Jeju arkum,

—Mrãmri dja gar aje ipyràk ne atokry kumex ma. Mrãmri dja gar kangô jao ikõ nhym me ngômã ar adjadjà.

40 Be, djãm ba ne ba ar amã inhikô'ã ar anhŷrmã arẽ got? Be, Ibãm kute amrêbê: amijo me'õ ar utàr ar ta dja ar inhikô'ã memã nhŷ. Nãm ã Xijagumẽ Djuão arkum ane.

41 Nhym kôt ba djwŷnhbê 10 arŷm ar kabën ma. Ne kam arŷm Xijagumẽ Djuão arkum àkrê ne.

42 Nhym Jeju amiwyâr ar ku'uwan ne arkum,

—Me bajtemkam me bënjadywâr ne me ari àpênh'ã memã àpnênh ne memã bën tŷx ba. Nãm ã me bajtemkam me rûnh kute meo bao ane gar arŷm ama.

43 Djãm ar ga aje me kudjwamã? Kati. Ar ga dja gar ã anhŷr kêtumrêx ne. Ar ajõ abenkam arax prãm jabej amijo akajgon arkum adjàpênh ar aba.

44 Ne kam ar ajõ aben kadŷjy abënjadywâr rax prãm jabej tu amijo akâtàm ne me kunîmã adjàpênh kajgo aba.

45 Ba ije amijo inhĩ djãm imã me àpênh kadju ne ba amrẽ tẽ? Kati, ba dja ba memã apê. Me ren ta amijaxwe pãnh tokryn arȳm ty. Nhym be kati. Me krãptĩ jaxwe pãnh ba dja ba itokryn arȳm ty. Memã idjapênh ja kadju ne ba amrẽ tẽ. Nãm ã Jeju arkum ane.

Me'õ no rã akubyn rït.

Ruk 18.35

46 Nhym kam ar ajte tẽ:n kam krĩraxbê Djerikokam bôx. Bôx ne kam kato. Nhym kam Jejumẽ kôt ba djwÿnhmẽ me krãptimẽ ne me Djeriko kurûm kator mõ. Kator mõ nhym wãnh Baximêu no rãja pry japkre'ã nhÿ, amijo à'wýro nhÿ. Ximêu ne kudji.

47 Nhym me abenmã kum,

—Nadjarekam Jeju ne tẽmja, anhÿro kumex. Nhym arȳm kuman arȳm kum amijo akij ne kum,

—Ê, Jeju, Dawi tàmdjwÿ 'õ. Gop amã ikaprí, ane.

48 Nhym me krãptĩ arȳm kum bẽn tÿx ne kum, “E kum anhikrê”, ane. Nhym kam tu kum àkjêro bêñ kum,

—Dawi tàmdjwÿ 'õ, gop amã ikaprí, ane.

49 Nhym Jeju arek kum djan memã kum,

—Me ajõ tẽn kum arẽ gê amrẽ iwÿr tẽ, ane.

Nhym me 'yr tẽn kum arẽn kum,

—On akñh ne on kàjmã dja. Onij amiwÿr ajuw, ane.

50 Nhym arȳm wãnh inôkàti mẽn ekruk ne kàjmã dja. Kàjmã djan arȳm Jeju'yr tẽ. 'Yr tẽn arȳm 'yr bôx.

51 Nhym Jeju kum,

—Mÿj ne ba ije ajomã? ane.

Nhym no rãja kum,

—Bẽnjadjwÿr, aje inoo mex ba irítmã, ane.

52 Nhym Jeju kum,
 —Ga ne ga ar̄it kadgy tu amim ikamnh̄ixkumr̄ēx
 ne iw̄yr bôx. Kam dja ba ar̄ym ajo mex. Aj mā, ane.
 Nhym kum kab̄enmē ro'ā ar̄ym r̄it mex ne ar̄ym
 Jejukôt pry'ā tē.

11

Jeju rax ne Djeruxarēmā àr.
Mat 21.1; Ruk 19.28; Dju r 12.12

1 Nhym Jejumē ar prykôt mō:n kam kr̄iraxbê
 Djeruxarē kuri kr̄i ngrire ja'yr bôx. Kr̄anhrebê
 Oriwêre'ā rw̄ykbê ne kr̄i ngrire jabê Bepadjêmē
 Betanhamē. 'Yr bôx nhym kôt ba djw̄ynh
 amānhkrutmā kum,

2 —Pry ja'ā dja gar arek katàt kr̄iwāmā tē. Nhym
 ar akutā pry kator kraxkam dja gar mry'ā kr̄i
 jabatanh nyrewā pumū. Nhym me kute p̄i maktā
 ōkre djē nhym āmwā. Kraxje me'ō mry wā'ā kr̄i kêt.
 Dja gar 'āpre bôn amrē o tē.

3 Godja me'ō 'ā ar amā kabēn jabej ne ar amā,
 “M̄yj kadgy”? ane gar kum, “Bēnjadjw̄yr 'ā tēm
 prām. Dja 'ā tēn kam akuby:n amā ano.” Nām ā Jeju
 arkum ane.

4 Nhym kam ar 'yr tē. Tē:n kam ar̄ym mrymā
 kato. Kikre'ō jajkwa krekre tāri ne me mry 'āpre
 nhym dja. Pry kēnhkam ne mry dja nhym ar ar̄ym
 'āpre bô.

5 Nhym ar bu'ā me ku'ēja ar kukij ne arkum,
 —M̄yj kadgy ne gar mry 'āpre bô? ane.

6 Nhym Jeju kute arkum 'ā karō kôt ne ar ā
 memā ane. Nhym me ar̄ym arkum, “Ajrā”, ane.

7 Nhym ar arȳm Jeju'ȳr mryo tēn o bôx. Ne kam ar aminhō kubékào kum mry'ã aty. Nhym kam 'ã nhŷ.

8 Nhym kam me kräptidjwŷ kukām kum pry'ã atyo mõ. Aminhō kubékào kum atyo mõ. Nhym me kwŷ bu'ã kapôt'ȳr mõn pi'ô nhikẽn o bôx ne kukām kum pry'ã o atyo mõ. Nhym arȳm 'ã tẽ.

9 Nhym me kwŷ kukām mõ, o àkjêr mõ nhym me kwŷ kôt o àkjêr mõ. Nãm me o àkjêr mõn kàj bê abenmã kum, Metindjwŷnhmã kum,

—Jejubê me inhõ Bẽnjadjwŷr rax. Âm mexkumrêx. Kam me ikñ:nhkumrêx. Gê on me ipytâ. Gê Metindjwŷnh o kñh rax. Metindjwŷnh kukwakam ne arȳm me bakadjy bôx.

10 Arȳm me bakukāmâre Dawi kudjwa kute me ijo ba kadji ne bôx. Gê me kàjkwakamdjwŷ Metindjwŷnhmã mextire jarënho kumex. Gê on me ipytâ, ane.

11 Nhym arȳm krîraxbê Djeruxarẽkam bôx. Bôx ne kam Metindjwŷnh nhõ kikretimã wadjà. Ne kam amibu'ã myjja kunî pumûnho tẽ. Nhym kam arȳm 'ã amykry mex ne. Nhym kam kôt ba djwŷnhbê 12mẽ amû krî ngrirebê Betanha'ȳr tẽ. 'Yr tẽ:n kam bôx.

Ar kute tu amim Metindjwŷnh kamnhñxkumrêxmã 'ã ujarênh.

Mat 21.18

12 Nhym ar'ã akati nhym arȳm Betanha kurûm tẽ. Ne kam kum prâm ne.

13 Nhym wãnh pidjôbê pigêre'õ dja nhym amybŷm 'ô pumû. Ne kute ô jabej kadji 'ȳr tẽ 'ȳr bôx. Ne te ô jabej nhym ô kêt ne 'ôbit nhym

arȳm omū. Kraxje ô'ã mytyrwȳ kator kêt rā'ãkam ne ô kêt.

14 Näm omūn tu pidjōmā kum,

—Jakam dja ga adjô kêtkumrēx nhym me adjô krēn kêt ne, ane. Nhym kôt ba djwȳnh arȳm kuma.

Kute kikreti néje me anor.

Mat 21.12; Ruk 19.45

15 Nhym kam ar tẽ:n kam kr̄iraxbē Djeruxarẽkam bôx. Kam bôx nhym kam Jeju Metīndjwȳnh nhō kikretimā tẽn wadjà. Nhym me kute memā mȳjja nhōr djwȳnh kumex. Nhym me kute memā mȳjjao pānh ne amim byr kadjy 'ã kumex. Nhym arȳm bōm me rēnho dja. Nhym me kute me õ pi'ôk kaprī pānh memā kikreti nhō pi'ôk kaprī nhōr kadjy me kumex nhym mebê p̄iponho àpanho tẽ. Nhym me kute tut nhōr djwȳnhdjwȳ kumex nhym mebê kr̄i djà nhikô rēnho tẽ.

16 Ne mā mebê àptàro djan memā kum,

—Kwārīk wānh on Metīndjwȳnh nhō kikreti katikôt me ajêhno aba kêt, ane.

17 Ne kam memā kum,

—Amrēbē: ne me bakukāmāre Metīndjwȳnh kabēn'ã pi'ôk no'ôk ne. Kamā Metīndjwȳnh ta memā kum,

“Inhō kikreti ja'ã dja me abenmā kum,

‘Apȳnh me õ pyka kunñkôt me kute Metīndjwȳnhmā kabēn kadjy ne õ kikreti wā’, ane.

Dja me ã inhō kikreti'ã abenmā ane.”

Näm ã Metīndjwȳnh pi'ôkkam ane. Nhym be, me ga ne ga me aje kam me àkînhō aben pydji djà. Näm ã Jeju memā ane.

¹⁸ Nhym Môjdjê kukrâdjà mar djwìnhm  me kadju Met ndjw nh mar djw nh nh  b njadjw rm  ar y  Jeju kab n ma. Ne kam '  aben maro nh n abenm  kum,

—Je t  m y  dja gwaj baje Jeju b nm  on? ane. Me kum umakam   abenm  ane. Me k t m kum  Jejukam no tyn kum kab n k nh ne kumex. Nhym kam me r nhja kum uma.

¹⁹ Nhym kam Jeju ar'  para nhym ar ar y  kr rax kur m katon t .

Ar kute tu amim Met ndjw nh kamnh xkumr xm  '  ujar nh.

Dju r 14.13; Xij 1.6; Dju k 5.14

²⁰ Nhym ar'  akati nhym ar ajte pidj b  pig re ' nh t n om . Nhym ar y  ar m  kun ngr ne.

²¹ Nhym Pedru akubyn amijo t n Jeju kab n man kum,

—Ujar nh djw nh ota, aje pidj b  pig re kan-gr nhja ar y  ngr n dja, ane.

²² Nhym kam arkum,

—Gora ar tu amim Met ndjw nh kamnh xkumr x.

²³ Ba ar am  ar  gar ama. Gor n me  kr nhw m  kum, “On amikaban ng  jabat nh m jakam m n t m”, ane. Ne ren  kre kadjuw nhb  amim,

“Kon, bir m dja ip x, kon”, anh r k t ne tu kadju amim kamnh xkumr x ne ren amim, “Be, mr mri dja ikab n k t   im  o ane”, ane. Kute ren   amim anh rkam ren kr nh mr mri   amijo ane. Mr mri ne ba ar am  ar nhkumr x.

²⁴ Kam aje m y ja kun o Met ndjw nhm  adj 'w rja dja gar tu kadju amim kamnh xkumr x nhym ar y  ar akab n k t   ar am  o ane.

25 Ga kam ar aje Metîndjwînhmâ adjà'wîro adjämkam amimaro dja. Me'õkam angryk jabej amimaro dja. Godja gar me'õkam angryk jabej on kam angryk wânh kum anhiren kam angryk kêt. Dja gar kam angryk kêt nhym kâjkwakam ar Abâmdjwî arÿm ar gadjwî ar ajaxwe maro aknon ar akam ngryk kêt.

26 Be, godja gar me'õ, axwe'õ mar rã'ã jabej ne kam angryk rã'ã jabej nhym ar Abâmdjwî ar ajaxwe mar rã'ãn ar akam ngryk rã'ã ne. Nãm ã Jeju kôt ba djwînhmâ ane.

Me kute rax jabej Jeju kukjêr.

Mat 21.23; Ruk 20.1

27 Nhym ar t :n kam Djeruxar kam b x. Nhym kam Jeju ajte Metîndjwînh nh o kikretikam b x ne kam ar mr . Nhym me r nh arÿm 'yr b x. Me kadjiy Metîndjwînh mar djwînh nh o b njadjw rm  M jdj  kukr dj  mar djwînhm  meb ng tm  ne me 'yr b x.

28 'Yr b x ne am ja'ã kute kikreti kur m me anorja jabej kukij ne kum,

—M jy me'õ kab nk t ne ga ar ã meo anh ro aba? M jy me'õ ne am  me'ã kar  ga kam am  ô'ã b om ar me r nho aba? ane.

29 Nhym Jeju mem  kum,

—Badjw  dja ba m jja jabej me akukja. Me akumr ex dja ga me im  ar . Ba kam arÿm badjw  ije m jy me'õ kab nk t ar me anoro ibaja me am  ar .

30 Dju o kute ng m  me angj nhja dj m me kab n k t ne ar k ar ng m  me angj nho ba? N r dj m Metîndjwînh kab nk t? Goja im  ar , ane.

31 Nhym kam me abenkam kangan abenmã kum,

—Je mŷj dja gwaj kum nẽ? Dja gwaj kum “Metîndjwýnh kabënkôt”, ane nhym kam gwaj bamã kabën 'õ jarën gwaj bamã, “Bir be, mŷkam ne ga me amim Djuão kabënja mar kêt ne”? ane.

32 Nàr dja gwaj kum, “Me kabën kôt ne tu arïk ar ngômã me angjênhô ba”, ane nhym kam me kräptí ren o ngryk ne kum gwaj bakurê gwaj ren kam bamã me uma ne. Me kâtàm ja ne me arÿm Djuão kabën man kum kînh ne, ne o Metîndjwýnh kukwakam kabën jarënh djwýnh ne. Dja gwaj kum ane nhym me arÿm o ngryk ne.

33 Näm me ã abenmã anen kam Jejumã kum,

—Kon ne. Ar ije mar kêt. Mŷj me'õ kabënkôt Djuão kute ngômã me angjênhja ar ije kôt mar kêtê, ane.

Nhym kam memã kum,

—Bir be, dja ba badjwý me amã arënh kêt ne. Mŷj me'õ kabënkôt ije ar meo iba ja dja ba me amã arënh kêt ne, ane.

12

Pidjôo djuw mex djwýnh jaxwe'ã ujarënh.

Mat 21.33; Ruk 20.9

1 Ne kam memã apýnh kukràdjà djàri'ã memã mŷjja jakren memã 'ã ajarën memã kum,

—Be, me'õ arÿm amim pidjô kwý kren kadjy bu'ã këno kôkayro kum o ipôk ne. Ne kam pidjô janênh djàmã kren ipêx. Ne pidjô pumûnh djwýnh ku'ê djà'ã par prêkti nhipêx. Ne kam me kwýmã kum, “Gora me imã o djuw mex. Gora gê abatanh ne ô ga amim kwýo atom ne imã mûm kwýo atom.”

Nām ā me kwȳmā ane. Mebē idjaer'ā ne Jeju pidjō jakren me rūnh'ā pidjōo djuw mex djwȳnh jakren Metīndjwȳnh'ā ō pidjōkō djwȳnh jakren kam arek memā 'ā ujarēnho djan memā kum,

—Ō pidjōkō djwȳnh ā me kwȳmā anen kam atemā pyka 'ōmā tē. Ne kam kam wānh ar ba.

² Nhym arȳm pidjōja tuk ne kumex. Nhym kam ō pidjōkō djwȳnhja arȳm 'ā mytyrwȳ jakren kam 'yr ō àpēnh jan. Kute memā arēnh nhym me kute kum pidjō kwȳo atom ne kute kōt anor kadjy ne 'yr ano.

³ Nhym kam 'yr tēn bōx nhym kam me kute pidjōo djuw mexja ate me'ōjao tȳm ne kaprēprē:k ne. Nhym mā akubyn 'yr ūkam tēn 'yr bōx.

⁴ Nhym ajte ō pidjōkō djwȳnhja pānh 'yr me'ōjadjwȳ jan nhym 'yr tēn 'yr bōx nhym me bīn punun kum pijām jadjān ano.

⁵ Nhym kam ō pidjōkō djwȳnh 'yr ajte ō àpēnh 'ō jan nhym 'yr tēn 'yr bōx. Tāmwādjwȳ ne me tu kubī. Nhym kam aben totokmā me'yr ō àpēnh krāptī jan nhym me kwȳ titik ne kwȳ pa.

⁶ Nhym kra djwȳnh pydji, kum kra jabēja 'ā ne arȳm amim, “Godja ikra me'yr bōx nhym me arȳm mar jabej”, ane. Ne arȳm me'yr ano nhym me'yr bōx.

⁷ Nhym kam me abenmā kum,

—Be, kra ne wā. Gwaj on kubī. Tāmwā dja bām kum mȳjja kunī ngā, ō nēkrēx kunī kanga, ane. Gwaj on tāmwā bīn kam amim ō nēkrēx, ō mȳjja, ō pidjōja kunīo aminhō, ane.

⁸ Ne kam o tȳm ne kubīn arȳm pidjōkō kurūm bōm kumē.

9 Be, mŷj gêdja õ pidjôkô djwŷnhja me ja on? Bir, dja me'yr t n me'yr b x ne me imex ne kam õ pidjôkôja atem  me ja'om  kung . N m   Jeju me r nhm  ane. Amij  ne õ pidjôkô djwŷnh kra jakren Met ndjwŷnh kukwakam kab n jar nh djwŷnh'  ne õ  p nh jakre.

10 Nhym kam Jeju ajte mem  me kuk m re kab n jar nh mem  kum,

—Amr b : ne me bakuk m re mem  Met ndjwŷnh kab n jar nh mem  kum,
“E kum k n ja ne me kute kikreo  m djwŷnhja kute kikrem  armë te om n kam b m kum .

K n ja ne ar m kute kikrem  o kajpar, kum o kajpar t xi.

11 B njadjw r djwŷnh ta ne   k no ane gu me om n kam bam  mexkumr x”.

N m   me bakuk m re mem  anen ar m '  pi' k no' k ne. Dj m me aje om nh ne mar k t? N m Jeju   me r nhm  ane. N m amij  k n jakre. Ne me r nh'  kikreo  m djwŷnh jakre. Mr mri ne me r nh kute kikreo  m djwŷnh pyr k ne ar m Jeju kanga. Me r nh kute kanga'  ne Jeju me r nhm  ja jar .

12 Nhym me amim,

—Be, gwaj baj  ne pidj o djuw mex djwŷnhm  kikreo  m djwŷnh jakre, ane. Ne bit kute o t mm  te '  amijakre. Me kr pt  pymaje ne me te '  amijakren ar m m  t .

Xedjam  pi' k kapr  nh r'  ujar nh.

Mat 22.15; Ruk 20.20; R  12.1

13 Ne kam Jeju' r meb  pardj u kw ym  Erodji nh  me ja kw y jano. Jeju b njadjw r'  kab n punu jabej ne me me ja jano. Godja b njadjw r' 

kabēn punu'õ jarē nhym me arȳm bēnjadjwȳrmā arē. Kadju ne me Jeju'yr bôx ne kum,

14 —Ujarēnh djwȳnh, ba me arȳm ama. Ga ne ga akabēn katàtkumrēx. Amā me rūnh pyma kêt. Me rūnhmē me kajgomē ne ga memā akabēno aben pyràk ne me imā Metīndjwȳnh kukràdjà'ã adjujarēnh mexkumrēx. Me bēnjadjwȳr rūnh kunī nhō bēnjadjwȳr raxbê Xedja. Mebê idjaer kute o me bajtemja. Djām Metīndjwȳnh kukràdjà kôt ne gu me baje bēnjadjwȳr Xedjamā pi'ôk kaprī nhōrmā? När kon. Goja on ar imā arē.

15 Dja gu me kum kungā nàr dja gu me kubê nê? Nām me ã Jejumā ane.

Nhym arȳm me 'êxnhñkôt tu me kuman memā kum,

—Nok ba ren me amā, “Metīndjwȳnh kabēn kupa'ã ne me kum õro ba”, ane ga me ren memā kum, “Be, Jeju axwekumrēx. Ga, kute bēnjadjwȳr raxbê Xedjabê pi'ôk kaprī nê prāmja pumū”, ane. Amrē imā ngônhponho pi'ôk kaprīo tē ba me amā omū, ane.

16 Nhym me kum o tēn kungā nhym arȳm memā kum,

—Mŷj me'õ ne 'ã karõja? Ne mŷj me'õ ne 'ã idji jêtja? ane.

Nhym me kum,

—E kum be, Xedja nhō, ane.

17 Nhym Jeju memā kum,

—Bir be, õ pi'ôk kaprī. Dja ga me kum angā nhym be, Metīndjwȳnh nhō mŷjjabit dja ga me Metīndjwȳnhmā angā, ane. Nām memā ane nhym me te kute kutā mŷjja'õ jarēnhmā kam no tyn dja. Ne kam arȳm kum kàx ne mā mō.

Me tyk akubyn tĩn mŷr jabej me Jejumā kabēn.

Mat 22.23; Ruk 20.27; Tex k 4.16; Ap 20.4

18 Nhym kam mebê xadjudjêu kwŷ 'yr bôx. Mebê xadjudjêu ne me arîk memâ kum,

—Be, me tyk akubyn tĩn prâm kêtakumrêx, anhŷr ar o ba. Me ja ne me 'yr bôx ne kukij ne kum,

19 —Ujarênh djwŷnh, me bakukâmâre Môjdjê ne amrêbê: me bamâ,

“Godja me'õ prô'yr mõn kra kêt râ'ân tyk jabej mŷj dja me nê?

Bir, dja kamymê ar aben djàkam ikwâja'õ 'yr mõ.

Ne kam kum kra djin kukrij nhym abatanh ne.

Me kute 'ã abenmâ kum, ‘Be, kamy tyk kra ne wâ’,

anhŷr ne kute kamy tyk mar tŷx râ'ã kadjy.’

Nâm ã me bakukâmâre Môjdjê me bamâ ane. Nâm mebê xadjudjêu ã Jejumâ ane.

20 Ne ajte kum,

—Be, kamybê 7 ne axikôt apôx. Nhym kutewaja prô'yr mõ. Prô'yr mõn kra kêt ne ty.

21 Nhym atârija pânh 'yr mõn kam ajte ty. Nhym pânh atârija 'yr mõn kam kra kêt râ'ân ajte ty.

22 Be, nâm ar ã o anhŷro têm tâmtâ: nhym arŷm kutapureja aro ino ren 'yr mõn adjwŷnhdjwŷ ty, kra kêt ne ty. Nhym arŷm ar prôja arkôt ty, kra kêt râ'ân ty.

23 Ar kubê 7 ne ar aben totokmâ kamy prô'yr ba. Godja we ar kunî akubyn tĩn ne àbir jabej we àbirkam nhŷnh kamyja dja 'yr mõ? ane. Me ta kute we me tyk akubyn tĩn kêt jarênh mŷr jabej ne me ã Jejumâ ane. Me kute o àpanh nhym binhikrênh kadjy nàràm ne mebê xadjudjêu ã kum ane.

24 Nhym Jeju arŷm memâ kum,

—Me aje Metīndjwŷnh kabēn'ā pi'ôk no'ôk mar kêt ne me aje Metīndjwŷnh tỳ:xkumrêx mar kêt. Nâ gãm me arîk Metīndjwŷnh kupa'â memâ 'â ajarê.

25 Be, me tyk ne akubyn tīnkam dījā ne me ajte abenwyr ba? Kati, akubyn me tīnkam ne me abenwyr ba prām kētkumrēx. Kam dja me kute kājkwakam kadju mrānh dīwynth pyrāk.

26 Be, mrāmri me tyk akubyn tīnkumrēx. Amrēbē: ne Metīndjwŷnh me bakukāmāre Mōjdjêmā kabēn jarē. Me tyk akubyn tīn'ã kabēn jarē nhym 'ã pi'ôk no'ôk. Djām me aje pi'ôkkam omūnh kêt, akaôk pôk ne tu mex ne ãm'ã ujarênhkam Metīndjwŷnh kute kum.

“Ibê Abraãomẽ Idjakmẽ Djako ar õ Metĩndjwýnh”,
anhýrja,
djãm me aje pi'ôkkam amim arênh kêt?

Arȳm Abraão ar tyk 'ātūmkam ne Metīndjwýnh ā me bakukāmāremā ane.

²⁷ Bir be, ar tyk tūmja Metīndjwȳnhmā tīn ne ar ba nīj pumū. Djām Metīndjwȳnhbē me tyk nhō Metīndjwȳnh? Kati. Metīndjwȳnh ne me tīn nhō Metīndjwȳnh. Me tyk kunī ne me kum tīn. Kam ne ba me amā, "Metīndjwȳnh ne kubē me tīn nhō Metīndjwȳnh", ane. Nā gām me kupa'ā memā 'ā ajarē. Nām Jeju ā mebē xadjudjēumā ane.

Me kute kukràdjà jabej Jeju kukjér.

Mat 22.34; Ruk 10.25

²⁸ Jejumē mebê xadjudjēumē aktā kabēno aben japanho dja nhym Môjdjê kukrādjà mar djwŷnh'õ arȳm me'yr bôx. Ne Jeju katât kute memâ Metîndjwŷnh kabēn jarênhkôt arȳm kuman kamukij ne kum,

—Metīndjwŷnh kute katât me kute amijo ba'ã memâ karõkam kabën jarênhja kute aben nhitepâ memâ kabën jarênhja dja ga amim maro tê. Nhýnh kabënja'õ ne mexo kute kunî jakrenh? ane.

29 Nhym kum,

—Be, Metīndjwŷnh kabën'õ kumrêx mexo kute kunî jakrenhja ba amâ arê ga ama. Metīndjwŷnh memâ kum,

“Ê, mebê idjaer, gora ikabën ma. Bënjadjwŷr djwŷnh, kubê ne Metīndjwŷnh. Bënjadjwŷr djwŷnh pydji.

30 Me anhõ Bënjadjwŷr djwŷnh, me Atîndjwŷnh dja ga me amâ kînh, amâ abêo katât me kunî, mÿjja kunî jakre.

Djâm ajajkwaobit amâ Metīndjwŷnh jabêmä? Kati. Ajamak, akadjwŷnhbê, akukràdjà kunõ dja ga me amâ abê:”

Näm ã Metīndjwŷnh memâ ane. Be, tâm ne ja. Metīndjwŷnh kabën'õ kumrêx mexo kute kabën kunî jakrenh ne ja.

31 Ne kam atâri Metīndjwŷnh ajte memâ kum, “Me amâ amibu'ã me ja jabê. Kute mrâmri ne ga me amâ amijabêja pyràk dja ga me ã amâ amibu'ã me ja jabêo ane.”

Näm ã Metīndjwŷnh memâ ane. Atemâ kabën'õ mexo kute ja jakrenh kêt. Näm ã Jeju kum ane.

32 Nhym Môjdjê kukràdjà mar djwŷnh kum, —Ujarênh djwŷnh, kôt ne ga arê. Mrâmri Metîndjwŷnh pydjibit. Atemâ'õ kêtumrêx.

33 Dja me kum kînh, kum abêo katât me kunî, mÿjja kunî jakre. Djâm ajakwaobit kum Metîndjwŷnh jabêmä? Kati. Amak, kadadjwŷnhbê,

kukràdjà kunõ dja me kum abê:. Ne kum amibu'ã me ja jabê. Kute mrämri ne me kum amijabêja pyrâk dja me ã kum amibu'ã me ja jabêo ane. Akabën ja ne mexo Môjdjê kabën kunï jakre. Dja me Metïndjwÿnh kabënja man kôt ar amijo ban arÿm mexkumrëx nhym me kute Metïndjwÿnhmã mry bôrja mexo me têp këtkumrëx. Me kute kum apÿnh mÿjja nhôr kunïja mexo me têp këtkumrëx. Näm ã Môjdjê kukràdjà mar djwÿnhja Jejumã ane.

34 Nhym kam õkre kadwjwÿnhbê amim,

—Be, tãmwã ne ikabën kôt kabën mexkumrëx, ane. Ne kum,

—Be, Metïndjwÿnh kute amim apytar ne ar ajo ba 'yr, ane. Nhym me ajte ijukri Jeju kukjér kêt. Kabën mex pymaje ne ajte kukjér kêt.

Kritubê mÿj me'õ tàmdjwÿ jabej kute me kukjér.

Mat 22.41; Ruk 20.41

35 Nhym kam Jeju ajte Metïndjwÿnh nhõ kikretikam t n b x ne mem  Metïndjwÿnh kukràdj 'ã ujar nho djan kam mem  kum,

—Be, Môjdj  kukràdj  mar djw nh ne me mem  kum, “Kritub  ne Dawi tàmdjw ”, anh r ar o ba. Be, dj m Kritub  Dawi tàmdjw bit? Kat , kub  ne Dawi nh  B njadjw rdjw , ane.

36 Ne kam mem  me kuk m re Dawi kab n jar n mem  kum,

—Be ga, me bakuk m re Dawi ta kute mem  '  ujar nhja pum . Metïndjw nh Kar  kukwakam kute mem  Kritu'  ujar nhja pum . N m mem  kum,

“Inh  B njadjw rm  ne B njadjw r djw nh kab n ne kum,

‘Amrē idjubôk’ānh nhŷ, Abēnadjwŷr raxkam idjubôk’ānh nhŷ.

Icam ama ba amrē awŷr akurê djwŷnho mō ga me kwŷo apardjan me kwŷ nhimex.’

Nām ā Metīndjwŷnh inhō Bēnadjwŷrmā ane”, ane. Bir be ga, Dawi kute kum “Abēnadjwŷr rax”, anhŷrja pumū.

37 Mŷkam ne me ’ā Dawi tàmdjwŷ kajgo jarē? Djā nām o tàmdjwŷ kajgo? Kati, Dawi ta ne kute o ō Bēnadjwŷr rax. Nām Jeju ā memā ane nhym me krâpt̄tija kum kabēn kī:nhkumrēx ne.

38 Nhym arek memā ujarēnho dja:n memā kum,
—Gora me aminêje me omū. Aminêje Môjdjê kukrâdjà mar djwŷnhwā pumū. Be, me ja ne me kute amibēn kadjy kute kubékà jabjêtibit jangjênh prâmkumrēx. Ne ajte me krâpt̄ nhipôkri kute memā amibēn nhym me kute memā rûnh jarēnh ne kute memā kum, “Bēnadjwŷr, djām ga, djām ga”? anhŷrja. Ja ne me kum kînhkumrēx.

39 Ne mebê idjaer bikprōnh djâkam nàr me krâpt̄ àkuro krîkam ne memā wan krî prâmkumrēx. Me kute amibēn kadjy ne me me rûnh krî djâkam krî prâmkumrēx. Kwârîk wânh gar me kudjwa kêt.

40 Nām me me ‘uw̄t̄ krão apan mebê mŷjja kunñ akñ ne kam ajkwaobit Metīndjwŷnhmā kabēn rûnh ne, ne kum kabēn ‘ijabjêo ku’ê. Nām me ‘êx ne amijo mex ne kum kabēn. Be kati, me axwekumrēx. Kam gêdja Metīndjwŷnh me kuràm memā pânh rax jarēn prîne me kuràm meo ajkē. Nām ā Jeju memā ane.

*Me’ô ‘uw̄t̄ kute ô pi’ôk kaprî ngrire nhôr.
Ruk 21.1*

⁴¹ Nhym kam me kwÿ itepato mõn bôx. Me kute amikutã Metïndjwÿnhmã pi'ôk kaprï kwÿ nhõr kadjj ne me mõ. Nhym Jeju arÿm tẽn pi'ôk kaprï nhõr djà kônh nhÿn me omûnho nhÿ. Me õ nêkrêx rûnh krãptï ne me aben totokmã kam pi'ôk kaprï rûnh ne kurë.

⁴² Nhym kam me'õ nija 'uwtî kubê mjên tyk nhym õ mÿjja kêtja ngônhponhreo pi'ôk kapriô amãnhkrut ne kubyn o tẽn kam kumë. Ngônhponhreja ne abenã rënhkam kubê pi'ôk kaprï 'ô pydji, ngri:re.

⁴³ Nhym kam Jeju amiwÿr kôt ba djwÿnh ar ku'uw nhym ar 'ÿr bôx. Nhym arkum,

—Ba ar amã arë, me'õ 'uwtî ja ne õ mÿjja kêt ne tu me kuràm õ pi'ôk kaprï raxo tẽn Metïndjwÿnhmã kungã. Me kunî kuràm pi'ôk kaprï raxo tẽn kum kungã.

⁴⁴ Me ja ne me õ pi'ôk kaprï kumex ne kam 'ã kâtàm ne kumex. Ne kam 'ã kâtàmja Metïndjwÿnhmã kungã. Nhym be, me'õ nija ne õ pi'ôk kaprï kêtê, pi'ôk kaprï ngrire ne tu kum kunî ngã. O kute amikadjy mÿjja byr ne krën ne tîn kadjj Metïndjwÿnhmã kunî ngã. Kum 'õ nôr kêtê. Kam ne ba me amã,

—Näm me kuràm pi'ôk kaprï rax ne kum kungã. Mrãmri ne ba ar amã arë. Näm ã Jeju kôt ba djwÿnh arkum ane.

13

Akubyn bôx kukãm mÿjja apôx'ã ujarënh.

Mat 24.1; Ruk 21.5

¹ Ne kam Metïndjwÿnh nhõ kikreti kurûm kato. Nhym kôt ba djwÿnh'õ kum,

—Ê, Ujarênh djwînh ga, këntio me kute kikreti kwì nhipêxja pumû. Kënmë kikre ã ti:re ane, ane.

2 Nhym Jeju arȳm arkum,

—Be, ar kikretija pumû. Dja ï me kurê djwînh prîne kikreti ngrân kën aben nhiby ikwâh kunî nhikô rê. Nhym kam kën'õ aben nhiby nôr kêt-kumrêx, ane.

3 Nhym kam ar tê:n kam krânhbê Oriwêre'ã wabi. Nhym Jeju arȳm amybym Metîndjwînh nhõ kikreti kônh nhŷ. Nhym Pedrumë Xijagumë Djuaomë Ängre ar me kàxâh kukij ne kum,

4 —Ê, ar imâh kikreti ngranh'ã ajarê. Nhŷnh amex 'õkam dja me bakurê djwînh me bawyr bôx ne kikreti ngrân ãm djà kapõ? Mŷj gêdja kukâh apôx? Dja bar omûn kam kôt õ akatimâh ikaton õ akati ma.

5 Nhym kam Jeju arkum apŷnh mŷjja kukâh apôxma arkum 'ã ajarêh arkum,

—Gora ar amijâh ano tŷx gê me'õ ar amâh 'êx ne ar anoo biknor ne Metîndjwînhbê ar ajo akêx kêt.

6 Be, me krâpti dja ï aben totokmâh me'yr bôx ne arȳm amijo 'êx. Amijo 'êx ne arȳm amijâh imêh. Amijâh imen arȳm memâh kum, “Me anhõ Bênjadjwîrbê kumkati kadji ne Metîndjwînh ijano ba têh bôx. Ba ibêh Kritu”, ane. Ne kam arȳm me krâpti noo aknon Metîndjwînhbê meo akêx.

7 Be, kam dja gar me kute abenwîr prôt man amybym me kute abenwîr prôt jarênh ma. Kwârîk wânh kam ar atîn prâm kêt. Ba ne ba kukâh ar amâh 'ã ajarêh gar arȳm ama. Ja kumrêx gêdja me ã o anhŷro têh. Kraxje kute inomâh mëngh kêt, kute 'yr o têh râh'ã.

⁸ Nà, apŷnh me ba djàri gêdja me abenwŷr prôt ne aben nhimexo ba. Nhym apŷnh bënjadjwŷr rûnh nhõ me dja me abeno kurê djwŷnh ne aben nhimexo ba. Apŷnh pyka djàri gêdja kam pyka terte:t ne. Nhym prãmdjwŷ me kwŷ nhimex. Be, me tokry krax ne ja. Ga, me nire kra à:a pumû. Adjŷm. Dja kra à:n kam arŷm à ra:x ne. Me adjwŷnhdjwŷ dja me tokry mõ:n kam arŷm tokry ra:x ne. Be, me tokry krax ne ja.

⁹ Be, ar ga dja gar ajaxwe kêt kadŷj amijâno dja. Dja me apŷnh me rûnhmâ ar akangan me bikprõnh djâkam ar atitik ne. Ar aje ijâ adjujarênh ar abakam dja me apŷnh me bënjadjwŷr rûnhmê me bënjadjwŷr kry'yr ar ajo mõ. Ar ajo mõ gar me kabemaku'ê. Memâ ijâ adjujarênh nhym me kute mar kadŷj me kabemaku'ê.

¹⁰ Nhym be, me kute amim imar dja me apŷnh me ba djà kunïkôt ijâ ujarênh ny jarênh kumrêx.

¹¹ Dja me ar ajo rôrôk ne kute memâ ar akukjêr kadŷj me rûnhmâ ar akanga. Kwârîk wânh gar kam amikukâm akabêñ 'õ'â karô kêt ne kwârîk wânh amikukâm anhôkre kadjwŷnhbê amim, "Je tô mŷj gêdja ba aminêje memâ ikabêñ ja on"? anhŷr kêt. Be, me kute memâ ar akukjêr majmâ dja Metîndjwŷnh Karô ta ar amâ ar akabêñ mex jarê gar aman arŷm memâ arê. Kute ar amâ ar akabêñ jarênh ja dja gar memâ arê. Djâm ar ga dja gar memâ akabêñ jarê got? Kati. Karô ta dja memâ kabêñ jarê.

¹² Nhym mŷjja kunî pyka kôt amingrành kadŷj dja me kute abeno õbikwa djwŷnh abenmâ àkrê. Me rûnh kute me par kadŷj dja me memâ kamy kanga. Dja bãm memâ kra kanga. Dja kra kum nã

nàr bãm kurêñ me rûnhmã ar kanga. Me rûnh kute ar par kadŷj ar kanga.

¹³ Ikôt ar abikamênhkam dja me kunî kum ar akurê. Ne te kum ar akurê gar ijâ adjukanga kêt ne amâ ikînh tÿx râ'â ba arÿm ar apytâ. Dja me kunî kute aminhinomâ amimênh nhõ akati bôx gar amâ ikînh tÿx râ'â ba arÿm ar apytâ. Nâm ã Jeju arkum ane.

¹⁴ Ne kam ajte arkum,

—Be, ar aje ajbir imâ, “Ar imâ kikreti ngranh'â ajarê”, anhýrja ba ar amâ arê gar ama. Dja mÿjja amingranh 'ÿr nhym kam arÿm mÿjja punutija dja. Metîndjwÿnh nhõ kikretikam dja. Djäm mÿjja punuti Metîndjwÿnh nhõ kikretikam ãmkam mex got? Dja kam dja gar arÿm omû. Mÿjja punuti djô'â dja me mÿjja kunio ajkén kungrâ. Me bakukâmâre Danijeu ne amrêbê: 'â ajarê. Metîndjwÿnh kuk-wakam memâ 'â ajarê. Danijeu ne arÿm memâ mÿjja punuti ja'â ajarën 'â pi'ôk no'ôk. Dja gar pi'ôk no'ôkwâ pumûn kam mÿjja punuti pumûn kam kôt ama. Kam gêdja Djeruxarê bu'â pyka ja nhidjibê Djudêjakam me ja amijâ maje krânh'ÿr prôt ne.

¹⁵ Gêdja me'ô kikre nhimôk po'â ãm jabej kwârïk wânh akubyn ūrkwâmâ nêkrêx'ÿr àr ne byr ne o têm kêt.

¹⁶ Gê purkam ar ba jabej tu umaje prôt. Kwârïk wânh kute kubékâ jamÿnhmâ 'ÿr akëx kêt. Dja tu me ãm kamâ amû prôt.

¹⁷ Watî:re, akati wâkam me tujarômë me kra karâ dja me tokry:. Me mÿjja punuti pymaje prôt ne kam arÿm tokry:.

¹⁸ Dja gar Metîndjwÿnhmâ amijo a'uwan gê na raxkam umaje ar aprôt kêtma.

19 Be, dja me kam tokry kume:xi. Akubyn amijo tēn mŷjja kunīmo krax djà'yr amijo bôx ne ama. Me akukâmäre aben kukâm tokrykôt dja gar me maro tē. Dja gar me tokry tûm maro tē:n amiwȳr me tokry maro bôx. Ga, me tokry kume:xja pumû. Be, amrê mŷjja punuti nhõ akati bôxkam dja me tokryo katât me tokry tûm wâ kunî jakre. Ne amrê me'ã akati mörkam me tokry nydjhwÿ dja me tokryo mŷjja punuti'ã me tokryja têp kêt-kumrêx.

20 Metîndjwÿnh ren tokry'ã akati kwÿ ngri kêt nhym me'õ ren tîn kêt-kumrêx. Be, Metîndjwÿnh kute amim õ me ja'ã karô ne kute amijo me utärja kadjy dja arÿm'ã akati wâ kwÿ ngri.

21 Godja me'õ 'êx ne ar amã, “Ota, jakam arÿm Kritu bôx ne nhÿ. Arÿm ne Metîndjwÿnh 'ã me õ Bënjadjwÿrbê kumkati më nhym jakam arÿm memânhÿ”, anhÿr jabej. När me'õ ajte 'êx ne ar amã, “Ota, jakam arÿm Kritu bôx ne nhÿ. Arÿm ne Metîndjwÿnh 'ã me õ Bënjadjwÿrbê kumkati më nhym jakam arÿm memânhÿ”, anhÿr jabej. Djäm ar aje me ja marmâ? Kati, kwârïk wânh amim me ja mar kêt.

22 Be, apÿnh me ta kute amijo Kritu pyràk dja me amijo amirît ne. Nhym amû me jadhwÿ amijo amirît ne 'êx ne memâh kum, “Ba ne ba Metîndjwÿnh kukwakam me amâ idjujarênh iba”, anhÿro ba. Dja me me aerbê mŷjja pumûnh kêt kwÿ nhipêx, kute me noo biknor nhym me kute me'ã abenmâh kum, “Mrämri ne djäm Metîndjwÿnh kukwakam me kabênkumrêx”, anhÿr kadjy. Godja me o me noo biknor ne Metîndjwÿnhbê meo akêx jabej. Metîndjwÿnh kute amrêbê amijo me utärja kubê

meo akẽx ne kute meo ba jabej. Me 'êxnhĩ no tȳxo kute me akrenh jabej, godja kubê me kwȳo akẽx ne meo ba jabej.

23 Be, ar ga dja gar amijā ano tȳx ne. Ba ne ba mȳjjja apôx kêtri kukãm ar amã arẽ gar arȳm ama. Nãm ã Jeju arkum ane.

24 Ne kam ajte arkum,

—Nhym me tokryo ku'êwã'ã akati apêxkam dja mȳjjja rûnh apôx.

“Nhym myt amijo akamât kô tyk nhym mytyrwȳ irã kêt.

25 Nhym kanhêti kàjkwa kurûm rôrôk nhym kàjkwakam apŷnh mȳjjja tȳ:x amingrãk ne.”

26 Ba kam ije amijo inhĩ dja ba arȳm prîne ity:x ne prîne imextire ne ipyma:. Ne kam kakrãkôt bôx nhym me kunõ: arȳm ibôxkôt ipumû.

27 Ba kam ikadjy mrãnh djwînh janô nhym me arȳm inhõ me ja o atom. Ije amijo me utârja kunõo atom. Dja me kwȳ kàjkwa krax'ãm mõn meo atomo mõ. Nhym me kwȳ kàjkwa 'ênhôt'ãm mõn meo atomo mõ. Nhym me kwȳ aktã kàjkwa nhirê'ãm mõn meo atomo mõ. Dja me apŷnh pyka kunïkôt inhõ me ja kunõ:o atom. Ba ne ba kukãm ar amã 'ã ajarẽ. Gora abej ajkam ama.

28 Be, akubyn ibôx djà nhõ akatija'ã ne ba ije pidjôbê pigêre jakremã. Gora ije 'ã mȳjjja jakreja ma. Ba ar amã arẽ gar ama. Dja pidjô pakà nokà tukam 'ô nhingrã kadjy arȳm ingrã apôx gar kam arȳm amexmã kamnhîx nhym kam arȳm amex.

29 Bir be, gêdja ba ije ar amã mȳjjja jarênhja ã apôx mõr ane gar kam arȳm ijabej rît ne ijabej ajkam ama. Akubyn ibôx djà arȳm 'yr. 'Yr dja mȳjjja apôxja.

Amex kutā gêdja pi'ô ingrã. Nhym be, ibôx kutā gêdja mỳjja pymatija apôx mõ.

³⁰ Nà, mrämri ne ba ar amã kôt arẽ. Me akam-ingränyre ja gêdja gar atyk par kêtri mỳjja ja kunî apôx. Mrämri ne ba ar amã arẽ.

³¹ Ikabẽn kajgo kêtkumrẽx. Gêdja pykamẽ kàjkwa ĩ apêx. Nhym be, ba ikabẽn gêdja 'õ biknor kêtkumrẽx. Mrämri gêdja ba ije mỳjja jarênh ja kunî apôx nhym me omû, ane.

Me kute bôx djà nhõ myt mar kêt.

Mat 24.36; Ruk 12.37; Tex k 5.2

³² Ne kam ajte arkum,

—Be, ba akubyn ibôx djà nhõ akati nàr myt djäm me'õ kute mar? Kati, me'õ kute mar kêtkumrẽx. Kàjkwakam kadgy mränh djwÿnhdjwÿ kute mar kêt. Ibämbit ne kute mar.

³³ Dja gar ajaxwebê amijäno djan arek ijabej ajkam ama ne Metïndjwÿnhmä amijo a'wÿ. Mÿkam? Bir, ar aje akubyn ibôx djà'ã myt mar kêtkam.

³⁴ Ar aje akubyn ibôx djàkam myt mar kêt kute õ kikre djwÿnh nhõ àpênh pyràk. Ba ar amã arẽ gar ama. Be, õ kikre djwÿnh ne arÿm kurûm anhÿr bê tëmmä. Ne kam õ àpênhmä kikre'ã karõn arkum apÿnh àpênh djà'ã karõ. Ne kre nêje ku'ê djwÿnhmä kum, “Gora arek ijabej ajkam ama”, ane. Ne kam arÿm mä tê.

³⁵ Kam dja gar gadjwÿ arek ijabej ajkam ama. Ba ne ba ije õ kikre djwÿnh pyràk. Ar aje ibôx'ã myt mar kêt. Godja ba parakam ibôx jabej nàr akamât kô ipôkri ibôx jabej nàr õkrën'anh kàrkam ibôx jabej nàr kryràm ibôx jabej.

36 Ar arek ijabej ajkam ama. Dja gar ate akrā ba ar ajaērbê bôx gar ajmā nē.

37 Ar amā ne ba arȳm ibôx djà'ã karō. Jakam ne ba me kunīmā 'ã karō. Me arek ijabej ajkam ama. Nām ã Jeju me kukām mȳjjja apôx'ã arkum ane.

14

Me'õ nire kute Jeju nhimõkkam kangô runh.

Mat 26.6; Dju r 12.1

1 Be, Metīndjwŷnh me irôbê mrānh nhō akati nêje arȳm akati pydji. Kam ne mebê idjaer kunī amex kunīkôt aben pydji. Amrēbê: Metīndjwŷnh me kukāmâre nhirôbê mrānh nhym me kute aben kajmā'ã mar kadju ne me aben pydji. Kamādjwŷ ne me kute djwŷponhrebit kur. Metīndjwŷnh me irôbê mrānh nhō akati nêje akati pydji nhym me kadju Metīndjwŷnh mar djwŷnh nhō bẽnjadjwŷrmē Môjdjê kukrâdjâ mar djwŷnhmē arȳm abenmā kum,

—Mŷj godja gwaj baje me kräptî kàxâ Jejuo batŷm ne bñnmā on? ane.

2 Ne ajte abenmā kum,

—Kwârïk wânh gwaj me kute aben pydji djà nhō akatikam o batŷm kêt. Gwaj ren o ane nhym me kräptî ren o ngryk ne ren kangao kumex, ane. Metīndjwŷnh me irôbê mrānh nhō akatikam me kräptî bôxja ne me kuman ã Jeju'ã abenmā ane.

3 Be, kr̄i ngrirebê Betanhakam ne Jeju nhŷ. Kamā ne me'õ ï kajékam tê arȳm mex. Idjibê ne Ximão. Ūrkwâkam ne Jeju õ kwŷ krêno nhŷ. Õ kwŷ krêno nhŷ: nhym me'õ ni arȳm 'yr tẽn 'yr bôx. Nām 'yr kẽn jakareo ngônh byno tẽ. Ngônhkam ne me kudjy djà kangô ipu. Idjibê ne nadu. Nām me

prîne ipêx mex nhym pânh raxkumrêx. Nâm o t n o b x ne '  kutan ar m Jeju nhim kkam kap .

4 Nhym bu'  me ku'  kw  k t nok  nh n abenm  kum,

—Je t  m kam ne ar m me kudj  dj o ajk ?

5 Gwaj ren pi' k kap i kadjy ren mem  kung  ne ren p nh pi' k kap i rax ne ren kuby. Ren '  akrekam p nho denarju kub  300 jakre. Gwaj ren pi' k kap i rax byn ren me   m jja k tm  kungr . M kam ne ar m o ajk ? ane.

6 N m ar anen nijam  akij. Nhym Jeju ar m tu ar kab n man arkum,

—Kw rk w nh r ' . M kam ne gar kum kap i jadj ? Dj m kute ij  kap nkam punu got? Kati, mexkumr x.

7 Be, akati kun k t ne ar abu'  me   m jja k t ar ba r ' . Ar aje mem  m jja nh r pr m tu mem  ang . Nhym dj m arek gwaj baro'  ar baba r ' m ? Ba ar am  ar  gar ama.

8 Dja ba ty nhym me ar m ijadj . Me kute ijadj rm  ne nija kuma. Kuman ar m kum ikapr n ij  me kudj  dj  kap . N m te kute m jja mexo kute imex pyr k ne kute im   rm n ar m tu ij  me kudj  dj  kap .

9 Ba ar am  ar  gar ama. Dja me k j b  pyka kun k t m  mem  ij  ujar nh ny jar n m  nijadj w  '  ajar . Kute ij  me kudj  dj  kapën'  ajar . G dja me kam aben dj '  nija mar r '  ne. Mr mri ne ba ar am  ar nhkumr x. N m   Jeju arkum ane.

10 Nhym kam Djuda Ikadji, Jejuk t ba djw nhb  12 '  ne me kadjy Met ndjw nh mar djw nh nh  b njadjw r ar yr t . Kute arkum Jeju kanga kadjy ne t .

11 Ar'yr tẽn ar'yr bôx ne arkum,
 —Arȳm ba ije ar amã Jeju kangamã. Nãm ã arkum ane nhym ar kuman arȳm kinhkumrêx ne.
 Ne arȳm kum kabẽn jarênh mãmdjin kum,
 —Dja ga ã Jejuo ane bar kam arȳm amã pãnh pi'ôk kaprî ngã, ane. Nhym kam amim,
 —Mŷj dja ba ije arkum Jeju kanga kadjy on? Nãm ã Djuda amim anhŷro ba.

Ar kute ro'ã õ kwÿ krêno ino rer.

Mat 26.17; Ruk 22.7

12 Nhym kam mebê idjaer kukràdjâkôt me kute djwÿponhbit kur nhõ akati arȳm kutewa. Kam ne me apÿnh ūrkwãkam Metindjwÿnhmã mrykî'âtomti pan kuku. Amrëbê: Metindjwÿnh me irôbê mrãnhja ne me kute kôt mar kadjy ã o ane. Nhym kôt ba djwÿnh ar Jejumã kum,

—Metindjwÿnh me irôbê mrãnh nhõ akatikam gwaj banhõ kwÿ krêñ kadjy jãm dja bar tẽn ar akutêp gwaj banhõ kwÿ krêñ djà jadjwÿr mex? ane.

13 Nhym arȳm kôt ba djwÿnh amãnhkrutmã 'ã karõn arkum,

—Dja gar krîraxkam tẽ. Nhym arȳm me'õ ngyo ngônhkam ngô mÿn o tẽ gar omû.

14 Nhym arȳm kikremã wadjà gar kôt tẽn wadjà. Wadjàn õ kikre djwÿnhmã kum, “Ujarênh djwÿnh ne amã kabẽn ne amã, ‘Bamẽ ikôt ba djwÿnhmê ne bar inhõ kwÿ krênmã. Nãr kadjy inhõ kumoka'ê? Aje me bôx nymã kumoka'ê jarênhja, nãr? Dja bar Metindjwÿnh me irôbê mrãnh nhõ akati mar kadjy mrykî'âtomti krê.’ Nãm ã Bênjadjwÿr amã ane”, ane. Be, dja gar ã õ kikre djwÿnhmã ane.

¹⁵ Nhym kam kôjrûm kumoka'ê jabatanh'yr ar ajo t n ar am  akre. Kam ne gwaj bakut p m yjja kun  n r pro. Dja gar kam ikut p gwaj banh  kw  kr n dj  jadjw r mex. N m   Jeju arkum '  kar o ane.

¹⁶ Nhym kam k t ba djw nh'yr t . Ne Jeju kute arkum kab n k t ar m m yjja kun m  katon ar m kam mryk ' tomti gan   kw  kr n dj  jadjw r mex.

¹⁷ Nhym ar m ar'  para nhym Jejum  Ar kub  12 ro'  kikre'yr t n 'yr b x.

¹⁸ Ne kam ar m nh .  kuro nh  nhym kam Jeju arkum,

—Ar aj  ik t adj kuro anh rja dja ga ikur  djw nhm  ikanga. Mr mri ne ba ar am  ar nhkumr x, ane.

¹⁹ Nhym kam ar ar m kapr ren ap nh ar   dj ri aben totokm  kum,

—Dj m ba? Dj m ba? ane.

²⁰ Nhym ar m arkum,

—Be, ar ab  12ja ' , aje ik t ng nhkr tikam mry kang m  djw  jadj ro anh rja'  dja ga mem  ikanga.

²¹ Be, ba ije amijo inh  ne amr b  me bakuk m re ij  Met ndjw nh kab n no' k nhym pi' kkam me kute ijo anh rm  ar nh k t ne me ar m jakam ar   ijo anh ro ba. Nhym be, kute ikur  djw nhm  ikanga djw nhja dja   kute mem  ikanga p nh tokry rax ne.  , wat :re. T mja ne ren rw k k t ne. N m   Jeju arkum ane.

²² Nhym ar  kuro nh : nhym Jeju ar m djw '  byn kam o Met ndjw nhm  mextire jar . Kum mextire jar n ar m kokij ne ap nh arkum kung . Ne kam aminh '  djw  jakren arkum,

—Inhĩ ne ja. Ar abyn krẽ, ane.

²³ Ne kam ngônhkrãkam pidjô kangôjaduwì byn kam o Metindjwìnhmã mextire jarêñ arkum kungã. Nhym ar kunî o ikõ.

²⁴ Nhym kam amikamrô'ã pidjô kangô jakren arkum,

—Ikamrô ne ja. Me krãptî kadju dja ikamrô prôt. Metindjwình ne arùm ikamrô prôt'ã memã kabẽn ny jarêñ mãmdji, ane.*

²⁵ Ba ar amã arê gar ama. Ije pidjô kangôo ikõmo krã'yr ne ja. Metindjwình kute amim õ me ja kunî pytâr ne kute meo bakambit dja ba pidjô kangô nyo ikõ. Mrãmri ne ba ar amã arênhkumrêx. Näm ã Jeju arkum ane.

²⁶ Nhym kam ar ngre. Ngren arùm o ino re. Ngrero ino ren arùm amû krãnhbê Oriwêre'yr mõ.

*Pedru 'êx kukãm kute kum arênh.
Mat 26.31; Ruk 22.31; Dju r 13.37*

²⁷ 'Yr mõ: nhym Jeju arkum,

—Be, akamâtja tãmkam dja me ijo ajkë gar me umaje aprôt ne ajmà. Amrêbê: ne me bakukãmâre ar aprôt ne ar abimanh'ã ajarë. Metindjwình kuk-wakam ne me ar ajã ajarën memã kum,

“Be, dja ba mrykl'âtomtio ba djwình titik nhym mry umaje prôt ne ajmà.”

Näm me ã ar ajã ujarêñho anen arùm 'ã pi'ôk no'ôk ne. Be, akamâtja tãmkam dja gar me umaje aprôt

* ^{14:24} Mrãmri ne Jeju kamrô prôt nhym Metindjwình arùm 'ã memã kum, “Arùm ne ikra tyn kamrô prôt. Jakam dja me tu amim ikra markumrêx ba kam arùm me axwe maro aknon mekam ingryk kêt ne.” Näm ã Metindjwình memã ane.

ne ajmà. Me bakukāmāre kute ar ajā ujarēnh kôt dja gar aprōt ne ajmà.

²⁸ Nhym kam me arȳm ibī. Ba ityk ne akubyn itīnkam dja ba ar akukām pykabê Garrêjamā tē, ane.

²⁹ Nhym Pedru kum,

—Godja ar kunī prōt ne bimành jabej ba dja ba arkôt iprōt ne imàt kêt ne, ane.

³⁰ Nhym Jeju kum,

—Kati, mrāmri dja ga arkôt aprōt. Ba amā arẽ ga ama. Akamâtja tāmkam ūkrēn'ānh kàr kētri dja ga amijā maje ajēx pydji, nhym arȳm kà. Ga kam ajte amijā maje ajēxo amānhkrut ne ijā memā kum, “Kati, ije me'ōwā pumūnh kētkumrēx”, ane. Nhym ajte kà. Dja ga ã ijā memā ane. Mrāmri ne ba amā arēnhkumrēx. Nām ã Jeju kum ane.

³¹ Nhym Pedru kàj bê ajte kum,

—Gê me gu baro'ã gu babīn jabej ba ije amijā maje ijēx prām kētkumrēx, ane. Nhym kam ar kunī ã kum ane.

Pidjôkôkam Bāmmā amijo à'wŷr.

Mat 26.36; Ruk 22.40

³² Ne kam mō:n kam Jeju kôt pidjôkôbê Djexema'yr bôx. Nhym kam kôt ba djwŷnhmā kum,

—Jakam dja gar ikutêp nhŷ. Ba 'yr Metîndjwŷnhmā amijo a'wŷ, ane.

³³ Ne kam Pedrumē Xijagumē Djuão ar aprôn aro mō. Ne kam madjâ kreti:n arȳm kaprî rax ne.

³⁴ Ne kam arkum,

—Ikaprî:re. Arȳm ikaprî kute ibîn 'yr. Jānh mān ar idjêje nhŷ gwaj baro'ã aminêje barîto nhŷ, ane.

³⁵ Ne kam amû tē. Têmo râm ne ja ne tu mýrbê tŷm. Tŷm ne arȳm Metîndjwŷnhmā amijo a'uwan.

Kute tokry, kaprîbê utâr prãm jabej kum amijo a'uw. Tokry 'yr bôx kêt jabej kum amijo a'uw.

36 Ne kum,

—Djûnwâ, djäm abê mÿjja'õ bipdjur? Kati. Aje mÿjja kunî nhipêx mar. Itokry, ikaprîjabê ipytâ. När kon, kwârîk wânh râ'â ba tu itokry. Djäm ba ne ba amimarkôt ar amijo iba? Kati, akabënkôt ne ba ar amijo iba, ane.

37 Ne kam kàjmã djan ar amãnhkrut ne ikjêkêtja'yr akëx ne t n ar'yr bôx. Nhym arek ar õto ikw . Nhym Pedrum  kum,

—Je, Xim o, dj  n  g m arek anh to n ? Kraxje k  'iry k t ne ga anh to n , ane.

38 Ne ar kun m  kum,

—Ar amin je r t ne Met ndjw nhm  amijo a'w . G dja me te axwe'  ar am  apn  gar mek t ajaxwe k t. Ja kadju dja gar kum amijo a'w . Be, ar anh kre kadjw nhb  ne gar am  ikab nja k nh. Nhym be, ar amin je ar tb  ne gar arerekren anh tdjwa ne, ane.

39 Ne kam ajte am  t n Met ndjw nhm  amijo a'uw ne kute  b  kum kab n jar nhja k t ajte kum t m jar .

40 Ne kam ajte akubyn ar'yr ak x ne t n ar'yr bôx. Nhym ar nok  b  mex ne. Ajte arek  to ikw . Rerek mex ne arek  to ikw  nhym ar tok nhym ar te kute kum kab nm  umaro nh .

41 Nhym kam ajte am  t n Met ndjw nhm  amijo a'uw. Kum amijo a'uw ne ajte ar'yr ak x ne ar'yr t n ar'yr bôx. Ne arkum,

—Je, dj m arek ar anh to anhikw  r '  , ak kam k t o anh kw ? Aj, ar y  itokry dj  iw r b x 'yr. Ota,

arȳm kute me axwemā ikangamā, ije amijo inhīja ne kute memā ikangamā.

42 Kàjmā ar dja. Gwaj on me'yr. Ota, arȳm kute memā ikanga djwŷnh bôx, ane.

Me kute Jejuo tŷm.

Mat 26.47; Ruk 22.47; Dju r 18.3

43 Ne kute arkum anhŷro ām rā'ã nhym Djuda arȳm 'yr bôx. Jeju kôt ba djwŷnhbê 12 'õ ne kubê Djuda. Näm 'yr bôx nhym me kräptî me:x ne kôt mõn 'yr bôx. Näm me kàxdjwa kajgomē kô jamŷn kadjy o mõn o bôx. Me rûnh ne me me ano. Me kadjy Metîndjwŷnh mar djwŷnh nhõ bënjadjwŷrmẽ mebêngêtmẽ ne me me ano nhym me 'yr bôx.

44 Me 'yr mõr kêttri ne kute memā kanga djwŷnhbê Djudaja memā kum,

—Be, ije me'õ nhine kaôrkôt dja ga me omûn arȳm o tŷm ne pa 'amŷ. Näm Djuda arȳm ã memā ane.

45 Ne kam 'yr t  n 'yr bôx ne kum, “Ujar  h djwŷnh”, anen arȳm ine ka  .

46 Nhym kam me arȳm 'yr mõn 'yr bôx ne o tŷm ne arȳm pa 'amŷ.

47 Nhym me kadjy Metîndjwŷnh mar djwŷnh nhõ b  njadjw  r raxja nhõ àp  nhmekôt t  . Nhym bu'ã me ku'  ja 'õ ne arȳm õ kàxdjwa kajgo kaban o me'  jam   akab  n amak ta, b  njadjw  r nhõ àp  nhja jamak ta.

48 Nhym kam Jeju me kr  pt  jam   kum,

—Je dj  m idj  k  nh   ne ga me aje ijo at  m kadjy iw  r anh   k  m   anh   k  xdjwa kajgom  o m  ? Myt kun  k  t ne ba ar Metîndjwŷnh nh   kikretikam ikr  ,

ar memā idjujarēnho ikrī ga me kam kam ijo atȳm kêt ne.

49 Mŷkam ne ga me ijo tȳm? Bir, amrēbê: ne Metîndjwŷnh kukwakam kabēn jarēn djwŷnh me bakukâmäremä me ajā ajarē. Me aje ijo atȳm'â ajarēn arȳm'â pi'ôk no'ôk ne. Nhym me arȳm aben dŷj'â arēnho mō:. Arēnho mōr tâmtâ arȳm iwŷr o bôx. Tū:mrâm me bakamingrânyrekam arȳm iwŷr o bôx. Ba ar iba: ga me arȳm jakam â ijo ane. Me kute me bakukâmäremä me ajā ujarēn kôt ne ga me arȳm jakam â ijo atȳmo ane. Näm â Jeju me krâptîmâ ane.

50 Nhym kam kôt ba djwŷnh kunî mā amijâ maje prôt ne.

51 Me'õ abatanh ny ne kute kubékâ pydjo amikupuja Jeju kôt tê. Rinho ne kubékâ. Nhym me kwŷ adjwŷnhdjwŷo tȳm ne kubê kubékâ 'amýnh tŷx.

52 Nhym arȳm amikaban amikôt kubékâmâ iren tu kajgo mā prôt ne.

Me kute axwe jabej kukjêr.

Mat 26.57; Ruk 22.66; Dju r 18.12

53 Nhym me arȳm Jejuo mō. Me kadŷj Metîndjwŷnh mar djwŷnh nhõ bënjadjwŷr rax'ŷr ne me o mō. Nhym arȳm me rûnh kunî abeno akuprō. Me kadŷj Metîndjwŷnh mar djwŷnh nhõ bënjadjwŷrm  mebêngêtm  Môjdj  kukr dj  mar djwŷnhm  ne me arȳm akuprō. Nhym me Jejuo m n o bôx ne arȳm me rûnh kabem kudja.

54 Nhym be, Pedru ne Jeju kôt tê, n jar kum kre rax ne tê. Nhym me kadŷj Metîndjwŷnh mar djwŷnh nhõ bënjadjwŷr rax nhõ kikre nhip kri

kênh ngrire nhym Pedru arȳm Jejukôt wadjà. Ne arȳm bēnjadjwŷr nhō krākamngônhmē ro'ã àanhūnho nhŷ.

55 Näm me me'ŷr Jejuo bôx nhym kam me rûnh arȳm me 'êxnhî jabej. Me kadju Metîndjwŷnh mar djwŷnh nhō bēnjadjwŷrmē mebêngêtmē me rûnh kunî ne me me 'êxnhî jabej. Dja me amânhkrut Jeju'ã 'êx ne memâ kum,

—Ba ne ba axwe kôt omû. Näm ã ane ba omû, ane. Dja me ane nhym me arȳm me kabën man arȳm we axwe'õ pânh kubî. Kadju ne me me 'êxnhî jabej. Ne te abejo dja. Me'õ ar amânhkrut kute axikôt 'ã kabënja ne me te abejo dja:.

56 Nhym me 'êxnhî krâptî ne me kàjmâ ku'ên arîk aben kupa'âbit axwe jarênh kumex.

57 Nhym kam me'õ ar ja arȳm kàjmâ djan 'êx ne 'ã kabën jarênh memâ kum,

58 —Tâmwâ ne memâ kum, “Be, me kute ikrao Metîndjwŷnh nhō kikreti nhipêxja dja ba kungrâ. Ne kam Metîndjwŷnh nhō kikreti 'ôdjwŷ nhipêx. Me kute ikrao ipêx kêtja'õ dja ba ipêx. Nhym ije ipêxo idjâm'ã akati amânhkrut ne ikjêkêtbit apêx ba ipêx pa.” Näm ã Jeju memâ ane bar arȳm kuma, ane.

59 Ne kam ar jadwjwŷ kute memâ arênhkam axikôt Jeju'ã kabën jarênh kêt ne arîk aben kupa'âbit arê.

60 Nhym kam me kadju Metîndjwŷnh mar djwŷnh nhō bēnjadjwŷr raxja arȳm kàjmâ djan me ipôkri djan Jeju kukijn kum,

—Ga, ar kabënja ma. Djâm aje aminêje akabën'õ jarênh prâm kêtumrêx? On imâ amikôt amijarê, ane.

61 Nhym tu anhikrê.

Nhym me kadgy Metîndjwînh mar djwînh nhõ bënadjwîr rax ajte kukijn kum,

—Djäm abê me babê idjaer nhõ Bënadjwîrbê kumkati, nẽn? Djäm mrämri abê Kritu? Djäm abê Metîndjwînh Kra? ane.

62 Nhym Jeju kum,

—Kôt ne ga imã arẽ. Ba ar amã arẽ gar ama. Gêdja ba ï Metîndjwînh pymati djubôk'ânh nhŷ. Ba ije amijo inhî gêdja ba ubôk'ânh nhŷ. Ibënadjwîr raxkam ubôk'ânh nhŷ gar ipumû. Ne kam ajte kakrâkôt amrê kàjkwa kurûm itêmkôt ipumû, ane.

63 Nhym kam me kadgy Metîndjwînh mar djwînh nhõ bënadjwîr rax kute memã amingryko amirît kadgy arȳm amibê kà kadjô. Amibê kà kadjôn arȳm memã kum,

—Ê, arȳm ne Metîndjwînh japry. E kum kwârîk wânh gwaj ijukri me'õ kute axwe kôt omûnhja jabej kêt.

64 Gwaj bakunî ne gwaj arȳm kute Metîndjwînh japryja ma. Ta ne amijo Metîndjwînh rax pytân arȳm o apry gwaj kuma. Kute gwaj bamã, “Metîndjwînh djubôk'ânh inhýrkôt dja gar ipumû”, anhýrkôt ne gwaj arȳm kuma. Arȳm ne gar ama. Mŷj dja gwaj nẽ? ane.

Nhym me kupânh tâ 'ã kum,

—Gê me on kubî. Gê me on kubî, ane.

65 Nhym kam me kwî nokre kutôr rîtbê nokre'ã pron ajte nokrebê tak ne. Ne kute takmê ro'ã kum,

—Nhym ne akurwa? Goja me'õ pumûn imã arẽ, ane. Nhym krâkamngônh arȳm 'ã akuprõn tako kumex.

Pedru aminêje 'êx.

Mat 26.69; Ruk 22.55; Dju r 18.15

66 Nhym wãnh Pedru kikreti parbê ànhñho nhÿ.
Ànhñho nhÿ: nhym me kadgy Metñndjwÿnh mar
djwÿnh nhõ bñnjadjwÿr rax nhõ àpênh nija arÿm 'yr
bô.

67 Ne omûn prîne omûnh mex ne kum,
—Tukwa, gadjwÿ ne ga Jeju kôt ar aba. Krîraxbê
Nadjarekam Jejukôt ar aba, ane.

68 Nhym aminêje 'êx ne kum,
—Kati, ije akabñnwã mar këtkumrëx, ane. Ne
kam t n kre t  dja nhym kôt arÿm õkr n' nh k .

69 Nhym bñnjadjwÿr nhõ àpênh nija ajte omûn
bu'  me ku' m  kum,
—T mw adjw  ne k t ar ba, ane.

70 Nhym ajte aminêje 'êx ne kum, “Kati”, ane.
Nhym k jb  ' t m nhym bu'  me ku' ja kum,
—Be, mr mri ne ga k t ar aba, ane. Ab  pykab 
Garr ja kra' . Garr jakam me kab n k t akab nja
ma. Bar k t aman arÿm am  ikato, ane.

71 Nhym mem  kum,
—Kati. Mr mri ije me' w  pum nh k tkumr x.
Aje me'  jar nhw  ije omûnh k t, ane. Ne kam me' 
kute kum anh r k tm  amikangr n mem  kum,
—Dja ba ij exnh  jabej g  Metñndjw nh p nh ijo
akno. Ta ne ar m ij exnh  k tk t ima, ane.

72 N m ane nhym totokb  ajte õkr n' nh k .
Nhym kam Pedru akubyn amijo t n amr b  Jeju
kute kum kab n jar nhja ma. Kute kum,

— kr n' nh k r k tri dja ga amij  maje aj x
pydji nhym ar m k . Ga kam amij  maje aj xo
am nhkrut ne ij  mem  kum, “Kati, ije t mw 

pumūnh kêt”, ane nhym ajte kà, anhŷrja ne arȳm kuma. Nâm maro dja nhym arȳm rerekre 'ŷr bôx. Rerekre 'ŷr bôx nhym arȳm mu:w.

15

Piratu kute we axwe jabej kukjêr.

Mat 27.1; Ruk 23.1; Dju r 18.28

¹ Nhym kam me'ã akati, kryràm nhym apŷnh me rûnh djàri akuprõn arȳm aben kab  n ma. Me kadju Met  ndjw  nh mar djw  nh nh   b  njadjw  rm   meb  ng  tm   M  jdj   kukr  dj   mar djw  nhm   me rûnh kun  m   ne me Jejuo aben ma. Ne kam arȳm uwpren Piratu'ŷr o m  n 'ŷr o bôx. 'Ŷr o bôx ne kum kanga.

² Nhym kam Piratu arȳm kukij ne kum,
—Dj  m ab   meb   idjaer nh   b  njadjw  r rax? ane.
Nhym kum,
—K  t ne ga aje ar  nhw  , ane.

³ Nhym kam me kadju Met  ndjw  nh mar djw  nh nh   b  njadjw  r ar ar  k Jeju'   axwe kr  pt   janh  .

⁴ Nhym tu anhikr  . Nhym Piratu kum,
—   ama. Dj  m ajaxwe kr  re ne me am   ar  ?
Dj  m aje amin  je akab  n'   jar  nh k  tkumr  x? ane.

⁵ Nhym kum kab  n '   jar  nh k  tkumr  x. Nhym Piratu te kute marm   kam no tyn nh  .

⁶ Be, me ir  b   mr  nh nh   akatija t  mkam ne meb   idjaer kr  pt  : arȳm aben pydji. Me kute aben kajm  '   Met  ndjw  nh me kuk  m  re nhir  b   mr  nh mar kadju ne me aben pydji. Amex kun  k  t ne b  njadjw  r raxb   Piratu akati jakam meb   ij   dj   kur  m meb   ij   p  nh ne meo p  x nhym me m  

mrā. Me kute me'õ'ã à'wyrja ne me kīnh kadŷ bōm kumē.

⁷ Ajbir me'õbê ijê ne idjibê Baraba. Me kute kubê ijê kêttri ne me jakôt me bënjadjwyr'yr prôt ne me kwì pa. Nhym kam me arȳm kubê ijê.

⁸ Näm Piratu Jeju kukjêro dja: nhym kam me kräptü: arȳm kàj bê Piratumä me'õbê ijê jarë ne kum,

—Aje mekbê ijêwã'õ kaba gê arek ar me ikôt ba, ane.

⁹ Nhym arȳm Jeju'ã memä kum,

—Me abê idjaer, we me anhõ bënjadjwyr rax ne ja djäm ije me amã kum inhirermä? ane.

¹⁰ Be, Piratu kute memä ja jarënh kêttri ne arȳm me kadŷ Metïndjwýnh mar djwýnh nhõ bënjadjwyr ma. Näm ar'ã amim,

—Jeju'ã me kräptikam ne me rñnh 'ã ngryk ne imã kanga, ane. Ne kam bit kute kum irermä ã me kräptimä ane.

¹¹ Näm 'ã memä kum,

—Djäm ije me anhõ bënjadjwýrmä inhirermä? ane. Nhym me kadŷ Metïndjwýnh mar djwýnh nhõ bënjadjwyr ar memä kum,

—Kwärïk wãnh me amã Jeju kînh kêt. Dja ga me kum Baraba jarë gê kaba, ane. Nhym me kâtâm kräptü Piratumä kum,

—Kwärïk wãnh Jejumä anhirer kêt. Baraba dja ga kaba, ane.

¹² Nhym kam Piratu memä kum,

—Be, ga me abê idjaer, aje tãmwãmä anhõ bënjadjwyr rax jarënhja myj dja ba kam on? ane.

¹³ Nhym me kàj bê kum, “Pîte'y'ã anhô”, ane.

¹⁴ Nhym Piratu memä kum,

—Mỳkam? Mỳj ne ajmã o ne ba ije pîte'y'ã nhôrmã? ane.

Nhym me kàj bê kum,

—Pîte'y'ã anhô. Pîte'y'ã anhô, ane.

¹⁵ Nhym kam me kînhmã Piratu Baraba kaba nhym arȳm arek ar mekôt ba. Nhym kam Piratu krâkamngônhmã Jeju jarë. Me kute kaprêprêk kadŷ memã arë. Nhym me arȳm mrykà punuo kaprêprê:k ne. Kaprêprêk nhym Piratu arȳm memã kangan memã arë. Me kute pîte'y'ã nhôr kadŷ memã arë.

Krâkamngônh kute 'ã bêno bikênh.

Mat 27.27; Dju r 19.2

¹⁶ Nhym kam me krâkamngônh amû bênjadjwyr nhõ kikretimã Jejuo mõn o wadjà. Kumoka'ê nhidjibê Pretorimã o mõn o wadjà. Ne kam me krâkamngônh kâtâm kunñ jadjwùy akprõ nhym me kunñ arȳm 'ã aben pydji.

¹⁷ Me kute 'ã bêno bikênh kadŷ ne me 'ã akuprõ. Ne kam inôkà ryti kamrêkja byn arȳm Jejumã adjà. Ne mrÿnhõ kajkep ne ikâx ne kum kutu. Näm me arïk bênjadjwyr rax krâdjé'ã mrÿnhõ jakren ikâx ne arȳm kum kutu.

¹⁸ Ne kum kabêno kute me rûnhmã me kabêñ pyràk ne kum,

—Ga we abê mebê idjaer nhõ bênjadjwyr rax, gora kribêm atîn 'iry, anhÿrkôt

¹⁹ po'êo krâ mõn kutôn parbê kõnkrão krî. Näm me parbê kõnkrão krîo kute me bênjadjwyr rûnh parbê kõnkrão krîja pyràk.

²⁰ Ne kam arȳm 'ã bêno ajk n inomã kum n arȳm kub  inôk  ryti kamr kja kaban akubyn kum

õ kubēkà djwÿnhja jadjà. Ne kam kute pîte'y'ã nhôrmã o katon o mõ.

Me kute pîte'ykam nhôr.

Mat 27.32; Ruk 23.26; Dju r 19.17

21 Nhym me 'ôbê Ximão tẽ. Pykabê Xireni kra 'õ. Kute Arexârimẽ Rupu ar ir. Arwã kurûm ne tẽn bit me'anh têmmã. Nhym me krâkamngônh arÿm Jeju nhõ pîte'y'ã kum àpnênh tÿx. Kum 'ã àpnênh tÿx nhym arÿm kadŷ kumÿn o mõ.

22 Nãm me krânhrebê Gogota'yr Jejuo mõn 'yr o bôx. Me bakabênkam ne gu me ren krânhremã me krâ'i jarê.

23 Nhym kam me pidjô kangôkam pîdjybê mirao akàn Jejumã kungã nhym arÿm kanga.

24 Nhym kam me pîte'y'ã kunhô nhym wajêt. Nhym kam me apÿnh kute õ kubēkà jamÿnh kadŷ kẽn kryre rẽ. Me kute ari kẽn rênhkôt ne me amijo kubēkà pytâ.

25 Arÿm kàjmã myt nhÿrkam. 9 orakam ne me pîte'y'ã kunhô.

26 Ne kam 'ã pi'ôk no'ôk ne. Pi'ôkkam ne me memã kum,

—Mebê idjaer nhõ b njadjw r rax ne ja, ane. Me kun  kute om nh kadŷ ne me Jeju nhim kri kunh . Me kute we Jeju jaxwe 'õ p nh pîte'y'ã j tja pum nh ne kute mar kadŷ ne me pi'ôk no'ôk ne im kri kunh .

27 Ne kam ar  k nh  am nhkrutja Jeju nhikreb  pîte'y'ã ar kunh . Nhym arÿm ar waj t. Jeju  kredj k t waj t nhym akt  ar axweja ij n waj t.

28 Amr b : ne me bakuk m re'õ mem  ja jar n 'ã pi'ôk no'ôk ne. Nãm mem  kum,

“Dja me 'ã abenmã kum, ‘Nãm me o axwen me axwemẽ ro'ã kubi’, anhŷro dja.”

Nãm ã pi'ôkkam memã ane. Nhym kam me aben dôj'ã arê. Arênhô mõr tãmtä tû:mràm arŷm 'yr o bôx. Me bakukâmãre kute memã arênh kôt ne me arŷm ar axwejamẽ ro'ã ar anhôrkumrêx nhym me arŷm 'ã arênhkumrêx.

29 Nhym me 'anh mõrja nokà nhàn kum kabën punu:re ne kum,

—Be, ga: ne ga we aje Metîndjwŷnh nhõ kikreti ngrànkhne akubyn ipêxmã. Nhym aje ipêxo adjäm'ã akati amânhkrut ne ikjékêt we aje ipêx parmã.

30 Goja amiptân pîte'y kurûm rwŷ, ane.

31 Nhym kam me rûnh arïk 'ã bêno ajkë. Me kadŷj Metîndjwŷnh mar djwŷnh nhõ bênjadjwŷrmë Môjdjê kukrâdjà mar djwŷnhmë ne me arïk 'ã bêno ajkën abenmã kum,

—Amûbit ne me utà. Ne kam te kute amiptar prâmjé.

32 Goja gê mrämri kubê Kritukumrêx jabej goja mrämri kubê mebê idjaer nhõ Bênjadjwŷrbê kumkatikumrêx jabej on pîte'y kurûm rwŷ. Gwaj goja kôt omûn arŷm tu amim markumrêx. Nãm me rûnh ã abenmã ane. Nhym ar aktä pîte'y'ã jêtjadwjwŷ Jejumã àkjêro wajêt.

Tyk kadŷj ne ja.

Mat 27.45; Ruk 23.44; Dju r 19.28

33 Nhym arŷm kàjkwa nhipôkri myt nhŷ. Nhym kam tu akamât kô tyk ne. Pyka kunñkôt me'ã akamât kô tyk ne. Nãm me'ã akamât kô tykkam myt kyn kyn kyn ky: nhym 3 orakam,

amykrykambit arȳm ajte myt no pôt ne. Arȳm ajte myt kato.

³⁴ Kato nhym mebê idjaer kabẽnkam Jeju kàj bê kabẽn ne Bãmmã kum,

—Eroi: Eroi: rama xabatani, ane. Nãm ren me bakabẽn kam kum,

—Inhõ Metãndjwÿ:nh, inhõ Metãndjwÿ:nh, mÿkam ne ga arȳm ikanga? ane.

³⁵ Nhym parbê me ku'êja kabẽn man arïk abenmã kum, “Ê, Erijmã ne kabẽn”, ane.

³⁶ Nhym kam me'õ prôt ne ngônh puror põnh djà jakritaja byn pidjô kangô kadijamã adjà. Nhym kam kangô ipu nhym pĩ nhidjamã adjàn kàjmã kum kungã, kute kaôr kadjy. Nhym me'õ ar kum,

—Adjÿm, gê goja me bakukãmãrebê Erij 'yr bôx ne goja o rwÿk jabej, ane.

³⁷ Nhym kam Jeju kàj bê kabẽn ne ate ty.

³⁸ Be, nhym kam arȳm Metãndjwÿnh nhõ kikreti kadjwÿnhbê kubékâtija ta amikadjô. Nãm nhôr djà'anh amikrax ne e y: ne kraxmã amimẽ.

³⁹ Nhym krãkamngônh krãptí: kubê 100 nhõ bẽnjadjwÿr pîte'y parbê dja. Nhym Jeju kàj bê kabẽn ne ty nhym arȳm omû. Omûn arȳm memã kum,

—Be, mrãmri ne me'õ jabê Metãndjwÿnh Krakumrêx, ane.

⁴⁰ Nhym me niredjwÿ amybÿm omûnho dja. Nhym Marij Madarenamẽ Marij, kurûm Jôdjemẽ Xijagu ar apôxjamẽ Xirôwemẽ ne ar me ikô'ã dja.

⁴¹ Amrêbê, Jeju pykabê Garrêjakam ar bari ne ar nireja mã kôt ajkamẽ o djuw mexo ba. Nhym ar ja bu'ã me nire krãptidjwÿ amybÿm omûnho

dja. Jeju ajbir krîraxbê Djeruxarê'yr têmkam ne me nireja kôt mõn bôx.

Arym adjàr kadju ne ja.

Mat 27.57; Ruk 23.50; Dju r 19.38

⁴² Jeju ty. Ty nhym kam amykry mex ne. Amykry mex nhym me arym no katon õ mÿjja kupênhô kumex. Pi'ôk ràràr djwÿnhràm õ mÿjja kupênhô kumex.

⁴³ Nhym Jôdje arym bôx. Krîraxbê Armatêkam ne Jôdje abatanh djà. Näm me rûnh bikprônh djàkam mekôt rax nhym me kum kînh. Näm amiwyr Metîndjwÿnh kamnhix ne. Metîndjwÿnh bôx ne me kadju bënjadjwyr ne kute ar meo bamâ ja ne amiwyr kamnhix ne. Jôdje kum Piratu pyma kêt ne 'yr têñ 'yr bôx ne Jeju 'ã kuma.

⁴⁴ Nhym arym kam no tyn nhÿn kum, “Je, djäm arym ne ty”? ane. Ne kam amiwyr krâkamngônh nhõ bënjadjwyr 'uw nhym bôx. Bôx nhym arym kukij ne kum, “Djäm arym ne ty”? ane.

⁴⁵ Nhym kum, “Nà”, ane. Nhym kam arym Jôdjemâ Jeju jarê.

⁴⁶ Nhym kam rinho kubékà 'ô byn 'yr o tê. 'Yr o têñ 'yr o bôx. Ne kam arym pîte'y kurûm Jejuo ruw. O ruw ne arym kubékao kupun kam kënkre'yr o tê. Me kute kënkre kakrwÿnhja'yr o têñ kam arym kam adjà. Ne kam kënpoti ajkwa krekre'ã kudja.

⁴⁷ Nhym Marij Madarenamê Marij kurûm Jôdje katorja arym omû.

16

Akubyn tîn kadju ne ja.

Mat 28.1; Ruk 24.1; Dju r 20.1

¹ Nhym kam pi'ôk ràràr, me tyk djà kêt djà nhõ akati apêx nhym ar arÿm pi'ôk kaprî pãnh me tyk nhõ pídjy kwÿ by. Marij Madarenam  Marij kur um Xijagu katorjam  Xir wem  ne ar kadju pídjy kwÿ by. K nkre'yr t m ne kute o Jeju djym  ne ar kadju kwÿ by.

² Nhym kry:r m, pi'ôk kamr kkam, kraxje akati mex k tkam ar k nkre'yr t . T : nhym arÿm myt kato nhym ar arÿm o r m ne ja.

³ O r m ne jan arÿm abenm  kum,

—M j me'  dja gwaj bam  j m ajkwa krekre'  k npoti dja? ane. K n jabat nhkam ne ar   abenm  ane.

⁴ Abenm  anen kam r t ne om  nhym arÿm amij  kuta.

⁵ Nhym kam ar 'yr t n arÿm k nkrem  wadj . Nhym kadju mr nh djw nh'  kute me'  jabat nh ny pyr k ne nh . N m in k  jak  ryt  jadj n n r dj  djub k' nh nh . Nhym ar wadj n arÿm om . Ne te umaje.

⁶ Nhym arkum,

—Kw rk w nh ikam ar at n pr m k t. Jeju Nad-jarekam abat nh ja me kute p te'y'  nh r ne b nja ne gar abej t . Jakam arÿm n r k t. N m akubyn t n ne kato. Gar n r dj  kapr ja pum .

⁷ Be, am  ar t n k t ba djw nhm  ar . Ne ark t Pedrum  ar . Ne arkum, “Arÿm ne ar akuk m pykab  Garr ja'yr t mm . Dja gar kam t n arÿm om ”, ane. Dja gar   arkum ane. Amr b  kute ar am  ar nh k t ba arÿm ar am  ar . N m   kadju mr nh djw nh ar nirem  ane.

⁸ Nhym ar katon mā kēnkre kurūm prōt ne. Te umaje tertetkam prōt ne. Tīn prāmkam ne me'ōmā kabēn kêt ne tē.

⁹ Be, akubyn tīnkam kryrām, pi'ōk kamrēkkam ne Jeju Marij Madarena kumrēxmā amijo amirīt ne. Be, me karō punubē 7 ne Marijo ba nhym Jeju amrēbē ano nhym kum ire.

¹⁰ Nām Marijmā amijo amirīt nhym arȳm kôt ba djwȳnh'yr tēn ar'yr bôx. Nhym ar kaprī:ren mȳro nhȳ. Nhym arȳm ar'yr bôx ne arkum 'ā ajarē.

¹¹ Nām arkum Jeju tīn jarēn kute omūnh'ā ajarē. Nhym ar kuman arȳm abenmā kum, "Nām 'ēx", ane.

¹² Nhym kam ajte ar jamā kute amijo amirītmā tē. Nām kôt ba djwȳnh amānhkrut arwāmā tē. Tē nhym arȳm atemā aminhipêx. Ne kam kute atemā me'ō pyràk ne arkum amijo amirīt ne arkôt tē.

¹³ Nhym kam ar akubyn Djeruxarē'yr tē. Kôt ba djwȳnh'ā kàtāmja'yr tēn ar'yr bôx ne arkum 'ā ajarē. Nhym ar abenmā kum, "Kati, nām ar 'ēx", ane.

¹⁴ Nhym kam ajte Ar kubê 11mā amijo amirīt. Ar ō kwȳ krēno nhȳ nhym arkum amijo amirīt ne arkum bēn tȳx ne arkum,

—Nām ar akubyn ifīnkôt ipumūn ar amā ijā ajarē gar ar'ā abenmā kum, "Nām ar 'ēx", ane. Tō mȳkam ne gar tu amim imarkumrēx kêt? Djām ar ajamakkreja kêt? ane.

¹⁵ Ne kam ajte arkum,

—Apȳnh me ba djà kunīkôt dja gar mōn kàj bê me kunīmā ijā adjujarēnh ny jarēnho mō.

¹⁶ Dja me tu amim imarkumrēx nhym me Metīndjwȳnhmā ngōmā me angij. Nhym arȳm

me utà. Nhym be, me kute amim imar kêt dja Metîndjwînh arîym pânh me kanga.

17 Nhym me kute tu amim ikamnhîxkumrêx dja me mÿjja pumûnh kêt nhipêx. Me kute Metîndjwînh raxmâ kator kadju ipêx. Ne me karô punu kute meo baja jano nhym me karô memâ ire. Dja me apÿnh me bajtem kabënkam kabën.

18 Godja me kangâ djâkrê by. Me kute mar këtkam kangâ djâkrê by nhym arîym ajmâ meo kêt. När, te mÿjja kanêo ikõ nhym ajmâ meo kêt. Dja me me kanê krâ'ã ikra jadjuw nhym me arîym à kêt ne, ane.

19 Bënjadjwîr djwînh Jeju memâ ane nhym Metîndjwînh arîym kàjkwamâ amiwîr o wabi. Nhym arîym ra:x ne Metîndjwînh djubôk'ânh nhÿ.

20 Nhym kam kôt ba djwînh arîym amû mõn pyka kunûkôt kàj bê memâ 'ã ujarênh mõ. Nhym Bënjadjwîr djwînh mâ arkum tÿx jangij nhym ar arîym mÿjja pumûnh kêt nhipêxo mõ. Me kute ar'â abenmâ kum,

—Mrämri ne djäm ar Metîndjwînh kôt kabënkumrêx? anhÿr kadju ne ar mÿjja pumûnh kêt nhipêxo mõ.

Metīndjwŷnh Kute Memã Kabẽn Ny Jarẽnh New Testament in Kayapó (BR:txu:Kayapó)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kayapó

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Kayapó [txu], Brazil

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kayapó

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-27

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

385317df-3c6a-53ac-81db-0815750ed560